

NR Flash

SPORTS, en page 7 :
— J.O.: Emissions TV

— Hockey: Michel Wehrly déclare...

LA MODE, en page 11

NOUVELLES LOCALES, en pages 12, 13, 14 et 15

INFORMATIONS DE DERNIERE HEURE, en p. 16

Nouvelliste du Rhône

PREMIER QUOTIDIEN VALAISAN DU MATIN
TELEPHONE (027) 2 31 51-52 — C.C.P. II C 274 — LE NUMERO: 25 CENTIMES

Tout pour le bureau

AU

BUREAU.88 SA

Rue des Remparts 25 - SION
P 270 S

POLITIQUE FEDERALE

Un test pour notre démocratie

On nous pardonnera de reprendre aujourd'hui une partie du titre de notre précédent article, et cela pour deux raisons. D'abord, une erreur typographique a fait imprimer « un texte » pour « un test »... Ensuite et surtout, c'est un sujet important et brûlant sur lequel il vaut la peine de revenir.

Les mesures contre la « surchauffe » annoncées par le Conseil fédéral ont provoqué des réactions parfois encourageantes, parfois décevantes, et souvent intéressantes.

Du côté des cantons, par exemple, le Tessin s'alarme à la perspective d'un « frein » qui, si nous en croyons ses porte-parole, risque de compromettre une reprise économique dont ce pays a le plus grand besoin — ce que personne ne peut nier. Le canton de Fribourg, lui, nous fait savoir que, plutôt en retard dans l'industrialisation, il ne contribue en aucune façon à la surchauffe. Le gouvernement neuchâtelois est plus nuancé: il approuve le principe des mesures envisagées, mais il estime que s'il faut effectivement empêcher les excès de l'expansion économique, il ne faut pas compromettre cette expansion elle-même, qui est un processus normal. Il attire aussi l'attention de l'autorité fédérale au fait qu'il sied de favoriser l'épargne; sinon, on ne pourra remédier à la pénurie de capitaux indigènes. Or, le Conseil fédéral projette justement de freiner l'afflux de capitaux étrangers.

Côté associations économiques, la Chambre suisse du commerce s'inquiète un peu de la perspective de mesures dirigistes; elle estime d'autre part, fort justement, qu'en matière de constructions la Confédération devrait commencer par donner l'exemple de la modération. A l'Union suisse des arts et métiers, on craint que les mesures prévues pour contrôler le marché de l'argent et le crédit ne porte particulièrement préjudice aux moyennes et petites entreprises; on fait remarquer aussi que si la Confédération intervient dans trois domaines (main-d'œuvre étrangère, marché des capitaux et construction), elle devrait intervenir aussi dans un quatrième: les dépenses publiques et la durée du travail. Il est évident en effet que la diminution de l'horaire de travail est un facteur d'inflation.

Quand, en revanche, l'Union des arts et métiers s'oppose catégoriquement au principe d'un freinage de la construction, elle est moins convaincante, car elle défend là des intérêts trop particuliers ceux du bâtiment, où il est indéniable que la « surchauffe » bat son plein, et contribue dans une large mesure à la hausse des prix.

L'économie privée s'étant montrée incapable d'autodiscipline, malgré les pressants appels de l'autorité fédérale, elle est mal venue maintenant à invoquer les dangers du dirigisme.

Il reste que notre pays, politiquement et économiquement, est extrêmement divers, et qu'il faut espérer des autorités fédérales, en cette affaire, le respect de cette diversité dans ses mesures d'application. Si celles-ci sont schématiques et uniformes, elles risquent d'engendrer des conséquences aussi dommageables que le mal qu'on se propose de combattre. Cela ressort à l'évidence des réactions cantonales.

A tous égards, donc, la lutte contre la « surchauffe » va être un test pour notre démocratie. On verra si le pays est capable de discipline, et si, de leur côté, les autorités sauront faire preuve du discernement et de la souplesse nécessaires. C. Bodinier

Le Valais demeure-t-il passif face à la surchauffe?

PLUSIEURS cantons suisses ont fait des réserves à l'égard des mesures proposées par la Confédération pour lutter contre la surchauffe économique. Beaucoup de Valaisans s'inquiètent et se demandent si le Valais a fait lui aussi des réserves. Nous croyons pouvoir déclarer que le Valais a fait son devoir. En effet, n'oublions pas que notre canton est d'abord présent par l'intermédiaire de notre conseiller fédéral Roger Bonvin qui, avec M. Schaffner, se trouve au centre des mesures prises pour contrôler l'activité du bâtiment.

Or M. Bonvin a toujours défendu les intérêts légitimes des cantons de montagne; il a déclaré à diverses reprises qu'il s'agissait de prendre en considération la situation défavorable de ces régions. Ceux qui l'ont vu à l'œuvre dans le passé peuvent lui faire confiance.

En outre, il ne faut pas oublier que le canton du Valais a été présent aux discussions concernant l'ensemble de ces mesures, en particulier pour ce qui a trait au contingentement de la main-d'œuvre étrangère. Et d'après ce que la presse a souligné, l'arrêté du Conseil fédéral de 1963 concernant le contingentement de la main-d'œuvre étrangère sera tout simplement reconduit pour une période transitoire. Ce fait est favorable pour les cantons qui s'industrialisent étant donné que l'arrêté prévoit des exceptions pour les cantons de montagne et permet par

conséquent d'introduire de la main-d'œuvre étrangère pour les industries nouvelles. Il s'agit là d'un résultat tangible.

Bien plus, le meilleur moyen de défendre les intérêts du canton consiste, à notre sens, à influencer les Chambres fédérales au profit des cantons agricoles et montagnards. Or là également le canton du Valais est présent, et de la meilleure façon. En effet, en

prévision des mesures que l'on présentait déjà, le Valais se devait de prendre les devants pour éviter l'asphyxie de son économie. C'est ainsi qu'à la session de décembre 1963, M. Marius Lampert a déposé aux Chambres fédérales le postulat suivant:

« La population suisse a tendance à se concentrer dans les cités et les cantons industriels, alors que les cantons agricoles et montagnards subissent un exode rural prononcé.

» D'autre part, un contingent important d'ouvriers étrangers est occupé dans l'industrie du pays, pendant que, dans les vallées montagnardes en particulier, la main-d'œuvre restée sur place, n'est pas utilisée rationnellement.

» La concentration de la population dans les régions urbaines pose des problèmes de logement parfois difficiles à solutionner et contribue au maintien de la surchauffe économique au Val.

» En outre, l'économie des cantons agricoles est trop axée sur l'agriculture, le tourisme et la construction, qui sont des activités saisonnières.

» Or l'introduction d'activités secondaires et tertiaires dans les cantons agricoles serait de nature à équilibrer leur économie tout en aidant à solutionner les problèmes de main-d'œuvre soulevés par la haute conjoncture dans les centres industriels.

» Le Conseil fédéral est invité à informer les Chambres sur les mesures qu'il compte envisager en vue de favoriser une décentralisation de l'économie, en particulier de l'industrie au profit des régions agricoles et alpines.

Ce postulat sera probablement développé au cours de la session de mars 1964 et donnera des données intéressantes sur l'économie des cantons agricoles.

Lorsque M. Lampert demande l'introduction d'activités secondaires dans les cantons agricoles en vue d'équilibrer leur économie, il pense avant tout à l'installation d'industries; ces industries, même si elles n'occupent pas beaucoup de personnel au départ, créent des postes de travail pour le nombre croissant de nos apprentis.

En outre, lorsque M. Lampert fait allusion au développement d'activités tertiaires, il pense au développement du tourisme dans les vallées alpines, en particulier dans les régions préservées. Or si nous sommes bien informés, la construction de chalets de vacances dans ses régions sera autorisée par les mesures fédérales.

Relevons, en outre, que si la commission constituée pour le contrôle de l'activité du bâtiment est appelée à donner son avis, il nous paraît qu'elle comprend suffisamment de personnes compétentes pour ne pas sacrifier délibérément l'avenir économique du Valais. Si des investissements peuvent attendre, d'autres sont indispensables. L'esprit des mesures fédérales du reste n'est pas d'arrêter tout développement économique, mais d'introduire un frein là où la surchauffe se manifeste avec une particulière acuité.

Par conséquent, si des mesures doivent être prises contre ce qu'il y a d'excessif dans l'activité économique, il ne faut pas tomber dans le plus noir des pessimismes et croire que toute expansion raisonnable va être stoppée.

Il y a tout de même des personnes responsables qui veillent au grain.

Henri Roh.

Séance extraordinaire du Conseil fédéral

BERNE ★ Le Conseil fédéral a tenu jeudi une séance extraordinaire consacrée de nouveau à la lutte contre la surchauffe et au statut du personnel fédéral. La séance a duré près de cinq heures, avec une brève pause pour déjeuner. C'est lundi prochain, au cours d'une conférence de presse, que seront rendues publiques les mesures proposées pour atténuer les effets de la superconjoncture. Les propositions d'amélioration des traitements des fonctionnaires fédéraux seront aussi publiées et commentées à cette occasion.

Le premier ministre anglais a-t-il été « imposé » au peuple? La reine Elisabeth aurait fait partie de la « conspiration »

LONDRES ★ La reine Elisabeth aurait fait partie d'une « conspiration » visant à « imposer » Sir Alec Douglas-Home au peuple britannique en tant que successeur de M. Harold Macmillan: telle est l'explosive conclusion d'un article du commentateur politique Paul Johnson, paru dans l'hebdomadaire travailliste « New Statesman », hier jeudi.

L'analyse de M. Johnson fait suite à la controverse sur la succession Macmillan - Home, d'octobre dernier, suscitée par un livre de Randolph Churchill (fils de Sir Winston), puis attisée par un article polémique de l'ancien ministre conservateur Iain Macleod.

« Si la version des faits présentée par M. Macleod est exacte, observe le « New Statesman », une conspiration visant à imposer Lord Home à la nation a bien eu lieu et il est difficile de ne pas conclure que le Palais (de Buckingham) en faisait partie ».

De son côté, le premier ministre a rejeté, dans une réponse écrite, une suggestion du député travailliste Arthur Lewis prévoyant l'élection, à la majorité simple, des futurs premiers ministres britanniques par la Chambre des Communes.

ULTRA-SECRET

Au grand regret de l'opposition, l'abondance des interpellations n'a pas permis, d'autre part, à Sir Alec de répondre à une question de M. Douglas Jay, porte-parole du Labour, relative aux renseignements obtenus par Randolph Churchill sur la crise de la succession. Le fils de Sir Winston laisse entendre, en effet, dans son ouvrage, qu'il a pris connaissance d'un mémoire ultra-secret de M. Harold Macmillan, alors démissionnaire, à son cabinet.

Au titre de la loi dite des « secrets officiels », toute personne publiant ou diffusant un document portant le sceau du cabinet (tel était, semble-t-il, le cas du mémoire de M. Macmillan) est passible de deux ans de prison.

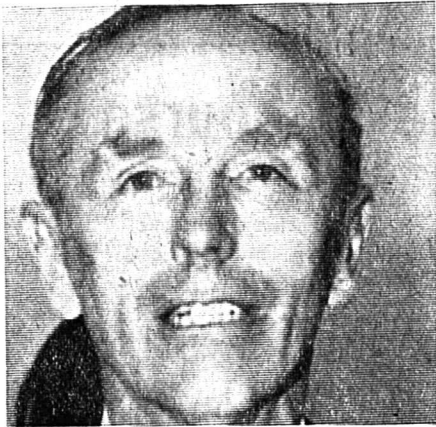
TROIS THESES

Avec l'article du « New Statesman », trois thèses restent offertes au grand public, au sujet de la succession de M. Macmillan:

a) songé à recommander Lord Hailsham à la reine, M. Macmillan a fixé son choix sur Lord Home avec l'appui de la majorité de ses collègues et des députés conservateurs.

b) Iain Macleod: La vaste majorité des conservateurs, ministres, députés ou simples adhérents, appuyaient M. R. A. Butler, mais au mépris de leurs souhaits, M. Macmillan a imposé Lord Home.

c) Paul Johnson: la thèse de M. Macleod paraît exacte, si elle l'est, la reine a tremé dans une « conspiration » pro-Home en refusant, en fait, d'exercer le pouvoir qu'elle conserve de solliciter la personnalité « la plus à même de réussir ».



Sir Alec Douglas-Home une succession controversée!

NOTRE CHRONIQUE DE POLITIQUE ETRANGERE

Provisoirement 113!

Il est intéressant de se pencher sur la liste officielle, en date du 31 décembre 1963, des membres des Nations Unies, telle que vient de la publier leur secrétariat. On constate qu'à la suite des nombreuses admissions décidées l'année dernière, 113 Etats en font désormais partie. A la parcourir on est frappé par le nombre impressionnant de ceux qui appartiennent aux continents jaune et noir et qui ont indubitablement besoin, aussi bien dans le domaine technique et administratif que dans le domaine financier, d'une aide étrangère.

On saisit l'acuité du terme « sous-développement » et l'on comprend que l'Organisation internationale se soit donné, comme l'un de ses principaux objectifs, de porter assistance à ces jeunes peuples pour lesquels l'indépendance se présente comme une inconnue redoutable.

Il n'y a rien d'étonnant à ce que révoltes, mouvements subversifs, complots, révolutions se succèdent sur un rythme accéléré, tant les chefs de tribus, de clans, de groupes de partis se rendent mal compte de ce que signifient les responsabilités, les possibilités et les devoirs, du pouvoir. Sauriez-vous situer, décrire, nommer la capitale, et dire l'importance — par exemple! — du Burundi (admis le 18 sep-

quelques-unes! Pourtant au moment des votes la Côte d'Ivoire ou la Somalie vaut l'Italie ou le Japon! Certes le principe démocratique ne saurait supporter la moindre entorse; néanmoins les conclusions auxquelles il conduit dans le cas des Nations Unies, en faussent le système et la signification réelle.

NOUVELLE CONCEPTION!

Mais où les choses vont se compliquer, c'est lorsque la France aura noué des relations diplomatiques avec la Chine populaire, sans cependant rompre celles qu'elle entretient avec la Chine nationaliste dont le pouvoir s'exerce depuis Formose! Quand, le 24 octobre 1945, le Gouvernement du maréchal Chang-Kai-Chek fut admis comme membre originaire des Nations Unies, il avait son siège à Pékin et exerçait son autorité sur un immense territoire continental. Comme les Chinois, attaqués dès 1931, par les Japonais, s'étaient automatiquement rangés du côté du monde libre contre les dic-

Me Marcel-W. Suès

LIRE LA SUITE EN PAGE 2

DANS NOS CANTONS

GENEVE

Le décès subit à Chypre d'un collaborateur du C.I.C.R., M. Jean-Pierre Schenholzer

Le Comité international de la Croix-Rouge vient d'être durement frappé par la disparition de l'un de ses collaborateurs les plus anciens et les plus importants...

VAUD

Pèlerinage des femmes catholiques

Nombreuses sont les personnes qui doivent prévoir la date de leurs vacances au début de l'année, c'est la raison pour laquelle la Fédération vaudoise des femmes catholiques annonce déjà son pèlerinage annuel en Italie...

NEUCHÂTEL

Condamnation d'un objeteur de conscience

Un jeune étudiant genevois, André Bullinger, âgé de 23 ans, a comparu jeudi matin devant le tribunal militaire de la 2e division A...

Invouant des motifs religieux, le prévenu, qu'un important cortège d'amis et de camarades avait accompagné, a longuement expliqué au tribunal les raisons de son refus de participer à un cours de samaritains...

JURA

Un cycliste tué

Jeudi matin, une collision a eu lieu à Bienne entre une voiture et une bicyclette. Le cycliste, M. Fritz Rutenacht, âgé de 70 ans, de Studen, est mort de ses blessures.

Condamnation de trois récidivistes

Le tribunal correctionnel de Bienne a condamné une jeune fille de 22 ans, accusée d'abus de confiance pour une somme de 3500 francs au préjudice d'une compagnie d'assurance de la ville...

de la cause d'un montant de 150 francs. Elle avait déjà été condamnée pour une affaire semblable il y a quelques mois et avait alors bénéficié du sursis.

Le deuxième accusé, né en 1919, a été condamné à 20 mois de maison de correction, moins 33 jours de préventive, et aux frais de la cause, qui se montent à 500 francs...

Le troisième accusé, né en 1912, a été puni de dix mois de maison de correction, moins 77 jours de préventive, et à 700 francs d'amende pour refus dans ses obligations d'entretien...

BERNE

A propos d'entretiens sino-français à Berne

Le bruit circule actuellement que des entretiens sino-français se dérouleraient à Berne au sujet de la reprise des relations diplomatiques entre la France et la République populaire de Chine...

17 cols fermés

Ainsi que l'ont communiqué jeudi le TCS et l'ACS, les cols suivants sont fermés: l'Albula, la Bernina, la Fluela, la Furka, le Grimsel, le Grand-St-Bernard, le Klausen, le Lukmanier, l'Oberalp, le Sanbernardino, le Saint-Gottard, le Simplon, le Spluegen, le Susten, l'Umbrail, le Marchairuz et le Weissenstein.

Des pneus à neige ou des chaînes sont nécessaires pour: le Julier, la Maloja, l'Ofen, Zerne- Silvaplana et Coire-Arosa, à partir de Langwies.

Les pneus à neige sont recommandés pour: le Brunig, le col de Jaun, le Pillon, Airole-Faido-Giornico à partir de Rodi, Martina-Zernez, Interlaken-Grindelwald, Interlaken-Lauterbrunnen (Muerren, Wengen) et Klosters-Davos.

Deux garçonnets déshabillés par une explosion

On a retrouvé mercredi soir, dans une forêt, près d'Uttigen, à six kilomètres de Thoune en direction de Berne, les corps déshabillés de deux garçons, Peter Senn, 14 ans, et Hans-Peter Reusser, 12 ans, tous deux domiciliés à Uttigen. On suppose qu'ils ont trouvé un explosif qui leur a sauté dans les mains.

Près d'un million et demi de francs pour les sinistrés de la vallée du Piave

L'action que les studios de la Société suisse de radiodiffusion et télé-

vision ont lancée, par l'intermédiaire de la chaîne du bonheur, lors de la catastrophe survenue en octobre dernier dans la vallée du Piave, a rapporté la somme de 1 480 000 francs.

Drame dans une famille

Mercredi matin, à Spiez, un jeune homme de 19 ans, manipulait un pistolet quand un coup partit. La balle atteignit à la tempe son frère, âgé de 17 ans, qui se trouvait dans la même chambre. Malgré l'intervention immédiate d'un médecin, il succomba peu après.

Circonstance particulièrement tragique: si les deux garçons se trouvaient ce jour-là à la maison, c'est que leur père était mort la veille.

BALE

Un couple assassiné

Mercredi soir, vers 18 heures, l'ouvrier en bâtiment Kurt Jakob, âgé de 40 ans, s'est présenté à la police à laquelle il déclara avoir, une heure auparavant, abattu, avec son fusil d'ordonnance, un couple, habitant à la Offenburgerstrasse, 36, au Petit-Bâle. M. et Mme René Emhardt, ouvriers dans une entreprise chimique. La police se rendit aussitôt au domicile du couple et le trouva effectivement baignant dans son sang. On ne possède pas de détails sur cette triste affaire, mais on sait d'ores et déjà qu'il s'agit d'un drame de la jalousie.

TESSIN

LES VOLS AU BUREAU DE POSTE DE CHIASSO

On a arrêté le 19 janvier — ainsi que nous l'avons déjà annoncé — un commissionnaire mineur au bureau de poste de Chiasso. Le jeune homme avait volé une vingtaine de sacs postaux.

La police de Chiasso a annoncé jeudi que 800 des 2000 montres volées avaient été retrouvées à Chiasso même. On a aussi retrouvé 120 montres chez un horloger de Côme. Le recleur italien a été arrêté.

Sévérité de la justice tessinoise pour les responsables d'accidents mortels de la circulation

Deux procès intentés à des responsables d'accidents mortels de la circulation se sont terminés avec des peines de prison sans sursis devant le tribunal de Lugano.

L'année dernière, se conformant aux dispositions du Tribunal fédéral et à celles déjà appliquées par plusieurs cantons, le juge Gastone Luvini avait décidé que le sursis ne serait plus accordé aux responsables d'accidents mortels surpris en état d'ébriété.

Le premier condamné était un scootériste qui avait provoqué la mort d'une dame âgée sur un passage pour piétons. Il fera quatre mois de prison. Dans un deuxième procès, un automobiliste a été condamné à trois mois et demi de prison. Les avocats se sont battus pour un retour aux anciennes habitudes, mais le juge a été inébranlable.

ZURICH

Tué par un sapin

M. Alfred Waldvogel, âgé de 61 ans, habitant Wila, dans le Toestal, qui était occupé mercredi, après-midi à des travaux de bûcheronnage, a été tué par la chute d'un sapin. La victime était membre du conseil de sa commune depuis 1950.

Le R.P. dom Ignace Gillet élu abbé général des trappistes

Par suite du décès survenu le 13 novembre, à Rome, du RP dom Gabriel Sortais, un chapitre général extraordinaire des cisterciens de la Stricte-Observance, ou trappistes, s'est réuni à Cîteaux, Côte-d'Or, le jeudi 16 janvier, pour élire un nouvel abbé général. C'est le RP dom Ignace Gillet, abbé d'Aiguebelle (Drôme) qui a été désigné par les capitulants venus de toutes les parties du monde.

Le RP dom Gillet, né à Saint-Quentin le 8 mai 1901, est entré dans l'ordre des cisterciens Stricte-Observance, le 10 octobre 1920. Ordonné prêtre le 24 août 1929, docteur en théologie de l'université Grégorienne, à Rome, il fut élu abbé de Notre-Dame-des-Dombes (Ain) en 1953, puis, en 1956, de Notre-Dame-d'Aiguebelle, où il se trouva placé à la tête d'une nombreuse filiation s'étendant jusqu'en Algérie et au Cameroun.

24 heures de la vie du monde

Mort d'un amiral soviétique. — L'amiral Vitaly Fokine, commandant en chef adjoint de la flotte soviétique, est décédé des suites d'une « brève mais grave maladie ».

La Chine à Zanzibar. — M. Lu Khan, chargé d'affaires de Chine, est arrivé à Zanzibar pour préparer l'installation de l'ambassade chinoise.

Un magnat du cinéma kidnappé. — Mme Sonia Loew, épouse du magnat du cinéma E. M. Loew, a avisé la police que son mari avait été kidnappé et qu'il serait détenu à Cambridge (USA).

Le plan soviétique réalisé sauf... — Le plan pour l'année 1963 a été réalisé, annonce la direction centrale des statistiques de l'URSS, à l'exception des branches importantes de l'agriculture et de la récolte sucrière.

Entre l'Allemagne et l'Italie. — M. Erhard, chancelier d'Allemagne, estime que le moment est venu pour un rapprochement entre l'Allemagne et l'Italie.

Espions condamnés. — Les autorités du Vietnam du Nord ont condamné à mort un espion qui aurait été formé aux Etats-Unis. Cinq coaccusés ont été condamnés à des peines de prison.

Le Japon n'imitera pas la France. — Le Japon ne suivra pas la France et continuera à ne reconnaître que la Chine nationaliste, a déclaré M. Ikeda à la Chambre.

A Moscou. — M. Valéry Giscard d'Estaing, ministre français des finances, est arrivé à Moscou.

Il fait froid à Téhéran. — Plus de 175 personnes, jusqu'à présent, sont mortes en Iran en raison du froid exceptionnellement rigoureux qui y sévit.

Moscou n'est plus intéressé. — L'URSS n'est plus intéressée par le renouvellement en 1964 de l'accord commercial germano-soviétique venu à expiration le 31 décembre 1963.

Déclaration du patriarche de toutes les Russies. — Le patriarche Alexis de l'Eglise orthodoxe russe s'est déclaré de façon positive au sujet de la rencontre de Jérusalem entre le pape Paul VI et les patriarches Athénagoras et Benediktos.

La Belgique et la Chine. — La commission sénatoriale belge des affaires étrangères s'est prononcée pour une reconnaissance de la Chine populaire.

Fidel Castro à La Havane. — M. Fidel Castro est rentré à La Havane. Il a quitté l'URSS à une heure non précisée.

NOTRE CHRONIQUE DE POLITIQUE ETRANGERE

SUITE DE LA PAGE 1

tatures, et cela dès septembre 1939, les créateurs de la Charte des Nations Unies, à Bretton Woods puis à San Francisco, avaient accordé à cette Chine unique le rang de grande puissance de membre permanent du Conseil de sécurité et de détenteur du droit de veto. Ce n'était d'ailleurs que justice. Il s'agissait, à l'époque, d'un peuple de 500 millions d'âmes qui s'était héroïquement battu, pendant près de 15 années, contre l'impérialisme nippon. Qui aurait pu prévoir alors les transformations fondamentales de structure qui allaient se produire sous peu ?

Mais dès 1949, la situation prend progressivement une tout autre tournure. Elle n'a cessé d'empirer. Il y a non seulement deux Chines, mais aussi deux Corées, deux Viet-Nam et Minh, deux Laos et surtout deux Allemagnes ! Jusqu'à ce jour, les Etats et gouvernements du monde libre reconnaissaient l'un d'entre eux et ignoraient l'autre. Ils sont allés jusqu'à ne jamais mettre en cause les droits et prérogatives immenses que détient abusivement le Gouvernement de For-

mose. Cette attitude imposée par les Etats-Unis a empêché l'admission de la Chine populaire à l'ONU, bien qu'il s'agisse aujourd'hui d'un peuple de 700 millions d'âmes. On est dans une impasse: ou l'une ou l'autre des Chines !

Or voici que le général De Gaulle est sur le point de reconnaître et l'une et l'autre des Chines et il ne paraît pas que celle de Pékin s'opposerait désormais à cette conception ! Cela masquerait certes de sa part une modification fondamentale de doctrine. Cela en indiquerait un bien plus grande de la part des Etats du monde libre ! On imagine immédiatement les répercussions de cette nouvelle attitude diplomatique, par exemple en ce qui concerne les deux Allemagnes ! On comprend les vigoureuses réactions négatives de Bonn devant la décision française, mais l'on saisit aussi la satisfaction de Moscou qui voit là le moyen de faire admettre et reconnaître son protégé de l'Allemagne orientale ! Décidément les conséquences du geste français seront infiniment plus importantes qu'on l'avait imaginé de prime abord.

Me Marcel-W. Suès

N'oubliez pas

La journée mondiale des Lépreux

Dimanche 26 janvier 1964

Compte chèques postaux 1 13 717



TUBORG The world famous Beer

By appointment to THE ROYAL DANISH COURT THE ROYAL SWEDISH COURT THE ROYAL GREEK COURT

La fameuse bière importée directement de Copenhague par LASSUEUR S.A., LAUSANNE - Tél. (021) 25 31 23

FORTE BAISSÉ DE PRIX par suite de réduction des droits de douane

Les cours de la bourse

Banques suisses Bourse de New York

Table with 3 columns: Action suisse, C. du 22, C. du 23. Lists various banks and their share prices.

Table with 3 columns: Actions étrangères, C. du 22, C. du 23. Lists foreign companies and their share prices.

TENDANCE: MEILLEURE

Table with 4 columns: American Cyanamid, American Tel & Tel, American Tobacco, Anaconda, etc. Lists various US stocks and their prices.

Bauche New York

Table with 4 columns: Allemagne, Angleterre, Autriche, Belgique, etc. Lists European exchange rates.

Cours des billets

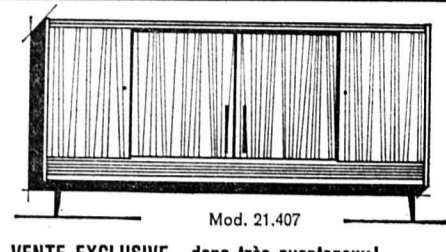
Table with 4 columns: 20 fr. suisse, 100 francs, 20 dollars U.S., etc. Lists exchange rates for various currencies.

Cours non parvenus

Une **AUBAINE** pour les amateurs de meubles!

Le plus grand choix — les plus petits prix!

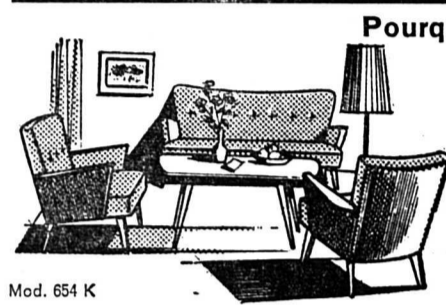
Ouvert chaque jour dès 8.00h!



240 cm long!
Avec faces noyer! Intérieur érable. Une armoire de salon très spacieuse y compris bar, 4 tiroirs à couverts. Chez Pfister-Ameublements
seulement 995.-

VENTE EXCLUSIVE - donc très avantageux!

NOUVEAU Tapis-self-service NOUVEAU
Grand choix en tapis de tous genres et dimensions. Egalement authentiques TAPIS D'ORIENT à des prix populaires!
A votre avantage: choisir meubles et tapis sous le même toit! Pose de tapis de fond selon le système éprouvé «Smoothedge». Comparez, cela en vaut la peine!



Pourquoi si apprécié?
Accoudoirs en bois! L'élégante harmonisation des tissus! Le confort parfait! Le prix étonnant! Venez vous en convaincre!
Chez Pfister
3 pièces seulement 690.-

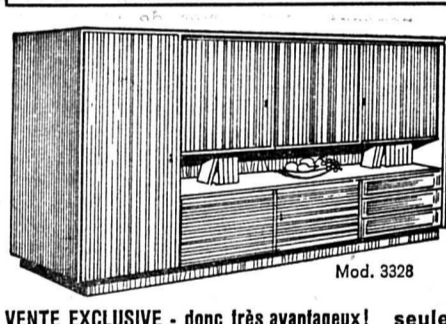
Mod. 654 K



Chaque pièce livrable séparément à des prix très avantageux!
Epatant!
Bibliothèque murale, sans fixation, avec spacieuse armoire socle, 7 rayons et éléments complémentaires. Pour salles de séjour, studios ou chambres d'enfants. Et... tenez-vous bien: chez Pfister-Ameublements
seulement 445.-

VENTE EXCLUSIVE - donc très avantageux!

Particulièrement intéressant pour fiancés: la nouvelle REVUE MOBILIERS 1964. Mobiliers 2 pièces dès 1790.-, 3 pièces dès 2090.-, 2350.-, 2750.-, 3690.- etc. Les voir en vaut la peine! Commandez maintenant déjà pour le printemps! Les prix actuels garantis vous permettent d'économiser des centaines de francs!

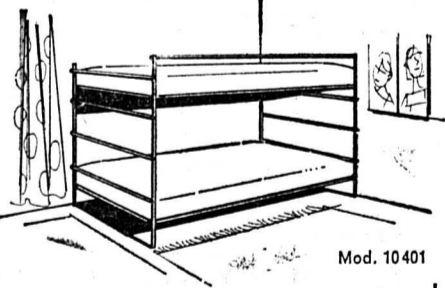


Une parfaite réussite!
Armoire de salon noyer, avec agencement idéal, vaisselier-bibliothèque. Y compris 3 tiroirs à couverts. Un modèle digne de votre admiration! — Chez Pfister-Ameublements
seulement 1350.-

VENTE EXCLUSIVE - donc très avantageux!

Vos enfants y dorment volontiers!

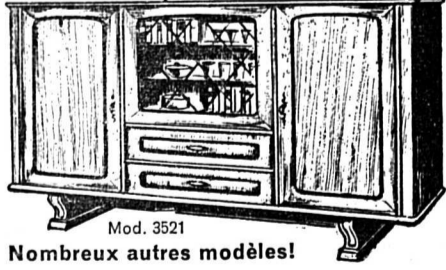
Et les adultes apprécient de même nos lits à étages! Nombreuses exécutions pour chambres d'enfants, maisons de vacances, dortoirs, etc. Chez Pfister-Ameublements
seulement 168.-



Mod. 10401

VENTE EXCLUSIVE - donc très avantageux!

Matelas à ressorts 1re qualité la pièce **seulement 73.-***

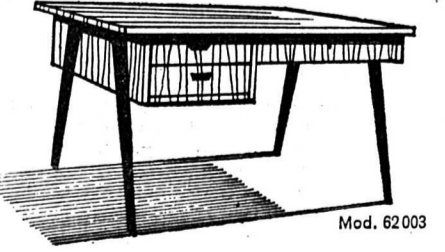


Surprenant, n'est-ce pas?
Une grande et belle armoire de salon, avec portes moulurées, vitrine verre antique et bar à miroirs. Chez Pfister
seulement 750.-

Nombreux autres modèles!

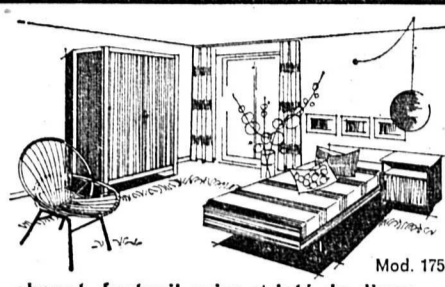
TEAK, authentique!

Un fini parfait, style danois, très pratique: le bureau Teak, 3 tiroirs, chez Pfister-Ameublements
seulement 178.-



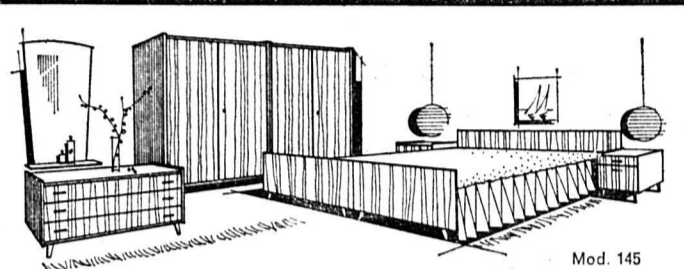
Mod. 62003

VENTE EXCLUSIVE - donc très avantageux!



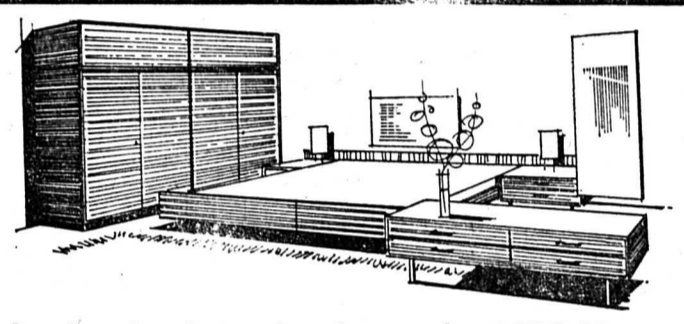
Le studio le plus avantageux de Suisse!
Armoire 2 portes, divan à claies, tête réglable, planche-pied amovible. Avec matelas à ressorts de qualité, table de chevet, fauteuil osier et jeté de divan, chez Pfister-Ameublements **6 pièces seulement 375.-**
* SELF-SERVICE - donc très avantageux!

chevet, fauteuil osier et jeté de divan, chez Pfister-Ameublements **6 pièces seulement 375.-**
* SELF-SERVICE - donc très avantageux!



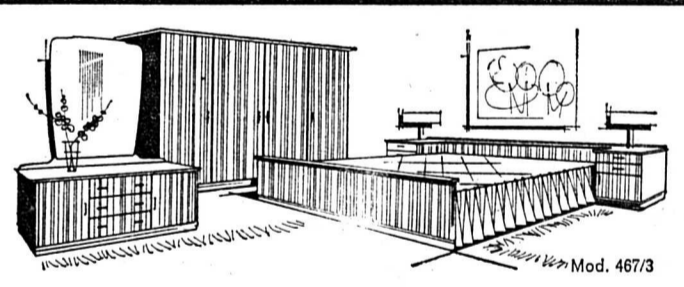
Mod. 145

Extraordinairement avantageux!
Belle chambre à coucher, 2 lits, avec 2 armoires, à 2 portes **seulement 1280.-**, avec armoire 3 portes chez Pfister-Ameublements **seulement 1090.-**
Chambre à 1 lit, compl. **895.-**. Chaque pièce livrable séparément.



Mod. 549/3

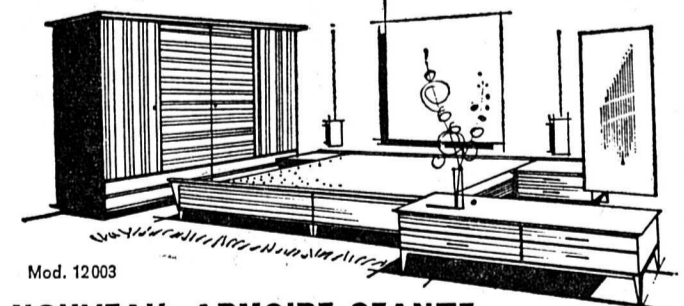
La chambre à coucher de vos rêves RIO 64 — avec possibilités de combinaisons encore plus variées!
Groupe des lits, tables de chevet et commode combinés à votre gré. **Armoires 3 et 4 portes. — NOUVEAU!** Armoire-commode. Sur désir: corps supérieur d'armoire. Commode-chiffonnier. Exécution aussi en noyer américain. En Zebano de fil choisi encadré d'acajou Sapelli, avec armoire 3 portes, **seulement 1390.-**
VENTE EXCLUSIVE Pfister-Ameublements - donc très avantageux!



Mod. 467/3

Un achat judicieux!
Spacieuse chambre à coucher à entourage, d'une grande sobriété teinte noyer, avec armoire 4 portes **seulement 1580.-**, avec armoire, 3 portes, livraison franco domicile, entièrement installée, chez Pfister-Ameublements **seulement 1450.-**
Achats à CREDIT très avantageux chez Pfister-Ameublements!

Une nouvelle création surprenante: la chambre à coucher SANDRA



Mod. 12003

NOUVEAU: ARMOIRE GEANTE
avec TIROIRS-SOCLES extra spacieux, sur roulements à billes! Dimensions intérieures: 55 cm profondeur, 24 cm de hauteur. Idéal pour serrer la lingerie d'hiver ou d'été et même les chaussures! Exécution Sapelli teinte noyer!
Chambre à coucher complète (2 lits), franco domicile (selon illustration) **seulement 1780.-**

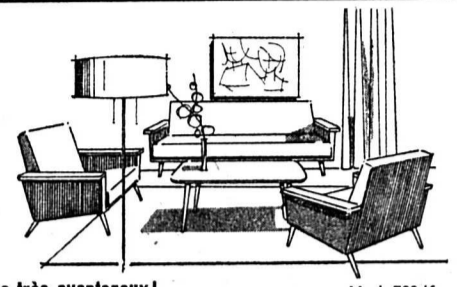
Création et vente exclusive Pfister-Ameublements, donc très pratique et très avantageux! Même modèle en bouleau ombré avec magnifique glace cristal, modeste supplément!

* Prix à l'emporter de la collection SELF-SERVICE Pfister

Prenez place!

3 pièces seulement **490.-**

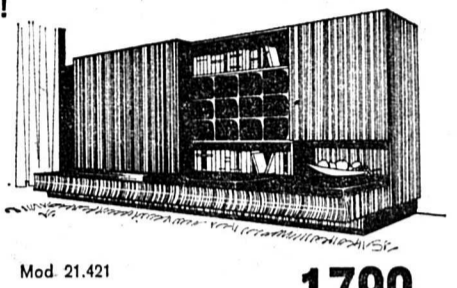
Une nouvelle performance Pfister! Important: accoudoirs protégés et lavables, le souhait de la maîtresse de maison
VENTE EXCLUSIVE - donc très avantageux!
Grande collection de guéridons à des prix avantageux!



Mod. 768 K

Un rêve réalisé!

LAS VEGAS, l'ensemble mural moderne pour votre foyer! Siège-banquette avec coussins rembourrés, 4 profonds tiroirs, niches-bibliothèque, spacieux vaisselier, bar capitonné. Un meuble sympathique et très pratique! En magnifique noyer, chez Pfister
seulement 1790.-

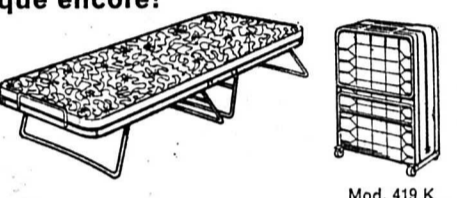


Mod. 21.421

VENTE EXCLUSIVE - donc très avantageux!

Cela vous manque encore!

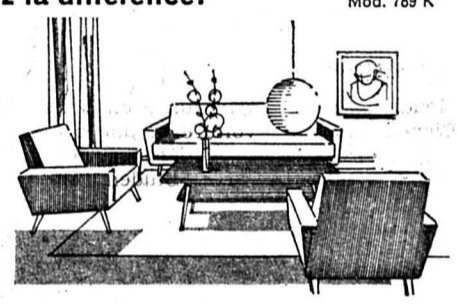
Le lit indispensable à 99 familles sur 100! De jour, fermé et dissimulé derrière l'armoire, de nuit, un confortable lit pour vos hôtes. Egalement pour appartements de vacances, camping, jardins et balcons. 190 x 70 cm, y compris matelas latex 1ère qualité. Chez Pfister **seulement 148.-**
VENTE EXCLUSIVE - donc très avantageux!



Mod. 419 K

Vous remarquez la différence!

Canapés et fauteuils à super rembourrage mousse. Faites-en l'essai, vous y apprécierez la détente et le confort.
3 pièces seulement **980.-**

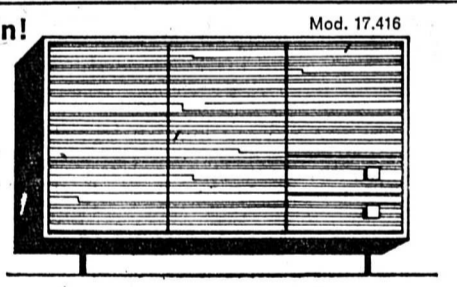


Mod. 789 K

VENTE EXCLUSIVE Pfister-Ameublements - donc très avantageux!

Noyer américain!

D'une élégante beauté, armoire de salon avec bar encastré, tiroirs à couverts et spacieux vaisselier, avec 2 rayons mobiles, chez Pfister-Ameublements
seulement 640.-
VENTE EXCLUSIVE - donc très avantageux!



Mod. 17.416

Une réalisation sensationnelle!

Un confort prestigieux. Lignes modernes et exécution parfaite. Grand canapé-lit (lit d'hôte) fauteuils pivotants sur pied robuste accoudoirs protégés et lavables! Recouvert de tissu laine très résistant, chez Pfister **3 pièces seulement 1490.-**
VENTE EXCLUSIVE - donc très avantageux!

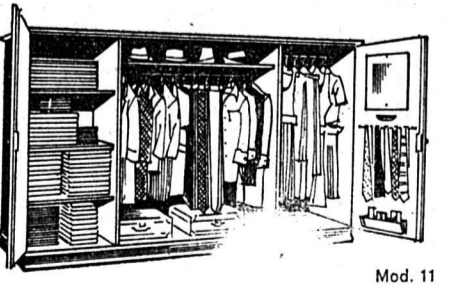


Mod. 802 K

Chaque pièce livrable séparément. Du plus grand et plus beau choix de meubles rembourrés de Suisse!

La voici!

L'armoire géante et pratique, aux nombreux avantages! Faites-en l'acquisition: vos problèmes de rangement sont résolus! 4 portes, chez Pfister-Ameublements
seulement 595.-



Mod. 11

La plus grande collection d'armoires en Suisse. Armoires 1, 2, 3 et 4 portes pour toutes les exigences, à partir de... déjà.

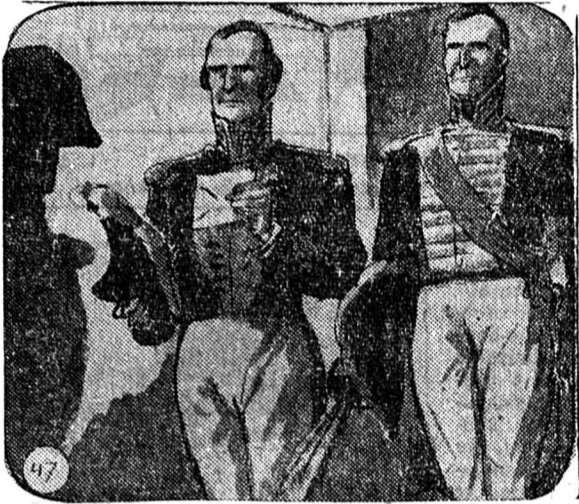


Pfister ameublements S LAUSANNE

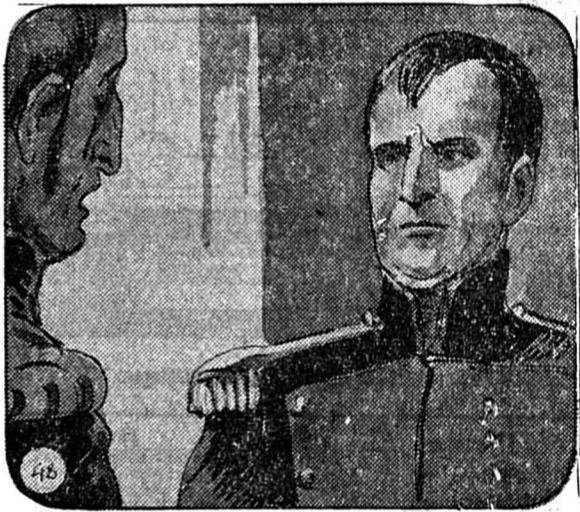
Montchoisi 5, Tél. 021 / 26 06 66

Parc pour voitures devant et derrière l'immeuble Essence gratuite / remboursement du billet CFF pour tout achat dès Fr. 500.-

Les mystères de l'île d'Aix



47. — Mais la décision du ministre fut tout à l'opposé de l'opinion publique. Le 31 juillet, à 11 h. du matin, l'amiral Keith et le ministre, sir Henry Bunbury montèrent sur le «Bellerophon». L'empereur les reçut en présence de Bertrand. Car une simple lettre de lord Melville, «le général Bonaparte» était informé que «l'île de Sainte-Hélène a été choisie pour sa future résidence... Car il est inévitable qu'il soit restreint dans sa liberté».

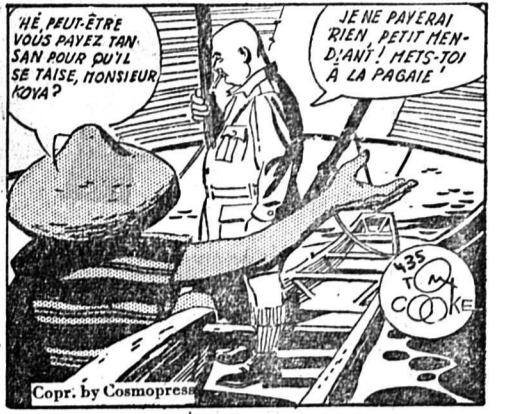


48. — Pas un muscle du visage de Napoléon n'a tressailli. Lord Keith semble plus ému que lui. Enfin le prisonnier proteste avec hauteur. «Le gouvernement viole à mon égard les droits sacrés de l'hospitalité. Je fais appel de sa décision à l'honneur britannique». L'amiral, gêné, prie Napoléon de formuler ses protestations par lettre, et promet de la transmettre aussitôt au régent. Puis les deux émissaires se retirent.



49. — Aussitôt Napoléon réunit ses derniers fidèles. Il leur déclare qu'il n'acceptera jamais son exil à Sainte-Hélène. Gourgaud s'exclame: «Sire, mieux vaut nous faire tuer en nous défendant, ou mettre le feu aux poudres». Puis dans leur indignation, Montholon, Lallemand et Gourgaud vont trouver Maitland et lui crient que l'empereur se tuera plutôt que d'aller dans l'île perdue... ou bien ils le tueront. A quoi l'Écossais répond froidement que l'Angleterre n'a jamais manqué de potence.

Phil la fusée



Janvier 24

MEMENTO

Sur nos ondes

SIERRE

Locanda. — Orchestre Ziziana.
Bourg. — Orchestre Renato Ferrero.
Hôpital d'arrondissement. — Heures des visites semaine et dimanche: l'après-midi, de 13 h 30 à 16 h 30.
Clinique Sainte-Claire — Horaire des visites, semaine et dimanche: l'après-midi, de 13 h 30 à 16 h 30.
 Le médecin de service peut être demandé soit à la clinique, soit à l'hôpital.
Pharmacie de service — Pharmacie Zentruffinen tél. 5 10 29
Patinoire — Ouverte tous les jours (sauf en cas de match), de 13 h 30 à 17 h. et de 20 h à 22 h 30
Château de Villa — Musée Rilke, ouvert de 9 h. à 18 h (entrée gratuite).
Chanson du Rhône — Samedi, répétition générale. Concert pour les lépreux à Naters.
Sainte-Cécile. — Vendredi, répétition générale.
Gérondins. — Vendredi, répétition générale.
C.A.S. groupe de Sierre. — Dimanche 26 janvier, cours à skis.

SION

Cinéma Lux. — (Tél. 2 15 45). — Voir aux annonces
Cinéma Capitole. — (Tél. 2 20 45). — Voir aux annonces
Cinéma Arlequin. — (Tél. 2 32 42) — Voir aux annonces
Pharmacie de service. — Pharmacie Wulloud, tél. 2 42 35
Médecins de service. — Dr Jacques Joliat, tél. 2 25 02. Pour le chirurgien, s'adresser directement à l'hôpital 2 43 01.
Musée de la Majorie — Musée permanent.
Manège de Sion. — Ouvert chaque jour. Leçon privée ou en groupe. Pension pour chevaux, tél. (027) 2 44 80
Carrefours des Arts — Exposition du peintre Emile Schelbe
Chœur mixte du Sacré-Coeur. — Le dimanche 26, le chœur chante la messe. Le 2 février, le chœur chante aussi à l'occasion de la soirée patissière.
Chœur mixte de la Cathédrale. — Dimanche 26, Septuagésime, le chœur chante la grand-messe à 10 heures.
Conservatoire cantonal — Mercredi 29, à l'aula du Collège, 1ère audition de fin de semestre
Chanson valaisanne. — Vendredi 24, à 20 h. 30 répétition (Genève, Berne, Lausanne).
Chorale sédunoise. — Tous les vendredis répétitions basses 1 et 2.
Harmonie municipale. — Vendredi répétition générale.
Patinoire. — Vendredi 24: de 18 h. à 19 h.: club de patinage artistique, de 19 h. à 19 h. 45 HC Sion I, à 20 h.: Sion jun. A-Sierre jun. A. Samedi 25: de 12 h. 45 à 14 h.: club de patinage artistique (jun.) et patinage, de 18 h. 30 à 20 h. 15: Sion II, et Salvan I (championnat), A Martigny: Martigny I - Sion I (coupe valaisanne).
Cercte des Hérensards, Sion. — Soirée annuelle le 25 janvier 1964 au Restaurant de la Matze Diner dès 20 h. 15. Inscriptions au tél. 2 33 08.

MARTIGNY

Cinéma Etoile. — (Tél. 6 11 54). — Voir aux annonces
Cinéma Corso. — (Tél. 6 16 22). — Voir aux annonces.

Médecin de garde — En cas d'urgence et en l'absence de votre médecin traitant, adressez-vous à l'hôpital de Martigny, tél. 6 16 05
Pharmacie de service — Pharmacie Lauber, av. de la Gare tél. 6 10 05.
Petite Galerie. — Exposition de photographes de François Gillioz et Roger Critin
Bibliothèque. — Vendredi, fermée.
Patinoire. — Programme de vendredi: de 10 à 12 h., de 13 h 30 à 16 h. et de 20 h. à 22 h. 30 patinage. Programme de samedi: de 10 à 12 h. et de 13 h. 30 à 16 h. patinage. A 20 h. 30: match de hockey Martigny I Sion I
Fully. — Ciné Michel. — 20 h. 30, conférence Rencontre. Henri Guillemain parlera de Pascal.

SAINT-MAURICE

Cinéma Roxy. — (Tél. 3 64 17 ou 3 64 84). Voir aux annonces.
Pharmacie de service. — Pharmacie Bertrand, tél. 3 62 17

MONTHEY

Plazza. — (Tél. 4 22 90). — Voir aux annonces.
Montholon. — (Tél. 4 22 60). — Voir aux annonces.
Médecin de service. — Pour les dimanches et jours fériés No 4 11 92.
Pharmacie de service. — Pharmacie Coquoz, tél. 4 21 43.

25 %

de réduction sur tout achat de
BATTERIES SUISSES
 de 1re qualité - garantie 1 an

▼

Garage des Alpes SA
MARTIGNY
 Tél. (026) 6 12 22

P 346 S

à l'imprimerie moderne

factures, blocs, papier à lettre, enveloppes, faire-part vous seront livrés dans les plus brefs délais

téléphone (027) 231 51 sion s.a.

SOTTENS 7.00 Bonjour à tous! 7.15 Informations. 7.20 Propos du matin. 8.00 Le bulletin routier. 8.25 Miroir-première. 8.30 Les écrivains célèbres du XVIIe siècle. 9.15 Emission radioscolaire. 9.45 Compositeurs lausannois. 10.15 Reprise de l'émission radioscolaire. 10.45 Les disques nouveaux. 11.00 Emission d'ensemble. 12.00 Au carillon de midi. 12.30 Pour l'Indépendance vaudoise. 12.45 Informations. 12.55 Ote-toi de là, Attila. 13.05 La ronde des menus plaisirs. 13.40 Musique populaire vaudoise. 14.00 Une page brillante de Dmitri Kabalevsky. 14.15 Reprise de l'émission radioscolaire. 14.45 Les grands festivals de musique de chambre 1963. 15.15 Raretés musicales de l'art vocal italien. 15.45 Concerto grosso. 16.00 Miroir-flash. 16.05 Le rendez-vous des isolés. 16.25 L'orchestre Paul Mauriat. 16.30 L'éventail. 17.15 Les éléments de la musique vivante. 17.45 Concerto brandebourgeois. 18.00 Aspects du jazz. 18.30 Le micro dans la vie. 18.55 La Suisse au micro. 19.15 Informations. 19.25 Le miroir du monde. 19.50 Enfantsines. 20.00 Mademoiselle Irnois, film radiophonique. 20.20 Panorama. 21.00 Au banc d'essai. 21.40 Les grands interprètes au studio de Genève. 22.10 L'art dramatique. 22.30 Informations. 22.35 Place au bal. 23.15 Hymne national. Fin.

SECOND PROGRAMME 19.00 Emission d'ensemble. 20.00 Vingt-quatre heures de la vie du monde. 20.15 Ote-toi de là, Attila. 20.30 De vive voix. 20.50 Au festival de musique légère. 21.10 Musique populaire du Canada. 21.25 Sérénade. 22.00 Micro-magazine du soir. 22.30 Musique symphonique contemporaine. 23.15 Hymne national.

BEROMUNSTER 6.15 Informations. 6.20 Par monts et par vaux. 6.50 Propos sur votre chemin. 7.00 Informations. 7.05 Gais refrains. 7.30 Emission pour les automobilistes. 8.30 Arrêt. 11.00 Emission d'ensemble. 12.00 Week-end dans la neige. 12.20 Nos compliments. 12.30 Informations. 12.40 Mélodies d'autrefois et d'aujourd'hui. 13.30 Ensemble F. Chopin. 14.00 Emission féminine. 14.30 Emission radioscolaire. 15.00 Chants de J. Marx. 15.20 Adam et Eve, fantaisie. 16.00 Actualités. 16.05 Conseil du médecin. 16.15 Disques demandés pour les malades. 20.00 Musique populaire. 20.30 Table ronde. 21.15 Festival international de musique légère de Munich. 22.15 Informations. 22.20 Œuvres de Schubert.

MONTE-GENÈVE 7.00 Marche. Petit concert. 7.15 Informations. 7.20 Intermède musical. 7.30 Cours d'espagnol. 7.45 Almanach sonore. 8.30 Arrêt. 11.00 Emission d'ensemble. 12.00 Musique variée. 12.30 Informations. 12.40 Ensemble M. Robbiani. 13.00 Journal de 13 h. 13.15 Revue musicale. 14.00 Emission radioscolaire. 14.45 L'orchestre de la Suisse romande. 16.00 Journal de 16 h. 16.10 Thé dansant et chansons. 17.00 Heure sereine. 18.00 Chansons choisies et commentées. 18.30 Musique de films. 18.45 Rendez-vous avec la culture. 19.00 Rythme et paso doble. 19.10 Communiqués. 19.15 Informations. 19.45 Tangos célèbres. 20.00 Un homme sincèrement regretté, radiodrame. 21.00 Orchestre Radiosa. 21.30 Chants. 22.00 Chronique littéraire. 22.15 Mélodies et rythmes. 22.30 Informations. 22.35 Galerie du jazz. 23.00 Paroles et musique de fin de journée. 23.15 Fin.

TELEVISION 19.30 Le chevalier de Maison-Rouge. 20.00 Téléjournal. 20.15 Carrefour. 20.25 L'Exposition nationale suisse aura-t-elle une troisième dimension. 20.45 Henri IV, théâtre. 22.35 Soirée information. 22.55 Téléjournal et carrefour. 23.25 Fin.

49 LA VERITE DE MINUIT

ANDRÉ PICOT

— Tu me dégoûtes. Non, ce n'est pas le mot exact. Tu me fais un peu l'effet de certains animaux, tu sais, ces chiens que l'on n'ose pas caresser, de peur qu'ils ne vous mordent... Maintenant, quoi que tu fasses, j'essaierai toujours de deviner ce qui se cache en toi, dans tes paroles, dans tes rires, dans chacun de tes gestes...
 — Bravo! ironisa-t-il. Tu récupères vite, en effet. Tu passes déjà à la contre-attaque. Tu me reproches ce que tu appelles ma comédie infâme. Tu oublies celle que tu me joues depuis des mois. Je t'ai fait souffrir trois heures. Moi, ça dure depuis près d'un an.
 — Sais-tu que ce soir je pouvais mourir de peur?
 — Et toi, sais-tu que depuis des mois je crève de rage, de honte, de mépris? Combien de fois ai-je voulu te hurler la vérité en face, alors que tu étais là, faussement prévenante, à me prodiguer tes mensonges, à me...
 Toubib ouvrit la porte toute grande:
 — Louis, amène-toi.
 — Ah! je t'en prie, ton rôle est terminé, tu ne vas pas...
 — Louis, amène-toi. Isabelle, restez où vous êtes. Et mon rôle n'est pas terminé. Quoi que tu en dises.
 Il empoigna Louis par le bras, le tira au-dehors, referma la porte:
 — Richard est mort. Crise cardiaque, je suppose. Mais ça, c'est la version officielle. C'est la peur qui l'a tué. Je ne sais si la loi prévoit ce genre de délit, mais pour moi je considère cela comme un meurtre. Et nous sommes tous complices, que tu le veuilles ou non.
 Chavignac était affalé sur une chaise, le coude sur le coin de la table. Il ne pouvait détacher son regard du corps de Richard:
 — Je ne veux pas être mêlé à ça, je ne veux pas...
 Toubib lui décocha une bourrade:
 — File. Tu n'as jamais été ici. Tu n'y est jamais venu et tu ne connais personne. Ouste!
 — Isabelle, dit Louis. Je vais la prévenir...
 — Ah oui? Laisse-moi m'en charger. Elle a tenu tout à l'heure, mais à présent... Excellente, ta petite mise en scène. Je te laisse

le loisir d'en mesurer les conséquences.
 Il lui tourna le dos, regagna la chambre d'Isabelle. Celle-ci retouchait son maquillage, devant le miroir.
 — Que se passe-t-il? Vous faites une drôle de tête.
 — Il y a de quoi, soupira-t-il en s'asseyant sur le bord du lit. Elle éclata de rire:
 — Voyons, je ne risquais pas de m'affoler! Merci, en tous cas, de m'avoir prévenue. Je crois que je me suis bien défendue. C'est gentil à vous, tout de même. Louis est votre ami. Pourquoi m'avoir mise dans la confidence?
 — Je suis médecin. Une telle peur risquait de vous être fatale. J'ai voulu... comment dirais-je... concilier mon devoir et mon amitié.
 — Et je vous en suis très reconnaissante. Vous savez j'ai eu du mal à jouer mon rôle jusqu'au bout.
 — Pourquoi m'avez-vous interdit d'informer Richard?
 Elle se tourna vers lui, soudain sérieuse:
 — Parce que je voulais savoir, moi aussi. Et la diabolique machination de Louis m'a permis de réaliser mon erreur. Tout est bien qui finit bien, Toubib. Je sais maintenant quel homme est réellement Richard, et Louis sera bien obligé de multiplier ses délicatesses envers moi, s'il veut regagner ma confiance.
 — Oui, bougonna Toubib, vous arrangez cela comme ça.
 — Qu'est-ce qui cloche encore?
 — Richard est mort. Voilà ce qui cloche.
 Il se leva, sa planta devant Isabelle, les mains dans les poches:
 — Richard est mort. Crise cardiaque. Et je suis responsable. Tout comme Louis, Henri, Chavignac. Evidemment, aux yeux de la loi, nous ne risquons rien. Mais voilà le résultat de nos élucubrations de ce soir. Je sais. Nous pourrions épiloguer longtemps sur ce sujet. Richard était un lâche et même un assassin en puissance. Il a voulu réellement vous tuer pour sauver sa propre vie. Et peut-être méritait-il ce qui lui arrive. Mais s'il est mort, c'est à cause de nous. Ça, il faut bien nous le mettre dans l'idée.

Copyright by Cosmopress

(à suivre)

«NEUES OESTERREICH» (Docteur Alfred Prokesch)

Voilà ce qu'en dit la presse !!

On peut s'asseoir aisément dans la nouvelle Renault... Dans d'autres petites voitures, on a l'impression de jouer dans une caisse à sable. La hauteur des sièges n'est perchée que quelques centimètres au-dessus du plan-

cher de la voiture. Autre particularité: les passagers arrière étant ramassés sur eux-mêmes, les genoux repliés presque sur les oreilles, il est impossible de tenir une conversation... manque d'ouïe, manque de souffle!!!

La position assise des 4 sièges de la R4 est presque semblable au confort d'une loge de théâtre. Les 5 portes sont très pratiques et il est possible, avec une bouteille à lait pleine de benzine, de couvrir d'appréciables distances.



La voiture qui peut bien davantage que d'autres...

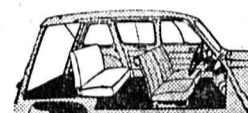
La gamme R4:

Renault 4 L: la voiture pour le camping, le sport et le travail quotidien. Sièges amovibles.

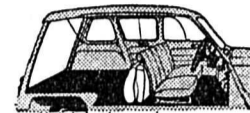
Renault 4 - Estate car: la familiale à usages multiples. Sièges indépendants à l'avant, banquette arrière mobile.

Renault 4 - Break 300 kg: l'utilitaire de l'artisan et du commerçant pour les livraisons rapides et petits transports. Surface utile: 1,50 m².

Renault 4: Sobre, utile, passe-partout!
Prix: A partir de Fr. 5390.-
Crédit assuré par Renault Suisse
Impôts et assurances: Tarif voitures particulières.



Renault Suisse S.A.
Genève / Regensdorf ZH
Renseignements
auprès des 250 agents
Renault en Suisse



C'est sûr! Vous suivrez aussi, les Jeux olympiques avec un téléviseur **SIEMENS**

toujours en avance par sa forme et sa technique; grand luxe, extra-plat, tout-automatique, écran panoramique, équipé pour la 2^{ème} chaîne
2 modèles à Fr. 1435.- et Fr. 1685.-
Vente et démonstration par les spécialistes

64

Ces appareils sont en vente chez

ELECTRICITE S.A., avenue de la Gare, Martigny. Tél. (026) 6 02 02.

AGENT OFFICIEL : Charles Carlen, chef technicien diplômé, Sierre. Succursale de St-Maurice : Robert Peiry, technicien-gérant. Nous assurons l'entretien des appareils que vous achetez chez nous, dans tout le Valais.

92



Soyez dans le vent!



Séré* = jeunesse!

Oui, mangez du séré. Il est bénéfique pour votre ligne, car il contient tous les albumines, vitamines, sels minéraux du lait et cependant un minimum de substances grasses, donc de calories. Savoureux, il apaise agréablement votre appétit. Il est délicieux, par exemple, avec des pommes de terre.

Pour tartiner des canapés: Mélangez du séré avec des fines herbes, de la moutarde ou de la purée de tomates.

Comme dessert: Ajoutez-lui des petits fruits, du sirop ou encore une macédoine de fruits, pour en faire une crème.

Pour accompagner des pommes de terre en robe des champs:

Une pyramide de séré!
Travaillez 300 g de séré de crème avec un peu de lait, la moitié d'un Schabzieger râpé, 1 cuill. à soupe de persil et 1 de ciboulette finement hachés; assaisonnez d'un peu de sel. Dressez sur un joli plat en formant une pyramide.



*Les produits laitiers offrent la saveur du naturel

Un des meilleurs! Ramoneur de gorge DISCH

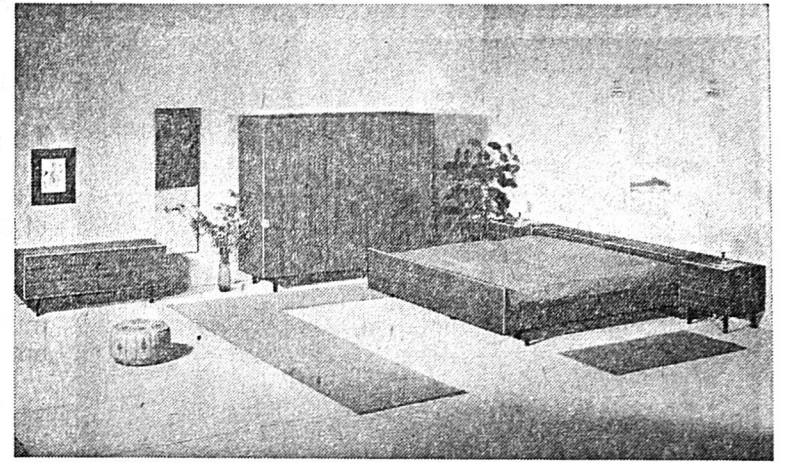
Bonbon à base de plantes pectorales et de miel pur. Vous trouverez la recette d'un thé pectoral efficace au dos de chaque sachet. 75 cts. 4 points Silva

pour le fumeur comme pour le chanteur
contre la toux et l'enrouement



TRISCONI

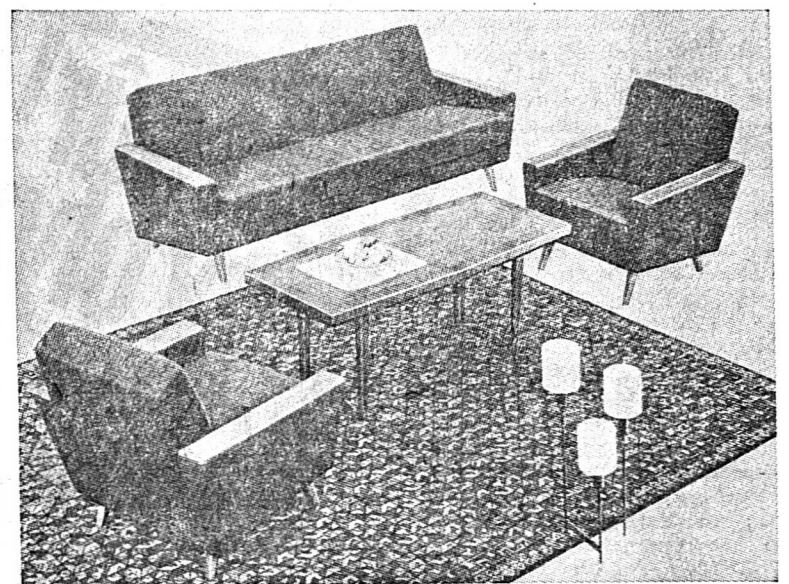
vous propose du meuble avantageux dont voici deux exemples :



Une chambre à coucher

Lignes modernes, très belles finitions, lits jumeaux ou grand lit, armoire 3 portes, seulement Fr. (Armoire 4 portes : Fr. 1420.-)

1290.-



Un salon confortable :

composé d'un canapé-lit et de deux fauteuils rembourrés mousse et recouverts d'un tissu ameublement, au prix de Fr.

665.-

TRISCONI - MONTHEY

Meubles sur 4 étages

Tél. (025) 4 12 80

(Vente directe sans représentant)

EPINASSEY
Café de la Boveyre - Maison d'école
26 janvier 1964
GRAND LOTO
organisé par la « THERESIA »
11 heures : LOTO-APERITIF
En soirée : abonnement
P 1567 S

Mme A. FONTANNAZ
Pédicure
reçoit une fois par mois
A SAXON
chez Mme L. Plan, sage-femme
rendez-vous par téléphone (027) 6 24 18
P 1933 S

BOIS DE FEU
On livre par toute quantité bols de feu, hêtre et chêne. Demander offres à Robert Seppey, bois en gros, Euseigne. Téléphone (027) 4 82 42.
P 1931 S

SOLDES! SOLDES!
Fiancés, profitez de cette offre unique, **MOBILIER DE LUXE** (de fabrication) composé, d'une
CHAMBRE A COUCHER complète avec literie (garantie 10 ans), lits jumeaux ; **SALLE A MANGER**, noyer pyramide ; **SALON** avec grand canapé couch et 2 fauteuils très cossus, au total 23 pièces valeur Fr. 5200.- à enlever pour Fr. 3500.-. Réelle occasion. (franco).
KURTH - MORGES
Rives de la Morges 6
Tél. (021) 71 39 49

Force de cuisson d'une flamme + automatisme



L'avantage indéniable des lessiveuses de nos grand' mères, leur force de cuisson, se retrouve dans la machine à laver ultramoderne **SERVIS AUTOMATIC**. La condition essentielle de la propreté du linge est qu'il soit bien bouilli. Un automatisme de confiance et un chauffage puissant sont les deux facteurs primordiaux lors d'un achat.

Machine à laver automatique de classe

- Entièrement automatique, 10 secondes seulement pour choisir le programme.
- Pas d'amarrage au sol: se déplace librement sur roulettes.
- Pas de boutons de réglage gênants devant, pas de porte dangereuse pour les genoux.
- Pas besoin de se baisser, pas de courbatures dans le dos grâce au remplissage du linge par le haut.

- Aucune goutte d'eau paresseuse: l'agitateur Hi-Zone garantit un lavage d'efficacité maxima et pourtant ménageant.
- Pas de résidus de produits de lessive dans le linge, pas de peluchage ou de rétrécissement: trois rinçages à fond; programme spécial pour lainages.

SERVIS AUTOMATIC. Capacité: 4 kg de linge sec - largeur: 57,5 cm - profondeur: 61,6 cm - hauteur: 91,4 cm - 220 et 380 V - label de qualité ASE - fr. 2380.-.

Autres modèles déjà à partir de fr. 698.- Modèles automatiques à partir de fr. 1980.- Conditions avantageuses de vente par acomptes; conditions de location. Nous reprenons les anciennes machines jusqu'à fr. 400.-

Service de vente directe depuis la fabrique pour toute la Suisse: **SERVIS SA**, Zurich 1, Nüscherstrasse 22, tél. (051) 23 55 65

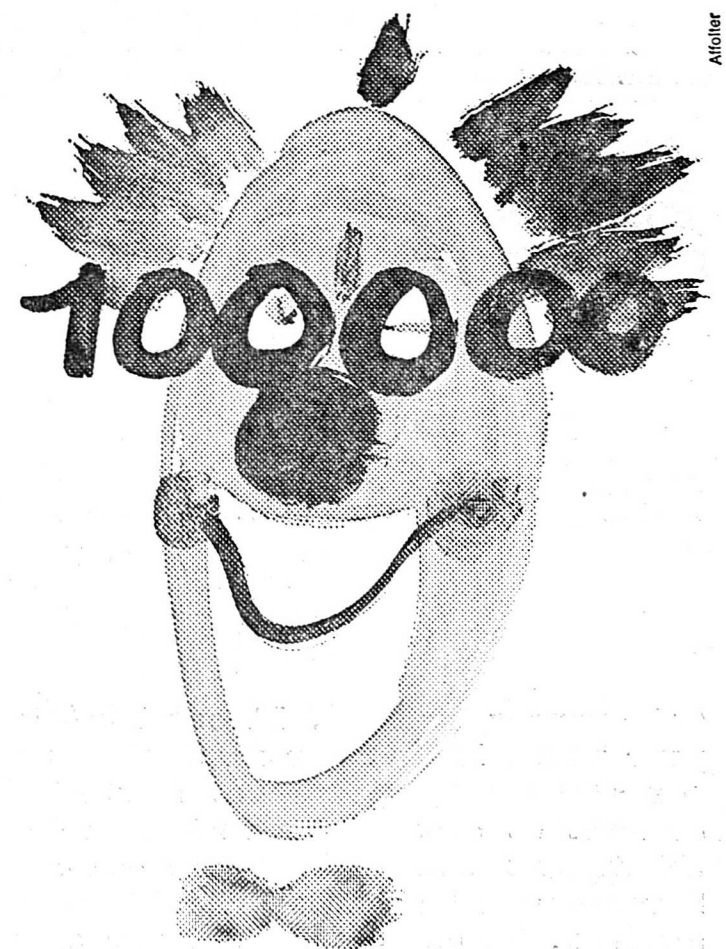
BON

Prière de découper et d'adresser à **SERVIS SA**, Nüscherstrasse 22, Zurich 1

- Veuillez m'envoyer votre prospectus gratuit sur la Servis Automatic
- Je désire une documentation gratuite sur le modèle Servis coûtant
- Fr. 698.- Fr. 898.- Fr. 1645.- Fr. 1980.-
- Je désire une offre de reprise de mon ancienne machine à laver.

Nom: _____ NR

Adresse: _____



100 x 1000 Loterie romande

1^{er} février

SION, La Planta, Ch. Post. II c 1800

LE SPORT LE SPORT LE SPORT

J. O. :

ce que vous pourrez voir à la TV

- LUNDI 27 JANVIER :**
20.30-22.00 Suisse-Norvège de hockey sur glace.
- MERCREDI 29 JANVIER :**
10.55-13.00 Cérémonie d'ouvert. (Bergisel).
16.00-18.00 Hockey sur glace.
19.10-19.25 Interviews et résumé filmé.
21.15-22.30 Patinage artistique (couples).
22.35-23.05 Reflets filmés.
- JEUDI 30 JANVIER :**
10.15-11.00 Fond 30 km (Seefeld).
11.15-13.00 Descente mess. (Patcherkofel).
20.10-20.25 Interviews et résumé filmé.
21.10-22.30 Hockey sur glace.
22.40-23.10 Reflets filmés.
- VENREDI 31 JANVIER :**
12.55-13.00 Saut (petit tremplin).
19.40-20.00 Interviews et résumé filmé.
21.00-22.30 Hockey sur glace.
22.40-23.10 Reflets filmés.
- SAMEDI 1er FEVRIER :**
11.55-15.30 Slalom spécial dames.
17.00-19.00 Hockey sur glace (éventuel)
19.40-20.00 Interviews et résumé filmé.
21.00-22.30 Hockey sur glace.
22.40-23.10 Reflets filmés.
- DIMANCHE 2 FEVRIER :**
10.30-11.00 Fond 15 km (Seefeld).
11.05-12.20 Patinage de vitesse (3 000 m. dames).
12.25-13.30 Slalom géant messieurs.
13.35-15.00 Saut combiné.
15.05-16.35 Hockey sur glace.
16.35-19.00 Patinage artistique (dames).
20.30-21.30 Patinage artistique (dames).
22.20-22.50 Interviews et résumé filmé.
- LUNDI 3 FEVRIER :**
10.25-11.00 Fond combiné 15 km.
12.25-13.30 Slalom géant dames.
19.40-20.00 Interviews et résumé filmé.
21.20-22.30 Hockey sur glace.
22.40-23.10 Reflets filmés.
- MARDI 4 FEVRIER :**
17.00-19.00 Hockey sur glace (éventuel)
20.15-20.35 Interviews et résumé filmé.
21.05-22.30 Hockey sur glace.
22.40-23.10 Reflets filmés.
- MERCREDI 5 FEVRIER :**
10.00-13.35 Fond 50 km., fond 5 km. dames et patinage de vitesse (5 000 m.).
19.40-20.00 Interviews.
21.30-22.00 Hockey sur glace.
22.40-23.10 Reflets filmés.
- JEUDI 6 FEVRIER :**
12.55-14.00 Descente dames.
19.40-20.00 Interviews.
21.30-22.30 Patinage artistique (messieurs).
22.40-23.10 Reflets filmés.
- VENREDI 7 FEVRIER :**
10.00-12.00 Hockey sur glace (éventuel)
17.00-19.00 Hockey sur glace.
19.40-20.00 Interviews.
20.45-22.30 Hockey sur glace.
22.40-23.10 Reflets filmés.
- SAMEDI 8 FEVRIER :**
10.00-11.00 Relais 4 x 10 km.
11.55-15.00 Slalom spécial messieurs.
15.00-16.00 Hockey sur glace (éventuel)
17.00-19.00 Hockey sur glace.
19.40-20.00 Interviews.
21.00-22.30 Hockey sur glace.
- DIMANCHE 9 FEVRIER :**
12.55-15.00 Saut spécial.
20.00-21.00 Cérémonie de clôture.
22.00-22.45 Interviews et reflets filmés

Avis aux sportifs

Dans chaque sport, la course aux performances met l'organisme toujours plus à contribution. Actuellement, notre nourriture est particulièrement pauvre en vitamines; un apport supplémentaire vous maintiendra en pleine forme. L'EgmoVit est un reconstituant basé sur les découvertes scientifiques les plus récentes. Il fournit à l'organisme 9 vitamines et 9 sels minéraux incorporés dans un délicieux chocolat au lait. Les minéraux soutiennent et renforcent l'action des vitamines; ces deux facteurs vitaux rassemblés font d'EgmoVit un reconstituant très énergétique et indispensable au maintien de la forme.

EgmoVit

Dans pharm., drog. Fr. 4.15, 10.15, 18.90

J.O.: a sept jours de l'ouverture

Sept jours à peine avant la cérémonie d'inauguration officielle des 9èmes Jeux d'hiver, touristes et journalistes ont l'impression de vivre à la veille du printemps dans la capitale du Tyrol. Certes, les températures sont encore hivernales — on a enregistré ces derniers jours entre moins huit et moins seize degrés dans le Tyrol — mais rien ne permet de penser que les spécialistes des différents sports d'hiver vont s'affronter prochainement sur les pistes et stades olympiques.

La célèbre « Nordkette », chaîne montagneuse qui domine de ses 2400 m. Innsbruck, ne porte plus qu'une mince couche de neige. Dans la capitale tyrolienne, une certaine animation commence à se faire sentir. Elle est, d'ailleurs, surtout le fait des journalistes, des concurrents et des officiels car le manque de neige n'a guère attiré de fanatiques du ski cette année. Les hôteliers et restaurateurs se plaignent amèrement du manque d'affluence. Mais les choses changeront rapidement au début de la semaine prochaine quand arriveront les milliers de spectateurs qui ont retenu leurs chambres depuis des mois.

Assez curieusement, les organisateurs ne souhaitent presque plus que la neige se mette à tomber: les pistes et les tremplins de ski ont été préparés et des chutes de neige nouvelle obligeront les équipes de travail à les préparer et les damer de nouveau.

★ J.O. 1968 : GRENOBLE CONSERVE TOUTES SES CHANCES — Trois stations pour les disciplines alpines, Chamrousse, l'Alpe d'Huez et les Deux Alpes, un vaste plateau, le Vercors, pour les disciplines nordiques, deux autres stations, Villard-de-Lans et Autrans, pour les sports de glace (4 patinoires artificielles dont l'une couverte de 7000 places et une patinoire naturelle) et une grande ville de 250 000 habitants, comme cœur et cerveau de l'ensemble, avec les ressources d'accueil qu'offrent ses nombreux hôtels et sa résidence universitaire, tels sont les atouts de Grenoble pour défendre

Sans tambour ni trompette !...

LENS—GRIMISUAT 7-4

Cette confrontation de championnat débute par un jeu viril et très rapide. A la 7ème minute déjà, les locaux obtiennent un premier but. La partie est plaisante, le jeu s'organise des deux côtés. Relevons que l'entraîneur de Grimisuat ne quitte pas la glace. Quelques accrochages se produisent, un joueur de Grimisuat tombe malencontreusement sur la bande, mais sans gravité. La pression locale se fait sentir, mais les visiteurs réagissent vigoureusement et obtiennent également quatre filets.

Bravo aux Lensards pour cette nouvelle victoire; ils ont su prouver que si la machine tourne rondement, ils sont capables de faire trébucher les meilleurs. Une mention spéciale au gardien de Lens qui fit une partie exceptionnelle, sa magnifique prestation lui valut une paire de jambières « à l'œuf », offertes par un commerce de la place. Un geste de vrai sportif.

● **COUPE HORLOGERE** — La Chaux-de-Fonds—Bienne 3-6 (1-2 1-4 1-0).

● **COUPE DE FRIBOURG** — Diavoli Milan—Gottéron 4-3 (1-0 2-2 1-1).

● A Riazan (URSS), l'équipe soviétique des Ailes des Soviets de Moscou a battu la sélection américaine des All Stars par 5-3 (0-1 3-0 2-2).

■ **HOCKEY SUR GLACE** — A Zagreb, en match international, l'équipe B d'Allemagne a battu la Yougoslavie par 10-2 (7-0 0-2 3-0).

L'EQUIPE SUISSE S'ENTRAINE... AU CURLING !



Les joueurs de l'équipe nationale sont en vacances à Montana Crans. Voici Barlie, lançant sa bouillotte, sous le regard du Genevois Nemeth.

sa candidature à l'organisation des Jeux olympiques d'hiver de 1968 face à celles de Lahti (Fin), Oslo (No), Lake-Placid (E-U), Calgary (Can) et Sapporo (Jap) mardi prochain (28 janvier) devant le Comité international olympique.

Le comité grenoblois de préparation, présidé par le maire de la ville, le Dr Albert Michallon, qu'assistent son adjoint aux sports, le Dr Genin, et comme technicien M. Raoul Arduin, présenteront au C.I.O. les possibilités de Grenoble en deux albums illustrés, un film de 20 minutes et un stand comportant maquettes, photographies et schémas.

★ DEUX DOUZAINES DE CUISINIERS — Quatre grandes cuisines ont été installées dans le village olympique afin de répondre aux besoins des athlètes en provenance de toutes les parties du monde. Elles prépareront environ 6000 repas par jour. Deux douzaines de cuisiniers ainsi qu'une cinquantaine de personnes auxiliaires veilleront à la préparation de menus spécialement élaborés en fonction de leur richesse en calories. En effet, ceux-ci contiendront entre 3800 et 4200 calories. La délégation suisse sera servie par des cuisiniers de Salzbourg.

Le prochain cours cantonal à Ovronnaz

L'Association Valaisanne de gymnastique féminine organise un cours cantonal de ski qui se déroulera en 2 jours, les 25 et 26 janvier 1964 au Centre sportif d'Ovronnaz.

En voici le programme :
Samedi 25 janvier
10.05 Départ en car de la gare de Riddes.
10.40 Arrivée à Ovronnaz, puis 20 minutes de marche (chemin agréable).
11.30 Répartition des chambres (4-6-8 lits).
Dîner tiré des sacs.
14.00 Formation des classes - cours de ski.
19.00 Souper.
23.00 Extinction des feux et... des voix !

Dimanche 26 janvier
07.00 Diane.
07.30 Déjeuner.
08.30 Cours de ski.
10.00 Messe à la chapelle d'Ovronnaz.
12.00 Dîner.
14.00 Cours de ski.

Kingpetch a reconquis son titre de champion du monde

★ **BOXE** — A Bangkok, en présence de 12 000 spectateurs, le Thaïlandais Pone Kingpetch a reconquis son titre de champion du monde des poids mouches en battant aux points, en quinze reprises le Japonais Hiroyuki Ebihara (23 ans). Ce dernier l'avait dépossédé de son titre, le 18 septembre dernier, à Tokyo, en le battant par K.O. au premier round. Pone Kingpetch devint pour la première fois champion du monde en 1959 lorsqu'il battit l'Argentin Pascual Perez.

■ **PATINAGE DE VITESSE** — Dans le cadre d'épreuves d'entraînement organisées sur la piste de glace de Davos, trois records suisses furent battus ainsi que plusieurs records de la piste, ceci par des concurrents suédois.

Quelques instants avec M. Wehrli entraîneur du H. C. Martigny

Michel Wehrli fait de l'excellent travail au sein du HC Martigny. Les résultats le prouvent. Ce qui nous plaît c'est sa manière franche et directe d'aborder et de discuter les problèmes du hockey. Avec lui pas de faux-fuyant. On est dans le vif du sujet et avec un accent de sincérité qui ne trompe pas.

Avant le match Charrat—Sion, qu'il a suivi en spectateur intéressé (et pour cause), nous avons bavardé un instant avec lui :

— *M. Wehrli, vous vous souvenez de l'interview accordée à Villars (où vous étiez à l'entraînement avec votre équipe) et au cours de laquelle vous nous aviez confié vos espoirs. Qu'en est-il aujourd'hui, avant cette pause imposée par les J.O. ?*

— J'appréhendais le manque de matches et d'entraînement de mon équipe. La victoire sur Lausanne (inattendue) a donné l'élan nécessaire et tout a mieux marché que prévu.

— *A quoi attribuez-vous l'excellent classement de Martigny ?*

— D'abord à la faiblesse de quelques équipes contre lesquelles nous avons obtenu 4 points en matches aller et retour; à l'instabilité des autres, de La Chaux-de-Fonds en particulier, vainqueur à Genève et sur notre patinoire et perdant ses deux matches contre Fleurier, un contre Montana-Crans et un autre contre Sierre! Lausanne, de son côté, fut très inégal dans ses prestations alors, que Sion, rossé par Genève-Servette, brillait contre d'autres formations.

— *Avez-vous subi un handicap en cours de championnat ?*

— La blessure de Nater peut en être un; moins par son absence forcée à quelques matches que par le fait qu'il n'a jamais retrouvé ensuite son rythme du début du championnat et a dû se contenter de jouer par à-coup.

— *Etes-vous satisfait des jeunes lancés dans la bataille ?*

— Ils manquent de métier, mais leur bonne volonté est évidente et comme ils manifestent de l'enthousiasme, j'espère arriver à en faire des joueurs valables pour aspirer un jour à cette promotion en LNA qui ne devrait pas échapper, cette année, à Genève-Servette.

— *Mais que faites-vous de vos propres chances actuelles ?*

— Elles existent encore mais il faudra gagner à Sion, le match retour, sinon celui des Vernets ne sera qu'une simple formalité. La pause, peut-être, nous sera favorable. Entendons par là que nous ne sommes pas, actuellement, en grande forme, alors que les Sédunois semblent l'être. Dans un mois tout peut changer !

LE F. C. SERVETTE ECRASE L'EQUIPE SUISSE 8-4 (2-1 2-2 4-1)

Ceux qui auront écouté hier à midi, l'émission de Jean Vigny à propos de la victoire de l'équipe suisse de hockey face au HC Genève-Servette, ne se seront certainement pas autant amusés que les 500 spectateurs qui assistaient hier soir à Y-coor, à la rencontre de hockey sur glace entre l'équipe suisse de football et le FC Servette. La rencontre fut dirigée par l'entraîneur du HC Montana-Crans, Oscar Mudry.

EQUIPE SUISSE : Meyer; Brodman, Leimgruber; von Burg, Stierli; Hertig, Barlie, Tachella; Kuhn, Brizzi.

FC SERVETTE : Schindelholzer; Schneider, Nemeth; Mosselin, Desbiollet; Heuri, Farner, Kaiserhauer; Maffiolo, Bosson, Pazsmandy.

BUTEURS : Schneider (2), Heuri (2), Mosselin (2), Nemeth, Farner, Barlie (2), Tachella, Kuhn.

Si la plus grande partie des éléments présentés hier patinaient, on peut le dire, de façon pas trop mauvaise, la totalité des titulaires a fait preuve d'une extraordinaire facilité dans les passes que l'on n'aurait pas pu corriger. Tous ces footballeurs ont fait un étalage de jeu de position qui prouve une conception étudiée minutieusement. Les cannes permirent à nombre d'entre-eux, de se tenir debout, mais bien des hockeyseurs qui se disent de métier auraient pu prendre une leçon. Les Kaiserhauer et Bosson ont été les principaux animateurs de cette soirée, organisée au profit du mouvement juniors du Plateau. Le Servette s'est montré plus forts, certains de ses éléments étant plutôt des patineurs que des footballeurs.

Ces sportifs, qui se reposent actuellement à Montana, s'en iront vers la fin de la semaine. Nous leur souhaitons une bonne reprise de championnat et bonne fin de vacances.

Zamy

SUAREZ ET CORSO :

Suspension: un match

Trois joueurs de l'Internationale de Milan, l'Espagnol Suarez et les internationaux italiens Corso et Fachetti, ont été suspendu pour un dimanche par la commission de discipline de la Ligue nationale. Suarez et Corso avaient été expulsés dimanche dernier lors du match qui opposait l'Internationale à l'AC Milan tandis que Fachetti avait fait l'objet d'un rapport de l'arbitre.

REUNION DES TROIS JOURS DE BALE

Timoner a battu Laeuppi

L'épreuve de demi-fond, disputée en lever de rideau des Trois jours de Bale, a vu la victoire de l'Espagnol Guillermo Timoner devant le Suisse Laeuppi. Le champion du monde de la spécialité, le Belge Leo Proost, a dû se contenter de la troisième place. En effet, Proost a remporté la première manche, mais dans la seconde, il a été doublé.

— *Que pensez-vous du tournoi olympique ?*

— Les Russes, Tchèques et Canadiens doivent y jouer les premiers rôles. Je ne crois pas aux Suédois qui évolueront dans une ambiance qui sera différente de celle de Stockholm. Les USA devront probablement se contenter de la 5ème place.

— *Un pronostic pour les trois premiers ?*

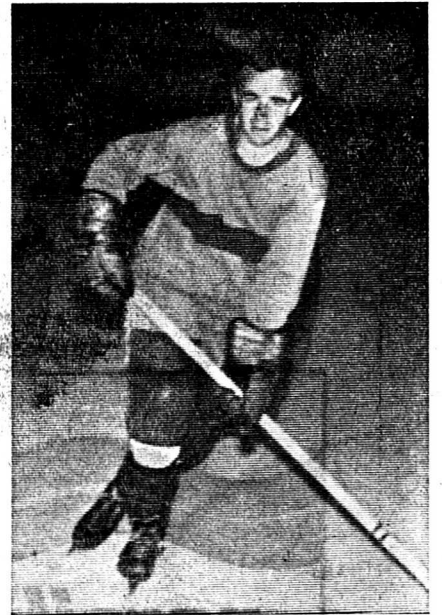
— Je donne la 3ème place aux Canadiens et je prévois une finale entre Tchèques et Russes. Ces derniers ont une admirable organisation défensive et un jeu plus complet que l'équipe tchèque où brillent des individualités de premier ordre. Je donne une légère préférence aux Russes à cause de leur jeu d'équipe mais je reconnais que le pronostic est fragile et qu'avec un brin de réussite les Tchèques pourraient être irrésistibles.

— *Que faut-il espérer pour la Suisse: le tournoi A ou B ?*

— Personnellement, j'espère que la Suisse battra la Norvège. Une place dans le groupe des grands est préférable, même si les scores seront forcément très lourds. Les Suisses apprendraient quelque chose et la 7ème place leur serait assurée. Un mauvais comportement dans le groupe B ferait encore plus de mal à notre hockey et créerait quelque remous! En d'autres termes, on sera moins exigeant dans le groupe A que dans le groupe B.

— *Merci Wehrli. Nous saurons lundi soir à quoi nous en tenir à ce sujet. Nous nous retrouverons, disons à la veille d'un Sion—Martigny qui promet!*

E. U.



Le rallye de Monte-Carlo

Voici le classement officiel du 33ème Rallye international de Monte-Carlo :
1. Hopkirk-Liddon (GB sur Morris-Cooper); 2. Ljungfeldt-Sager (Su) sur Ford-Falcon; 3. Carlsson-Palm (Su) sur Saab; 4. Mäkinen-Vanson (Fr) sur Morris-Cooper; 5. Mmes Moos/Carlsson-Wirth (GB-Su) sur Saab; 6. Tranna-Lindstroem (Su) sur Volvo; 7. Aaltonen-Ambrose (Fin) sur Morris-Cooper; 8. Bohringer-Kaiser (Al) sur Mercedes 300; 9. Skog-Berggren (Su) sur Volvo; 10. Toivonen-Jarvi (Fin) sur VW.

AU MENU DU JOUR

VENREDI 24 JANVIER
CYCLISME — Les Trois jours de Bale.
HOCKEY SUR GLACE — Coupe de Suisse, demi-finale: Zurich—Kloten

«j'emploie persil dans la machine à laver et dans le lavabo...»

Madame Elisabeth Vincent, ménagère, Vermont 50, Genève

«J'aime le linge beau blanc et doux.
C'est pourquoi j'emploie persil pour tous mes lavages,
dans la machine à laver et dans le lavabo - indifféremment.
Tout devient impeccablement propre.
Ce que je trouve particulièrement agréable et pratique:
persil convient toujours, pour prélever et laver.»

certes...
soins parfaits du linge
également dans l'automate

échangez votre Bon -.40
sans plus attendre!



BOUCHERIE
CHARCUTERIE

Expédition
partout

ANNONCE LA BAISSÉ

DU VEAU

Rôti de veau 2.90
la livre dès Fr.

Ragoût de veau 2.40
la livre dès Fr.

Côtelettes de veau 0.80
les 100 gr. Fr.

Charcuterie 0.65
Notre assortiment les 100 gr. Fr.

En nous transmettant vos commandes le soir, vous êtes servis plus rapidement.

MARTIGNY

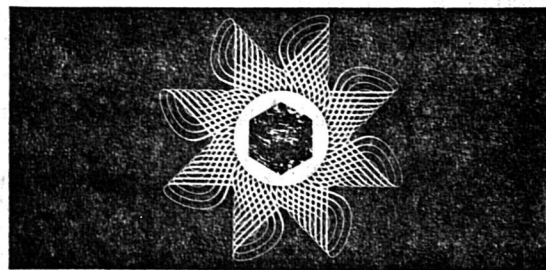
Tél. (026) 6 12 78
Avenue du Grand-Saint-Bernard

SION

Rue du Rhône



Le choix qui s'impose. Imaginez l'alternative suivante: la livraison d'une marchandise de nécessité vitale assurée quoi qu'il arrive ou une livraison aléatoire, problématique. Que choisiriez-vous? Vous n'avez plus à choisir, car vous avez trouvé le moyen le plus sûr en vous chauffant avec du combustible solide: du charbon, du coke, des briquettes. Ce sont là des combustibles que vous obtenez sûrement, même dans le cas où des conflits politiques bloqueraient des flottes entières de bateaux-citernes. Vous avez fait votre choix, en homme avisé qui prend ses dispositions à l'avance.



PROCARBO Centre Suisse d'information pour l'utilisation rationnelle des combustibles solides Zurich



BANQUE POPULAIRE SUISSE

SION

engagerait :

**1 employé de banque
ou de commerce**

1 sténo-dactylo

Faire offres manuscrites avec curriculum vitae et prétentions de salaire à la **DIRECTION DE LA BANQUE POPULAIRE SUISSE**, 16, avenue de la Gare, SION.

P 649 S

Offres et demandes d'emplois

Entreprise de la place de Sion cherche pour date à convenir

UN JEUNE COMPTABLE

ayant un peu de pratique en comptabilité générale et voulant se former en comptabilité industrielle.

Faire offres écrites avec curriculum vitae et prétentions de salaire sous chiffre P 1917 à Publicitas Sion.

Fabrique de pièces d'horlogerie du Jura neuchâtelois, engagerait

OUVRIERS et OUVRIERES

Mise au courant rapide. Travail à domicile exclu.

Faire offres à **Balanciers Réunis SA** fabrique suisse de balanciers La Sagne (NE).



**Pour toutes
VOS ANNONCES**

en Suisse
et à l'étranger

UNE SEULE COMMANDE



SION avenue du Midi 8 • Tél. (027) 2 44 22

AGENCE A MARTIGNY • Tél. (026) 6 00 48
Bâtiment Bijouterie Morel, Avenue de la Gare

AGENCE A BRIGUE • Tél. (028) 3 10 89

Le « Nouvelliste du Rhône »

le plus fort tirage du canton !

**La Vente au
Rabais continue**

Chemise militaire

intérieur gratté Nos 36 à 44

8.-

Training homme

en jersey gratté Nos 5 à 8

17.-

Gonset

**Annonces
diverses**

CARNAVAL

Jolis costumes, état neuf, en location ou en bloc, bas prix conviendrait pour coiffeur bazar ou comités de fêtes.
Ruchat-Bayard, 90 Gd. Rue, Montreux, tél. (021) 61 60 18.

**A vendre une
vachette**

de 15 jours avec MM.

S'adresser à Jean Monnay, En Pré, Saint-Maurice, Tél. (025) 3 66 39.

Nouveau : contre

**la toux
des fumeurs**

FUMASAN, Fr. 2.70. Toutes pharmacies et drogueries.

**Immeubles
Commerces
Appartements**

**On achète
chalet**

de 4 ou 5 pièces, situé montagne ou plaine.

Paiement comptant.

Ecrire sous chiffre P 1842 à Publicitas Sion.

A St-Triphon

**A vendre
bâtiment**

de 2 appartements de 3 chambres et cuisine, WC, galeas et cave, bûcher et étable à pores. Vigne 346 m2 place et bois, surface totale 772 m2.

S'adres. R. Favre, notaire, Ollon, P 78 L

A vendre à l'Ouest de Sierre

**terrain à
construire**

9500 m2, en bordure de la route cantonale. Situation excellente. Eau, électricité sur place. Prix à convenir.

Ecrire sous chiffre P 1908 à Publicitas Sion.

**Autos
Motos
Tracteurs**

**A vendre
VW bus 1961**

bas prix.

Téléphoner au Garage Arlettaz, Orsières, (026) 6 81 40.

A vendre cause double emploi

**Taurus 12 M
1963**

Superbe occasion. Nouvelle carrosserie. 12500 km. Prix intéressant.

Tél. (025) 5 27 01 ou (025) 5 22 58.

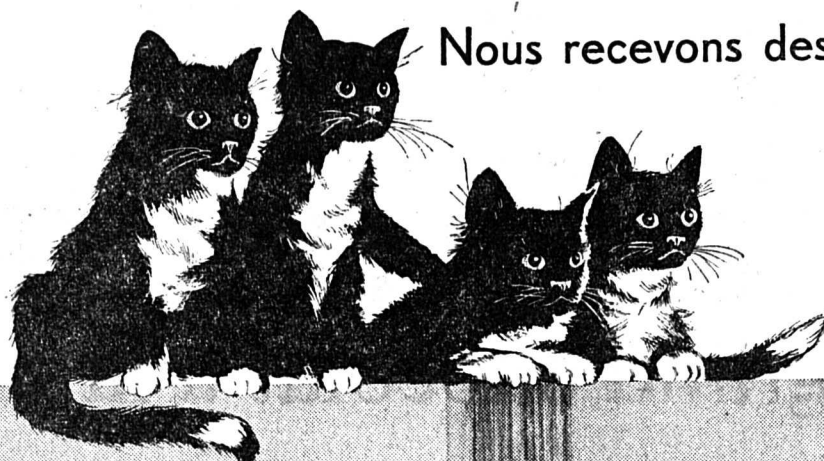
A vendre

jeep Willys

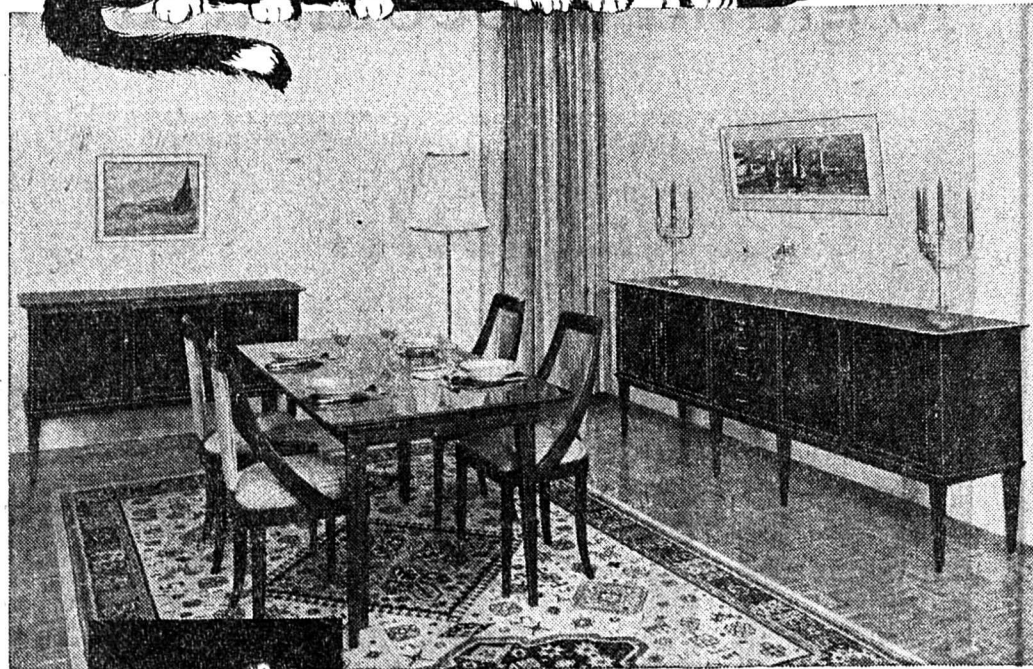
moteur révisé, bas prix.

S'adresser à Trivéro Frères, Garage Sierre, tél. (027) 5 14 36. P 384 S

Abonnez-vous au «Nouveliste»



Nous recevons des amis...



nous sommes très fiers de les accueillir dans cette
CRÉATION EXCLUSIVE de la Fabrique Romande de Meubles Leidi Frères à Bussigny près Lausanne

6 étages d'exposition LAUSANNE César-Roux 14
GENÈVE Servette 69-71
NEUCHÂTEL Fbg. du Lac 14

EXCELLENT

Notre offre AVANTAGEUX

Thé pointes d'or

paquet double 2x50 g fr.	2.-
paquet isolé 50 g fr.	1.20

5% de rabais

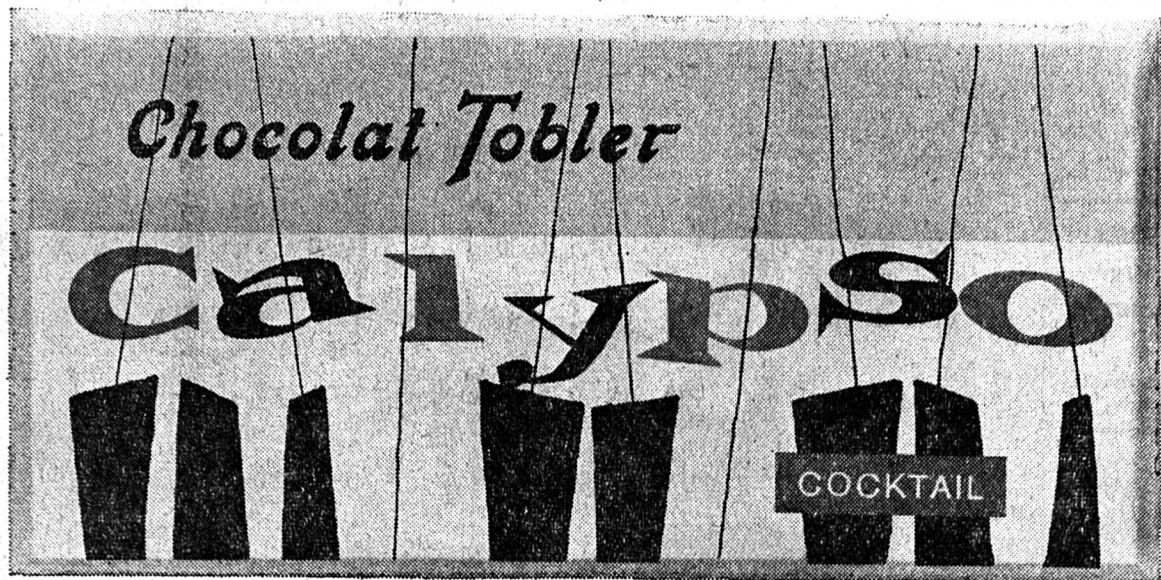
Goûtez vous-mêmes cet excellent thé MERCURE

MERCURE

excellent + avantageux

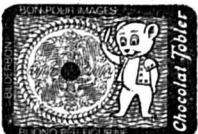
TOBLER CALYPSO

le grand chocolat à la mode!

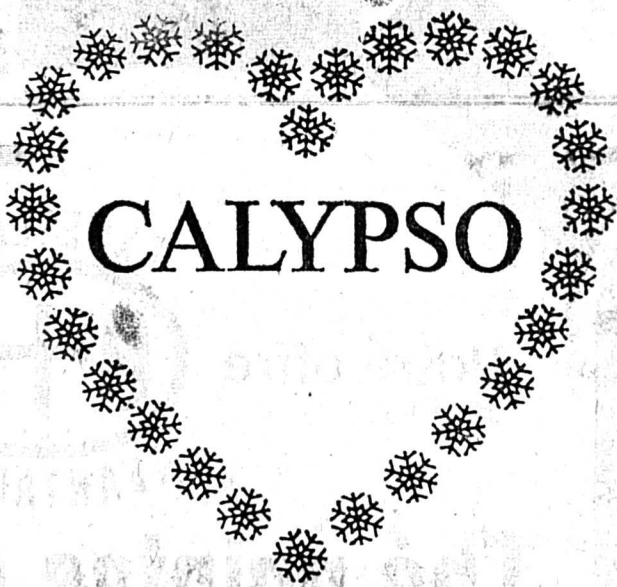


avec bon image

Goûtez CALYPSO aujourd'hui et vous lui donnerez toujours la préférence. Car ce chocolat au lait au fondant délicat plaît particulièrement aux palais raffinés.



Chocolat Tobler



Magasin spécialisé de la place cherche pour entrée immédiate une

vendeuse

Faire offres sous chiffre P 50107 à Publicitas Sion.

Décolletage Saint-Maurice S.A. cherche

un(e) aide de bureau

Jeune homme ou jeune fille ayant de l'initiative et désirant s'initier aux travaux de bureau serait accepté, même comme débutant(e). De préférence connaissance de la machine à écrire.

Se présenter au bureau.

P 1818 S

L'imprimerie Corbaz S. A. à MONTREUX

cherche un

relieur d'imprimerie

ou un bon

auxiliaire d'imprimerie

pour travaux de reliure industrielle et de brochage.

Place stable, usine moderne, cantine, semaine de 5 jours.

Faire offres avec curriculum vitae et copies de certificats.

P 11 L

Offres et demandes d'emplois

Pédicure diplômée

est cherchée, bon salaire.

Offres à Mlle R. Guidoux, pédicure, City-Bender, Bienne. Tél. (032) 3 06 64.

P 557 U

On cherche gentille

jeune fille

sachant cuire, pour entrée immédiate. S'adresser à Pension Raymond, Collonges 8, Lausanne.

P 30967 L

Il est demandé de suite ou date à convenir une

employée de bureau

pour travaux divers à la demi-journée dans une entreprise de travaux de Sion.

Ecrire sous chiffre P 1539 à Publicitas Sion.

Pour vos annonces

Tél. (027) 2 44 22

JEUNE HOMME MARIE

peut se créer belle situation indépendante dans la représentation. Nous demandons permis de conduire, initiative et persévérance. Débutant, même ouvrier, sera formé.

Offres avec photo à JUVENIS S.A., Molard 4, Genève ou tél. (022) 25 26 40.

Administration privée cherche pour entrée le plus tôt possible.

SECRETAIRE STENO-DACTYLO

ayant si possible de bonnes notions d'allemand. (Ou Suisse alémanique ayant de bonnes connaissances du français).

Place stable et bon salaire assuré à personne capable. Prestations sociales et semaine de 5 jours.

Offres écrites détaillées avec prétentions de salaire et références sous chiffre P 1707 à Publicitas Sion.

Important garage de la place de Sion cherche

laveur-graisseur

Bon salaire, place stable à personne capable. Prévoyance.

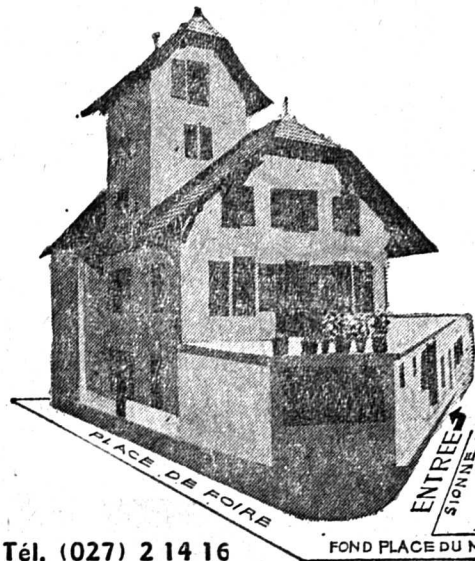
Ecrire sous chiffre P 50098 à Publicitas, Sion.

P 371 S

à Sion

Centrale des occasions du Valais de meubles neufs et occasions

MAISON JULES RIELLE - PLACE DE FOIRE
RUE DES BAINS 6
AU FOND DE LA PLACE DU MIDI, APRES LA SIONNE



Tél. (027) 2 14 16

- Belles commodes neuves 121.-
- Armoires 2 portes neuves 159.-
- Armoires 3 portes neuves 270.-
- Divans av. matelas neufs 128.-
- Chambre à couch. 580.-
- Salles à manger 550.-
- Tapis milieux neufs 180 x 260 95.-
- Tours de lit neufs 76.-
- Descente de lit 11.- neuve

DUVETS NEUFS depuis Fr. 30.-. Coiffenses avec miroir, neuves, Fr. 164.-. Tables de nuit, Fr. 69.-. Jois guéridons, Fr. 30.-. Lit 1 place comprenant sommier métallique et tête réglable, Fr. 130.-. Belles chaises neuves, Fr. 19.35. Couverture depuis Fr. 15.-. Lits doubles qualité extra avec protège et matelas, Fr. 290.-. Entourages de divans depuis Fr. 145.-. 20 divans d'occasion de Fr. 90.- à Fr. 120.- pièce Salon 3 pièces, Fr. 195.- comprenant 1 canapé, 2 fauteuils. Miroirs de coiffenses neuves depuis Fr. 17.-. Couvre-lits, jetés de divan, couvertures piquées, salles à manger rustiques pour chalets. Divans-couch d'occasion à débarrasser. Nombreux divans, lits, fauteuils.

DANS VOTRE INTÉRET VISITEZ NOTRE GRANDE EXPOSITION VOUS TROUVEREZ TOUT CE QUE VOUS DESIREZ EN MEUBLES NEUFS ET D'OCCASIONS

ACHATS - VENTES - ECHANGES

Grands Magasins (maison mère) Halle aux Meubles S.A. à Lausanne

UNE DES PLUS GRANDES EXPOSITIONS DE SUISSE
La plus vieille maison valaisanne de meubles à Lausanne
Direction: Marshall Fils - Tél (021) 22 99 99

Exposition 3000 m² Rue des Terreaux 15
Où vous trouverez un des plus grands choix de Suisse soit plus de 300 mobiliers en tous genres - Larges facilités Livraison franco domicile dans toute la Suisse - En cas d'achat d'un montant minime de Fr 500 remboursement billet CFF au plein d'essence

Offres et demandes d'emplois

ON CHERCHE

2 jeunes filles

une de 18 à 20 ans comme

sommelière

et l'autre de 15 à 16 ans pour aider à LA CAISSE ET A LA SALLE. Demandées par Buffet de la Gare. Téléphone (021) 85 57 59.

COMMERCE A SION

engagerait tout de suite

jeune homme

comme chauffeur-livreur. Place stable, entrée tout de suite.

Ecrire à Publicitas Sion sous chiffre P 50104

On cherche

1 bon manoeuvre de garage

1 laveur-graisseur

Entrée de suite ou à convenir.

S'adresser au Garage J.-J. Casanova, Saint-Maurice. Tél. (025) 3 63 90.

Importante entreprise valaisanne en denrées alimentaires bien introduite auprès de la clientèle cherche

REPRÉSENTANT

25 à 35 ans environ, actif, travailleur, bonne formation commerciale. Situation d'avenir bien rétribuée. Avantages sociaux, caisse de retraite, semaine de 5 jours. Entrée tout de suite ou à convenir.

Faire offres manuscrites avec curriculum vitae, photographie et prétentions sous chiffre P 65069 Publicitas Sion.

LA PAGE DE LA FEMME

par SIMONE VOLET

BLANC... BLANC... BLANC...

Eh ! oui, toute ménagère digne de ce nom aime les belles armoires pleines de linge fleurant la lavande, sentant bon la Provence, ce qui nous a suggéré ce titre d'une chanson de Gilbert Bécaud ! Il est de tradition dans le monde de la mode et de la nouveauté que sitôt les soldes terminés vienne l'exposition de Blanc. Après la foire aux puces, du solide, de la beauté, de la qualité... Le Blanc avec ses kilomètres de draps, de nappes, d'éponge, de torchons, s'installe alors en maître et déploie ses nouvelles tentations. Au cours de ces dernières années, le Blanc classique a subi bien des bouleversements. Le trousseau de nos mères a pratiquement disparu. Les draps sont allégés par l'apport de cotons

fins, légers, dont certaines longues fibres. Le Blanc en tant que coloris a été remplacé par des tons audacieux, des impressions diverses et colorées. Les torchons sérieux ont disparu et leurs remplaçants se sont mis à jouer avec des paysages, des animaux, des recettes et des rébus. On a dormi dans des draps évoquant une prairie en fleurs ou teints dans un coloris sang de bœuf quand ce n'était pas noir. On a déjeuné sur des nappes aux dessins cubistes. On est devenu grâce aux thèmes imprimés des torchons, une petite encyclopédie. Mais après cette débauche d'idées, de tentations, cette année, une question se pose, quoi de NEUF ?

LE BLANC SUR BLANC

C'est le comble de la simplicité mais aussi de luxe et de snobisme. Il fallait y penser. A quoi ? Mais au vrai BLANC ! Car c'est vrai, il revient, somptueux, couleur de neige, surgissant certes du passé mais renouvelé grâce à la texture résistante et fine des cotons et à l'apport de détails nouveaux qui le renouvellent et l'enrichissent. C'est une année BLANC sur BLANC et si l'on aime jouer un peu sur les mots, une année de grand cru.

Rien d'austère dans ce retour au blanc, bien au contraire ! Dans les parures de lit, le blanc reste la couleur de fond et s'agrément de parements rehaussés de mille plis soulignés de broderie, de semis de fleurs, de festons, de galons posés sur l'ourlet blanc sur blanc ou délicatement nuancé de rose ou de bleu pâle. D'une tendance s'appuyant nettement sur le style Lingerie, nous avons remarqué une parure de coton fin, somptueuse dans sa sobriété, par son parement blanc constitué d'un simple volant plissé plat. C'est totalement nouveau et c'est ravissant.

LA COULEUR PAS MORTE !

— Et la couleur, nous direz-vous ? Eh bien, elle subsiste toujours mais dans des nuances extrêmement douces et délicates. Dans les draps de coton, rehaussant le thème oriental de certaines broderies, c'est le coloris or qui apparaît comme totalement inédit. Puis, c'est le gris perle encadré de ganse blanche, de passementerie, d'applications de fleurs brodées blanches ou roses. Le rose et le bleu qui reflètent le goût de toute une clientèle se maintiennent encore.

Enfin, dans une note délibérément excentrique, signalons l'apparition du drap pour célibataire, de nuance marine.

UN NOUVEAU STYLE DANS L'IMPRIME

La vogue de l'imprimé subit cette année un net recul. Pourtant, certaines collections présentent, surtout dans les parures de lit destinées aux juniors, une série de dessins d'où l'humour n'est pas exclu. Lorsque l'on a vingt ans, on peut danser en rêve puisque toutes les figures du surf et du twist animent le drap de coton qui vous recouvre. Suivant son tempérament propre, on pourra dormir dans des draps évoquant les scènes d'un bon western ou reproduisant les bolides des Vingt-quatre Heures du Mans.

Toujours dans un style junior ou très jeune ménage, signalons encore un drap frais et charmant. En fil à fil de coton bleu ou rose, il se pare ou non de passementerie blanche.

UN LINGE DE TOILETTE COORDONNE

La mode du blanc s'étend au linge de toilette en tissu éponge. Rien de plus moelleux, de plus confortable que ces ensembles de salles de bain, peignoir, serviette, gant, serviette d'invité, drap, tapis de bain, d'éponge blanche finement rehaussé dans un style d'inspiration persanes, de motifs brodés de coloris or. Ces ensembles sont souvent coordonnés à la parure en coton blanc brodé du même motif.

Mais le linge de toilette s'est annexé une autre nuance délicate, un rose vibrant et chaud souligné d'un monogramme de coloris or.

Dans les tissés Jacquard, l'éponge se pare de coloris sourds, safran, paprika, vert bronze, clou de girofle, poivre gris, ceci surtout dans de larges pastilles ou grains de café géants à des unis de mêmes nuances.

LES MILLE ET UNE NUITS SUR TABLE.

Shéhérazade elle-même pourrait sans déchoir prendre place devant les nappes qui nous sont proposées. Exécutées dans du voile de coton, elles sont délicatement imprimées de reproductions de mosaïques persanes évoquant la beauté initiale de leurs coloris ou bien encore finement brodées de palmiers et d'arabesques de ton or dans le plus pur style oriental.

L'Orient et l'Extrême-Orient avec leurs fastes restent à la base de bien des créations. Des reproductions d'estampes chinoises animent des sets de table. Les coloris eux-mêmes suivent la tendance avec le vert jade, le turquoise et le bleu Ming.

Les imprimés classiques sur toile ou voile de coton s'inspirent toujours des motifs floraux, fleurs de pêcher ou de pommier, guirlandes de liserons encadrées de bandes satin. Reproduite directement d'après un ektachrome, une rose ouverte imprime sa grâce royale sur une nappe de voile de coton.

LES NAPPE TISSEES JACQUARD

Dans les tissés, les motifs les plus en vogue sont, réalisés sur toile de coton, des carreaux dans des coloris brun lie de vin, orange, miel ou encore des bandes Jacquard encadrées de coloris vifs rappelant les tissus grecs.

Notons encore une tendance charmante, celle du linge de table en batiste rehaussée de bandes satin, léger et frais comme un mouchoir de poche.

DU NOUVEAU DANS LES TORCHONS IMPRIMES.

Il n'est pas facile de renouveler les thèmes des torchons imprimés. Tout semble avoir été fait, et pourtant...

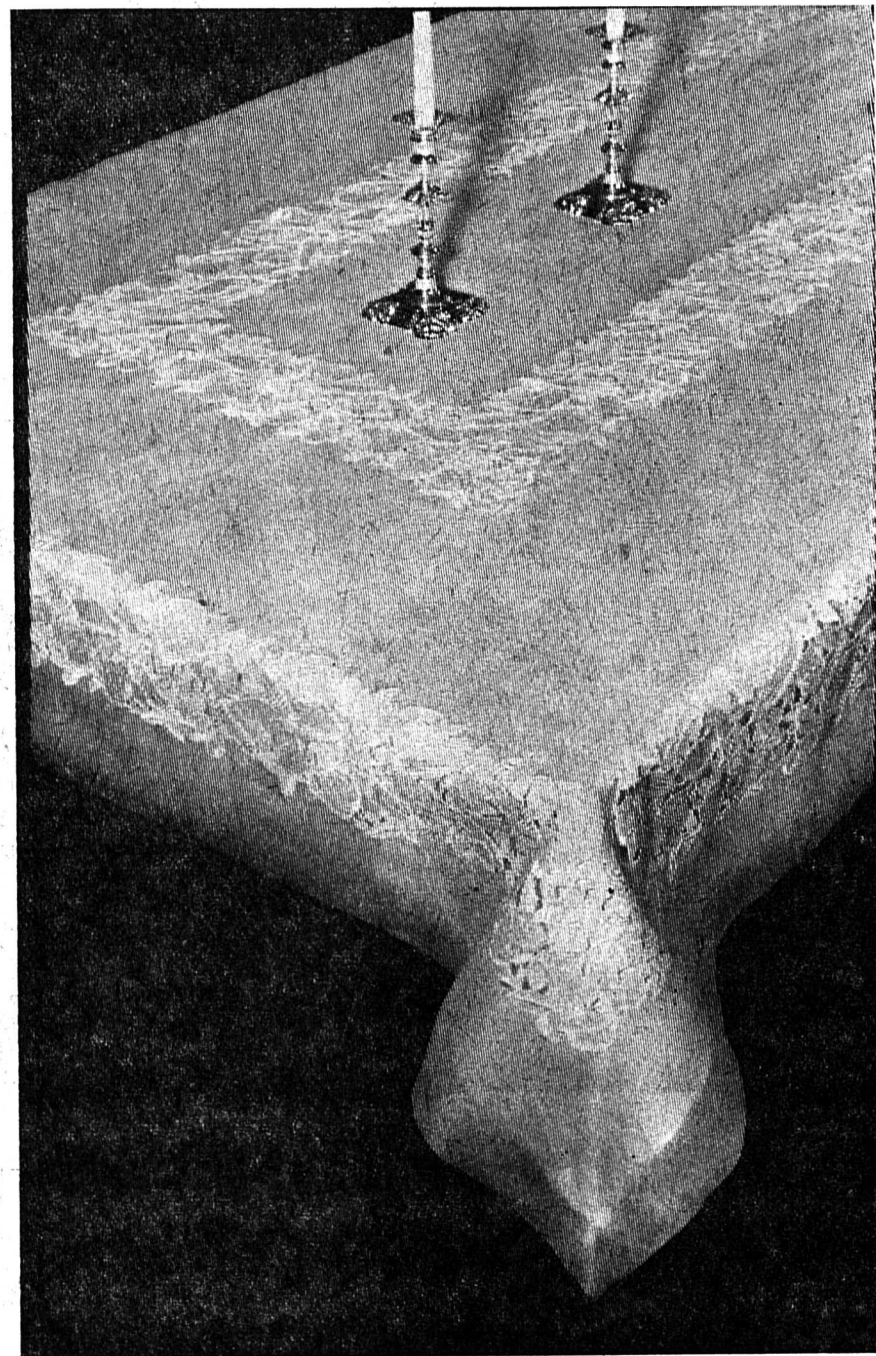
Voici sur un torchon de satin de coton une nature-morte « comme si vous y étiez » reproduite d'après ektachrome dans ses couleurs les plus naturelles. C'est, avec les pommes mûres à point, le canard sauvage, l'épis de maïs, la coloquinte et les roseaux trempant dans un pichet d'étain, l'automne ou le printemps dans votre cuisine. C'est si joli qu'il est impensable de l'utiliser pour la vaisselle. Voici encore des recettes avec texte et présentation appétissante des mets ; des caravelles et des frégates, et toujours sur granité de co-

ton ou sur du satin, l'intérieur d'une chaumière ou la collection idéale de tabac fin telle que peut l'imaginer un vrai fumeur.

Dans un tout autre ordre d'idées, parlons du torchon classique blanc éclairci de rayures tissées qui semble reprendre une place dans la cuisine. L'un d'entre eux est d'ailleurs constitué de deux épaisseurs tout comme un tissu de couche, et est particulièrement adapté à l'essuyage de la vaisselle. Et à propos de cette dernière, n'oublions pas de citer les torchons en coton aéré aussi absorbant qu'une serpillière.

LES TABLIERS DE CUISINE

Quoique le traditionnel tablier de cuisine à bavette ait tendance à refaire son apparition, l'on assiste à une débauche de fantaisie tant les tabliers destinés à ces dames qu'aux messieurs. En effet, monsieur met volontiers la main à la pâte, dans son carnet, au camping, pour faire une broche... ou pour faire semblant. Ainsi, pour l'une, plus besoin de feuilleter le livre de recettes pour y trouver la meilleure manière d'accommoder une fondue au fromage ou bourguignonne, des tripes à la milanaise, pour lui c'est l'attirail du parfait fumeur de pipe, du parfait chasseur, du parfait connaisseur de vins... et en quelle occasion tel cru se sert, des meilleures adresses gastronomiques de Paris, etc. Les poignées pour le four ou les casseroles suivent le pas, en carrés, en carrés à poches, en gants, toujours ouatinés, imprimés, gais et colorés.



Magnifique nappe en organdi coton entièrement incrustée de deux bordures de guipure de Saint-Gall. Création suisse Forster Willy.

Rome ouvre les présentations de la mode printanière

En grande première, Rome a présenté la nouvelle mode de printemps. Notre photo : Ensemble sans manches, deux-pièces d'après-midi. Très élégant, se fait en noir et blanc ligné.



Pour les sports d'hiver

A gauche : détente au chalet après la leçon de ski. Composée d'une marinière à larges rayures verticales, portée sur un charmant « kniker » écossais. Bas noirs et bottillons de daim noir complètent cet ensemble.

A droite : pour le ski, Melita propose cet anorak en popeline imperméabilisée avec col et poignets en tricot, portée sur un fuseau en élastique à carreaux.



Joelle vous conseille

On m'a demandé de jeter, sur cette euphorie de nouveautés, de fantaisie et de couleur, mon grain de sel pratique. Alors voilà :

1. Les appartements sont en général très petits, par conséquent peu de places de rangement.

2. La femme qui travaille au-dehors — et ses gosses à l'école, et son mari au bureau ou à l'atelier — ou celle qui languit tout le jour seule dans son appartement, recherchant la gaieté, l'ambiance, qu'est fort capable de créer un trousseau approprié à ses goûts, à égayer son état d'âme.

3. Les éléments de la cuisine ont porté leur hauteur à 90 cm pour des raisons très étudiées par de savants spécialistes, aux fins de faciliter et d'alléger le travail de la ménagère, or le buste n'a plus aucune protection depuis la suppression de la bavette du tablier.

4. Tous les efforts des techniciens en textiles tendent à supprimer le repassage, d'où le premier succès des fibres textiles, puis la vogue

des colonnades Minicare ou minimum de soin. Or, romantisme pas mort, l'on avait relancé le volant de broderie anglaise qui pour être impeccable après lavage réclamait presque le tuyautage d'autrefois.

MAINTENANT, LES REMEDES :

... mais la femme moderne est toujours sensible, comme son aïeule, aux belles piles de draps, de linges, de taies et d'enfourrages. La percale, fine et fraîche vient à son secours : un maximum de linge pour un minimum de place et de la qualité !

... mais la couleur des draps, les impressions des torchons, les coloris cuisables des nappes engendrent bonne humeur et joie !

... mais le tablier coquet se recouvre, pour faire la vaisselle, du traditionnel tablier à bavette, à carreaux, à attaches !

... mais la broderie s'est incrustée dans les bordures, avec seul un léger relief point rétractaire au fer à repasser, et romantisme épargné !

Une nouvelle tenue de printemps

Cet ensemble, créé par un tailleur anglais, a été prévu spécialement pour la femme « pratique » qui fait ses courses à vélo. Verra-t-on ce nouveau genre chez nous ? Il est peu probable à moins que madame trouve cette tenue à son goût pour l'équitation.



Offres et demandes d'emplois

Famille hollandaise avec 3 petits enfants cherche

jeune fille

de langue française.
Entrée: avril 1964
Brennikmeyer,
Fontanivent-Montreux.

P 11 L

Cherche

personne

pour s'occuper du ménage d'une dame seule et aider à l'épicerie, région Bas-Valais.
Ecrire sous chiffre P 1941 à Publicitas Sion.

Une communauté d'intérêts ayant été constituée pour la construction d'un

DEPOT CENTRAL EN ARGOVIE

avec service de livraisons, cherche partenaire désireux d'assurer la livraison d'articles de consommation courante aux magasins et restaurants de Suisse allemande.

Les industries ou maisons de commerce intéressées à un tel dépôt sont priées de demander tous les renseignements utiles sous chiffre OFA 5253 L à Oreil Fussli-Annonces, Lausanne.



Sentez cet arôme
de café frais grillé!

- NESCAFÉ vous apporte tout l'arôme du café fraîchement torréfié.
- Car NESCAFÉ est meilleur que jamais! Goûtez-le, vous serez ravi de lui trouver une saveur si franche, si généreuse.
- L'arôme et le goût de NESCAFÉ, c'est la promesse d'un bon café.



NESCAFÉ
CAFÉ SOLUBLE

Préférés pour son arôme, préférés pour son goût

Toujours
PAILLE
disponible, rendue domicile.
Deferrard, Nonfoux s. Essertines.
Tél. (024) 3 62 75.

P 3 E

A vendre environ
30 m3 de
**bois de
chauffage**
scié et coupé.
S'adr. à Henri
Berguerand, Les
Vorzières, Martigny.
Tél. (026) 6 18 63.
P 65074 S

MARTIGNY-VILLE

CAFÉ DES MESSAGERIES

Samedi 25 janvier dès 20 h. 30
Dimanche 26 janvier dès 16 h.

LOTO

DE LA COLONIE DE VACANCES
P 65072 S

Pour débarrasser locaux
Occasion à vendre
mobilier en tous genres

Armoires avec et sans glace, 15 dressoirs et buffets de salles à manger - Tables à rallonges - Chaises Dessertes - Jolies salles à manger complètes - Chambres à coucher - LITS BOIS COMPLETS - 1 et 2 places - 20 SOMMIERS METALLIQUES et SOMMIERS REMBOURRES - 20 chaises longues rembourrées pour chambres - Commode dessus marbre et glaces - Coiffeuses - Tables de nuit - Etagères - Bureau américain - 2 coffres-forts - Grand bureau plat double 170 x 180 - 1 COMPTOIR BAR POUR CAFÉ - Casier à dossiers, bois de lits, divans - 1 COUVEUSE - DIVERS MEUBLES.

chez Jos. Albini Montreux
18, avenue des Alpes
Tél. (021) 61 22 02

SELLETTES

de chambre, bois
1er choix, garanties
70 kg de charge,
hauteur: 60
cm. à 1 m. La
pièce: de Fr. 8.-
à Fr. 12.-.

tables
de radios

35x52 cm, la pièce
Fr. 18.-.

Envoi contre remboursement.
L. Blanc, Maupas
21 C.

A vendre
machine
à traire

« Alpha Laval »
avec tout le matériel
d'installation.

refroidisseur
à lait
et 4 boilles

de 40 litres.

S'adr. à Henri
Berguerand, Les
Vorzières, Martigny.
Tél. (026) 6 18 63.
P 65074 S

A vendre, cause
double emploi.

voiture 2 CV

bleue, 1957, moteur
révisé.
Fr. 1200.-.

F. Favre, Art. de
cave, Chamoson.

PAS DE SOLDES

mais des

TAPIS

à des prix renversants!

Coupons - Fins de pièces

Millieux Sisal - Bouclé - Moquette

TAPIS D'ORIENT

toutes provenances au magasin spécialisé

Jean Reichenbach

Imm. La Glacière - Sommet du Gd-Pont - SION

TOUS vos MEUBLES

avec 42 mois de CREDIT

SANS RÉSERVE de PROPRIÉTÉ



EUROPE MEUBLES

Sans formalité ennuyeuse
Choix varié et considérable
22 vitrines d'exposition

Pas de surcoûts coûteux
mais des prix

Meubles de qualité garantis

Des milliers de clients satisfaits

Facilités spéciales en cas de
maladie accidents etc.

Remise totale de votre dette en
cas de décès ou invalidité totale
(disp ad hoc) sans suppl. orix
Vos meubles usagés revendus
raisonnablement.

VISITEZ

OUVERTS

FRAIS DE VOYAGE REMBOURSES EN CAS D'ACHAT
GRAND PARC A VOITURES PETIT ZOO

TINGUELY AMEUBLEMENTS

Route de Riez Nos 10 à 16
Sortie de ville
direction Fribourg
Tél. (029) 2 75 18 - 2 81 29

Membre de l'Eurona-Meubles

BULLE

CHEZ FRIBERG : LES BONNES AFFAIRES !

Pensez-y !!!

- Pour dames :** manteaux pulls vestes nylon, etc.
- Pour messieurs :** pantalons pulls chemises, etc.
- Pour enfants :** manteaux vestes pantalons jupes, etc.

CHOIX - QUALITE - PRIX INTERESSANTS

MAGASIN FRIBERG

Confection - Nouveautés
MARTIGNY-BOURG - Tél. (026) 6 18 20

PROFITEZ!

plus que 7 jours à la liquidation totale

« autorisée » avec des rabais de

20 à 50%

car après vous ne trouverez plus des qualités si bonnes et si bon marché. Pantalons hommes depuis Fr. 15.—; pour garçons à Fr. 8.—; chemises travail en popeline depuis Fr. 6.—; fourreaux dames depuis Fr. 7.50. **Grand choix de tissus avec 50% rabais**, mi-laine Fr. 18.— le mètre au lieu de Fr. 34.—.

On prend des commandes pour livraison à convenir.
RUE DU LAC 16 - VEVEY - MAURICE KAESTLI

A LOUER

locaux pour bureaux et dépôts

(77 m2) (200 m2)

Etat : bâtiment neuf, locaux très éclairés, chauffage général.

Situation : quartier Ouest - très accessible.

Date d'entrée : courant 1964 - à convenir.

Prix : respectivement 55 fr. et 30 fr. le mètre carré à l'année.

Les bureaux et dépôts peuvent être loués séparément.

Offres à case postale No 28925 SION I.

Offres et demandes d'emplois

ENTREPRISE DE SION, CHERCHE

chauffeur-livreur

ayant quelques connaissances de la partie électrique.

Ecrire sous chiffre P 50109 à Publicitas, Sion.

La colonie de vacances « Eden » à Giétroz-Finhaut cherche

jeunes filles

pour 5 semaines, juin-juillet et juillet-août.

jeunes hommes

pour 5 semaines de fin juillet à fin août.

pouvant assumer la surveillance des enfants. Age minimum 18-20 ans. Il leur est offert pension et logement gratuit, voyage payé et rétribution à convenir.

Prière de s'adresser à la Commission de la colonie « Eden » à Vernayaz (VS).

Employée de maison

est demandée pr le 1er février. Bons gains, bon traitement.

Faire offres ou se présenter Hôtel du Conseil, Vevey Tél. (021) 51 18 05.

P 98624 L

On cherche pour de suite

jeune fille

comme aide au magasin, (boul-épicerie). Vie de famille. Place à l'année.

Offre à F. Trombert, Champéry, (VS).

On cherche

2 servicemen débrouillards

Entrée de suite ou à convenir.

S'adresser au Garage Argentine S.A. Olon (VD).

Tél. (025) 3 33 13.

Entreprise de génie civil cherche pour ses travaux et dépôts à Sion

UN CHEF DE BUREAU

UN CHEF DE DEPOT

Place stable et bien rétribuée. Caisse de prévoyance.

Faire offres détaillées sous chiffre P 1889 à Publicitas Sion.

AVIS DE TIR

Le commandant régiment d'aviation 2 porte à la connaissance des intéressés que des tirs et lancements de bombes d'exercice depuis avions auront lieu sur le Glacier de la Plaine-Morte.

Mardi 28, mercredi 29 et jeudi 30 janvier de 0900-1200 et de 1330-1600 h.

Zone dangereuse : Weisshorn - Gletscherhorn - Pt. 2838 - Tothorn (Sex Mort) - Pointe de la Plaine-Morte - Rohrbachstein - Weisshorn.

Il est interdit de pénétrer dans la zone dangereuse mentionnée.

Le commandant régiment d'aviation 2 **décline toute responsabilité pour les accidents ou dommages qui pourraient survenir par suite de la non-observation du présent avis ou des indications des sentinelles.**

Les demandes d'indemnité pour les dommages causés doivent être faites au plus tard 10 jours après les tirs. Elles seront adressées au commissaire de campagne compétent par l'intermédiaire du secrétariat communal qui procurera les formules nécessaires.

Le cdt Rgt av. 2 - Tél. (037) 6 24 41

DEMOLITION

A vendre : PARQUETS, PORTES, FENETRES, CHEMINEES DE SALON, faces d'armoires, barrières de balcon, chaudières radiateurs, pompes, fer PN et DIN, tuyaux, charpente et poutraison, lavabos, baignoires, portes et vitrines de magasin, portes de garage, etc.

P. VONLANDEN, Lausanne.

Tél. (021) 24 12 88.

Chantier : RIPONNE, Lausanne.



Etes-vous gênés pour faire vos achats d'hiver? Nous pouvons vous aider en vous accordant des

PRÊTS

de 800 à 5000 francs, rapidement et sans formalités tracassières.

Envoyez ce coupon à : Service de Prêts sa, Lucinge 16 Lausanne NR

Nom _____

Prénom _____

Rue _____

Localité _____

N'attendez pas la dernière minute pour nous confier la

REVISION

de votre

SCOOTER

ou

VELOMOTEUR

(toutes marques)

CYCLES FARDEL

(Succ. de G. Bender)

MARTIGNY-BOURG - (026) 6 03 12

P 1491 S

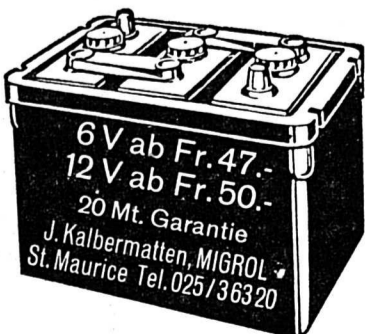
A VENDRE DE PARTICULIER

Alfa Romeo

GIULIETTA TI

Modèle 1962, 22 000 km. Parfait état de neuf. Superbe occasion à prix intéressant.

Tél. dès 20 heures (021) 51 66 11.



il en reste toujours assez

quand j'achète à

la Source

Fromage gras Fontal français kg. **4.30** NET

Œufs importés frais 6 pièces **0.95** NET

Petits pois	Haricots verts	Pois et carottes
1 kg., bte 1.05	1 kg., bte 1.45	1 kg., bte 1.25
Le filet des 3 boîtes 3.20 - 7% 2.98 net		

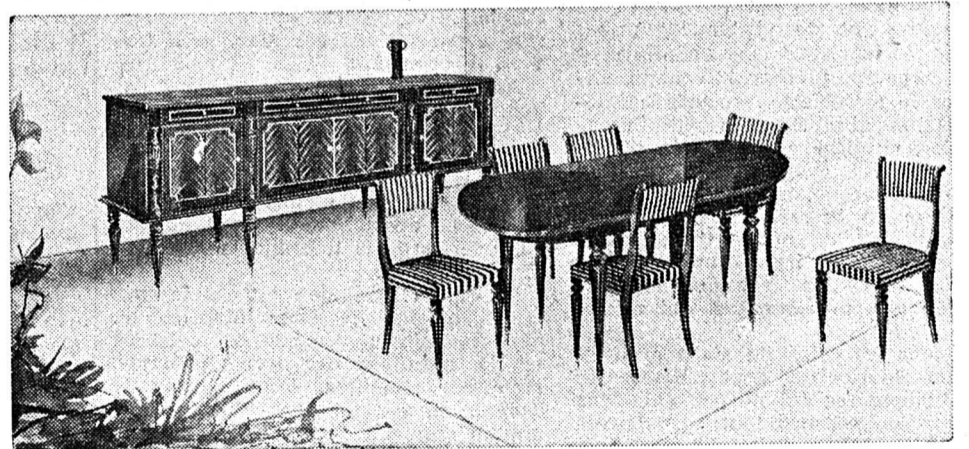
cette place pour votre annonce

GRANDS MAGASINS D'AMEUBLEMENT



au Bucheron S.A.

25, rue de l'Alle - LAUSANNE - Tél. (021) 23 72 47



Salle à manger de style REGENCY en acajou polyester, de grande classe,

avec un prix « BUCHERON »

Les 8 pièces **3780.-**

Livraison franco domicile, grande facilité de paiement, service d'échanges, garde-meubles gratuit

VALAIS ECHOS DU VALAIS ECHOS DU

DU BORD DU LAC A SAINT-MAURICE

M. Victor de Werra, candidat à la présidence de l'A.S.F.A.

MONTHEY * C'est donc dimanche 6 janvier que les délégués de l'Association suisse de football tiendront leur assemblée annuelle ordinaire. Cent un délégués, représentant les clubs des différentes ligues, auront à délibérer sur un ordre du jour très chargé, notamment sur les propositions de révision des articles des statuts, ainsi que sur les élections statutaires.

M. Gustave Wiederkehr, président central de l'A.S.F., a donné sa démission, du fait qu'il préside actuellement l'U.E.F.A. (Union européenne de football et athlétisme).

Deux candidats sont en présence pour son remplacement, à savoir: le docteur Erlach, de Bâle, président de la Z.U.S., qui est présenté par cette sous-section de l'A.S.F., et M. Victor de Werra (Sion), dont la candidature a été déposée par le comité de première ligue, après de nombreuses démarches tant il est vrai que M. de Werra ne pensait absolument pas à se présenter pour ce poste.

D'après les renseignements obtenus à très bonne source, la candidature de M. Victor de Werra a toutes les chances d'être acceptée. En effet, les délégués de ligue nationale et ceux de première ligue sont unanimes à soutenir le représentant valaisan qui a su se créer de solides amitiés tant par sa forte personnalité que par la sympathie dont jouit le Valais au sein du football suisse.

Souignons encore que M. Victor de Werra par son activité à la tête du F.C. Sion, caissier central de l'A.S.F. et membre du comité central de première ligue, est très estimé par ses collègues.

Ce serait le premier Romand à reprendre la direction de l'A.S.F. depuis le départ de M. Krebs (Aigle). Nous sommes certains que tous les délégués de Romandie et du Tessin soutiendront cette candidature qui fera non seulement à M. Victor de Werra, mais aussi à notre canton et au football valaisan. (Cg)



Le S.O.S. de la « Miva Romande »

SAINT-MAURICE * Toutes les œuvres appellent au secours... Quelle est la meilleure?... Quel est le secours le plus urgent?... Nous ne le savons pas. Mais aujourd'hui, le comité de la « Miva Romande » trouve que de secourir nos missionnaires en leur procurant un véhicule pour faciliter leur apostolat en allégeant leur tâche, est l'obligation la plus pressante.

La « Miva » s'est donnée comme but de fournir aux missionnaires un moyen de transport: jeep pouvant affronter tous les terrains; camionnette servant à de multiples usages; simples voitures permettant de visiter les postes confiés à leur apostolat, administrer les sacrements, prêcher l'Evangile, enseigner le catéchisme, secourir les détresses innombrables et parfois inimaginables, etc. Elle a été fondée par le R. P. Schulte, connu partout sous le nom de « Père volant ». En 1932, elle a été créée en Suisse, sous l'impulsion du R. P. Ziegler, bénédictin d'Einsiedeln. Aujourd'hui, transplantée à Saint-Maurice, la « Miva » continue de venir en aide aux missionnaires qui recourent à elle.

De tous les coins du globe arrivent à Saint-Maurice des appels désespérés de missionnaires qui ne peuvent, dans leur mission, secourir toutes les détresses spirituelles, morales, physiques et matérielles, faute de moyens de transport.

Depuis que l'abbé Candolfi a remis entre les mains d'un chanoine de Saint-Maurice, la « Miva romande », dont le siège était à Genève, nous avons essayé de regrouper les membres. Beaucoup ont répondu à notre appel et si nous avons pu comme nous vous le disions l'an dernier, fournir fr. 2500 au R.P. Vergères, au Sikkim, fr. 4000 au R.P. Cuenin, au Togo, fr. 9000 à un évêque, au Brésil, fr. 4000 au R.P. Coquoz, à Formose, fr. 9000 aux sœurs de Saint-Joseph, au Congo,

fr. 4000 au R.P. Pagano, aux Indes, c'est grâce à la générosité des membres de la « Miva » et au geste magnifique de quelques donateurs au grand cœur. En 1963, nous avons poursuivi notre tâche et pu remettre fr. 4000 au R.P. Allaz, au Mexique, fr. 3000 au R.P. Raboud, en Afrique,

fr. 1500 au R.P. Bagnoud, Madagascar, fr. 1000 au R.P. Pittet, au Sikkim (pour un cheval).

De nouvelles demandes tellement urgentes nous sont parvenues d'un prêtre indigène de l'Afrique qui nous écrit des lettres pathétiques, tant son ministère dépasse ses forces, s'il n'a pas un moyen de transport; nous lui enverrons la somme de fr. 3000. Nous enverrons encore fr. 2000 au R.P. Paratte, qui nous en a fait la demande. Sa mission est grande comme le Valais.

Mais voilà... Chaque fois, nous éprouvons nos ressources et devons recommencer presque à zéro. Et les appels des missionnaires ne cessent pas. Faute d'être motorisés, d'innombrables missionnaires voient leur santé rapidement ruinée par les longues marches à travers la brousse.

Acceptez-vous que par millions des hommes, nos frères, soient privés des grands moyens de salut?

La « Miva » ouvre la route aux messagers de Dieu — élargit le champ de travail des missionnaires — facilite leur tâche apostolique — veut que les découvertes de la technique servent au salut du monde.

La « Miva romande » est placée sous le patronage de saint Maurice et, chaque mois, une messe est célébrée en la basilique des saints martyrs, pour ses membres. Vous pouvez le devenir en versant une cotisation minimum annuelle de fr. 5.— au compte de chèques postaux IIC 6129. Comité de la « Miva romande »:

M. H. Pellegrini, président;
Mme A. Ivanoff, trésorière;
Mlle J. Schwertz, secrétaire;
Directeur spirituel: chanoine Boitzky.

CHAMPERY-PLANACHAUX

(VALAIS) - 1055-1900 mètres
SON TELEPHÉRIQUE ET SON

NOUVEAU TELECABINE

transportent à Planachaux 500 personnes à l'heure

6 SKI-LIFTS, avec un débit de 4000 personnes-heure, sillonnent la magnifique région de Planachaux-Les Crossets. - 4 restaurants
Abonnements personnel illimités sur toutes ces installations:

1 jour: 17 fr. 7 jours: 70 fr. 14 jours: 100 fr.

UNE FORET EN FEU

ILLIEZ * Jeudi, vers 15 h., le feu s'est déclaré dans une forêt appartenant à M. Léon Trombert, au lieu-dit La Nôle, à proximité immédiate de la nouvelle route forestière des Crossets, actuellement en construction. On ne sait encore comment le feu a pris naissance, mais immédiatement l'alarme fut donnée par les ouvriers occupés sur la route forestière. On alerta le P.P. de Monthey qui se rendit sur place avec sa pompe à moteur, tandis que les pompiers d'Illiez arrivaient aussi sur les lieux, prêter main-forte aux bûcherons et aux ouvriers. L'aérodrome de Sion fut également appelé avec un de ses avions qui, par trois fois, déversa de l'eau sur le foyer, la dernière à la tombée de la nuit, soit à 17 h. 38.

Il semblait, à ce moment, que le feu était maîtrisé, quoiqu'il subsistât un petit foyer.

Le travail des sauveteurs a été rendu pénible par la très forte déclivité du terrain et la nature des bois qui comprenaient des troncs, des branchages, des billons notamment. Le tout a été calciné et est perdu pour son propriétaire.

Nous ne pouvons que recommander au public d'être très prudent en forêt. La sécheresse de cet hiver est aussi dangereuse pour la propagation du feu qu'une sécheresse estivale.

Sur les bords du Tcient

Tombola de la Saint-Sébastien

FINHAUT — Nous publions ci-dessous la liste des billets gagnants de la tombola organisée à Finhaut à l'occasion de la Saint-Sébastien. 116 jaune, gagné un jambon 116 vert, une bouteille de mousseux 106 vert, un fromage 106 jaune, une bouteille de mousseux 59 vert, un salami 59 jaune, une bouteille de mousseux 72 jaune, une bouteille de liqueur 72 vert, une bouteille de mousseux 302 vert, une bouteille de mousseux 302 jaune, une bouteille de mousseux. Les lots sont à retirer chez M. Pierre Coquoz, à Finhaut, jusqu'au 15 février 1964.

25 ANS AU SERVICE DU TOURISME



VAL-D'ILLIEZ — Une société de développement, pour qu'elle joue le rôle qui est le sien, doit notamment être dirigée par un comité qui se dévoue à la défense des intérêts du tourisme. Suivant l'importance de la station, du village ou de la ville, l'activité doit prendre une certaine envergure.

A Val-d'illiez, si la Société de développement a pris quelque ampleur, elle le doit à la volonté d'un comité qui fut présidé pendant vingt-cinq ans par M. Paul Gex-Fabry. C'est en 1938 que, sous l'impulsion du jubilaire, quelques commerçants et hôteliers de ce sympathique village, se forma une société de développement dont les moyens limités ont tout de même permis de faire de l'excellente propagande.

C'est pour marquer ces vingt-cinq ans que le comité actuel, présidé depuis peu par M. Déjago, s'est réuni mercredi dernier. Très simplement, M. Jean Durier remit une channe dédicacée à M. Paul Gex-Fabry, accompagnant ce geste de quelques mots de remerciements bien mérités.

Ce fut ensuite une petite agape où l'on rappela quelques faits saillants de l'activité de M. Gex-Fabry. Une ambiance fort agréable fut les minutes passèrent vite, obligeant chacun à se quitter à regret. - (Cg) - Notre photo: de gauche à droite: sous-préfet du district de Monthey, M. Paul Gex-Fabry a de nombreuses cordes à son arc; M. Antoine Mazellier, le tenancier de la pension La Violette où s'est déroulée cette petite manifestation; MM. Rémy Vieux, Gérard Déjago et Jean Durier, respectivement caissier, président et membre du comité de la Société de développement de Val-d'illiez.

DECISIONS DU CONSEIL COMMUNAL DE MONTHEY

SEANCES DES 30 DECEMBRE 1963
ET 13 JANVIER 1964

Sur le rapport de la commission d'édilité et d'urbanisme, le Conseil prend les décisions suivantes:

1. Il autorise Mme Pfleger à construire un chalet au lieu dit « La Loëx ».
2. Il autorise M. A. Vuilloud à construire une villa au lieu dit « Cretta ».
3. Il adjuge les travaux de maçonnerie et d'étanchéité du nouveau garage des Services industriels.
4. Il adjuge les travaux de construction de la route des Tornettes.
5. Il autorise M. Max Gutknecht à construire, au lieu dit « Grands Confins », un immeuble locatif de 3 étages sur rez.
6. Il décide la pose d'un candélabre et d'un panneau de signalisation au point d'intersection de la route de Morgins et de celle de l'Hôpital.

Il décide la mise en soumission du poste de directeur des écoles primaires.

Il décide la mise à l'enquête publique d'une demande de MM. Jacques Nicolet et Maurice Dubosson tendant à l'ouverture d'un café-restaurant-brasserie dans le centre commercial en construction du Crochetan.

Il autorise, sous réserve d'accord préalable du Département de Justice

et Police du canton du Valais, le Moto-Club de Monthey à organiser en mai-juin prochains une course de côte pour motos et side-cars sur la route de Monthey—Les Giettes.

Il nomme un nouveau chef de la protection civile en la personne de M. Norbert Mudry.

Par suite de la démission de M. Charles Weiglun, commandant du corps des sapeurs-pompiers, il procède aux nominations suivantes: M. Raoul Tagan, capitaine, M. Antoine Franc, adjudant, M. Bernard Bussien, premier-lieut.

Il adjuge les travaux d'aménagements extérieurs du nouveau centre scolaire.

Il décide l'octroi de diverses bourses d'études et d'apprentissage.

Il prend diverses mesures propres à favoriser la construction d'habitations à loyer modéré.

Il prend acte de la cessation du service de l'ambulance créé par M. Galletti et examine quelles sont les mesures qu'il conviendrait de prendre pour remédier à cet état de choses.

Monthey, le 20 janvier 1964.

L'Administration.

MARTIGNY ET LE PAYS DES DRANSES

Loto de la colonie de vacances

MARTIGNY.- Le Comité de la Colonie de vacances de Martigny organise les samedi 25 et dimanche 26 janvier 1964, au Café des Messageries, un loto. La recette doit permettre 5000 journées d'enfants à Ravoire durant l'été 1964.

Le Comité de la Colonie compte sur votre générosité tout en vous offrant la possibilité de gagner de nombreux et beaux lots.

Soirée de la fanfare municipale « Edelweiss »

MARTIGNY-BOURG * La fanfare municipale « Edelweiss » donnera sa soirée annuelle le samedi 25 janvier 1964, dès 20 h. 45, à la grande salle communale. Cette soirée est réservée aux autorités, à ses membres honoraires, passifs et invités. Le programme sera exécuté sous la direction du professeur H. Bujard.

Le recrutement des Jeunesses musicales

MARTIGNY * Pour la huitième fois, les J.M. suisses ont organisé un concours de recrutement. Cette année, six sections ont inscrit leur nom au palmarès et, parmi elles, trois sections valaisannes. Voici le classement:

1. Saint-Maurice 680 points; 2. Sion 516 points; 3. Zurich 249 points; 4. Martigny 226 points; 5. Vevey 213 points; 6. Payerne 150 points.

Sur l'ensemble de la Suisse, six sections sont en progrès par rapport à 1962-1963. Le Valais en compte donc trois qui occupent les quatre premières places, Martigny se classant immédiatement après Zurich. Saint-Maurice vient en tête, grâce aux élèves du collège. Toutefois, l'effort de la section martigneraise mérite d'être souligné, étant donné le peu de spectateurs assistant ordinairement aux concerts.

Super Saint-Bernard

8 km. de pistes bonnes

DANS LE BUT DE FINANCER SON PROGRAMME DE CONSTRUCTION

LA S.A. DES TELEFERIQUES DE VERBIER

EMET UN

EMPRUNT DE 4 ½ % 1964 DE FR. 2 000 000.-

Chaque obligation de Fr. 1000.- donnera droit chaque année, en plus des intérêts, à une carte de 12 cases de courses gratuites valable sur toutes les installations de la société

EXTRAIT DU PROSPECTUS

L'emprunt est divisé en 2000 obligations au porteur de Fr. 1000.- chacune.

Les obligations seront productives d'intérêts au taux de 4½% l'an à partir du 1er mars 1964. Elles seront munies de coupons annuels de dividende au 1er mars dont le premier arrivera à échéance le 1er mars 1965.

Le remboursement de l'emprunt sera effectué au pair le 1er mars 1979, sans dénonciation préalable. Toutefois, la société se réserve le droit de rembourser au pair, par anticipation, tout ou partie de l'emprunt, le 1er mars 1970 ou ultérieurement, à chaque échéance de coupons, moyennant un préavis de 3 mois. En cas de remboursement partiel, les obligations à rembourser seront désignées par tirage au sort.

Il s'avère indispensable de construire au plus tôt le télécabine parallèle des Attelas et le télécabine parallèle de Médran, d'une capacité tous deux de 600 personnes à l'heure et de remplacer le télésiège de Savoleyres par un télécabine. Nos disponibilités propres sont de Fr. 500 000.- environ par an. Ces constructions ne pourraient être terminées sans emprunt avant 1972. C'est dans le but d'accélérer cet équipement et de le terminer pour 1968 que la société émet l'emprunt obligataire de Fr. 2 000 000.-.

Nous prévoyons encore de contribuer, avec la commune de Bagnes et la Compagnie du chemin de fer Martigny-Orsières à la construction du télécabine du Châble à Verbier, et de construire le troisième télésiège du lac des Vaux, un télésiège à Bas-Combe et quatre nouveaux téléskis à Savoleyres et à Fontanay. Plus tard, lorsque le besoin s'en fera sentir, nous doublerons les téléskis de la Tzoumaz par un télécabine, et nous équiperons Tortin et la Chaux.

Les souscriptions seront envoyées à Me Rodolphe Tissières, avocat et notaire, à Martigny-Ville pour le 31 janvier 1964 au plus tard.

La libération des titres attribués devra être effectuée pour le 1er mars au plus tard.

Les prospectus et les bulletins de souscription sont à disposition à l'étude de Me Rodolphe Tissières à Martigny-Ville.

Samedi 25 - Lundi 27 - Mardi 28
les 3 derniers jours

Rabais supplémentaire

10 %

10 %

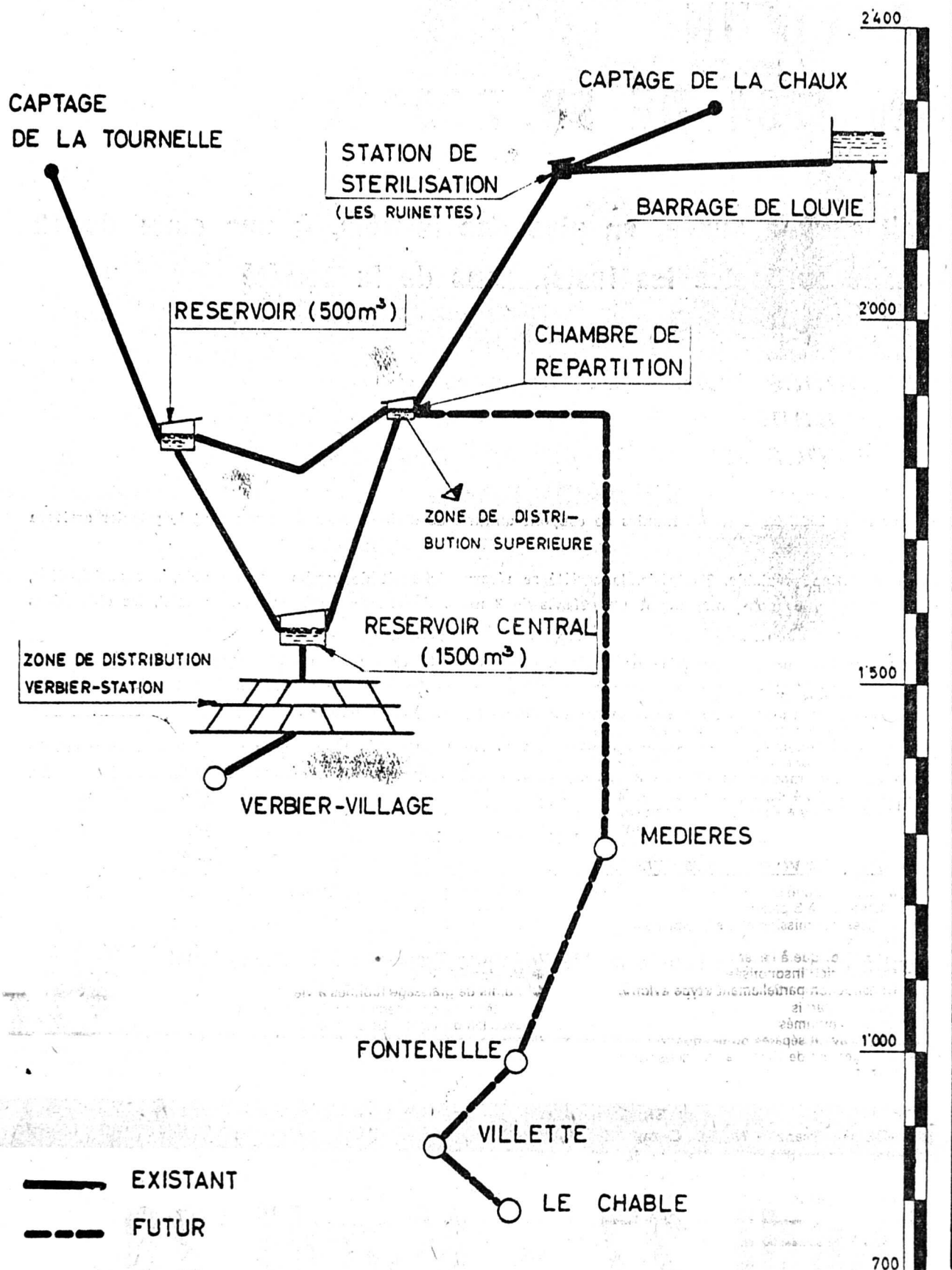
10 %

sur tous nos articles déjà baissés

Gonset

VALAIS ECHOS DU VALAIS ECHOS DU

PLAN DU RESEAU D'EAU POTABLE.



Plan de situation du réseau d'eau potable de la région de Verbier.

Bravo aux écolières de Saillon

SAILLON.- Un grand concours avait été organisé récemment en Suisse par une grande maison de produits alimentaires et auquel participèrent des milliers d'écoliers du pays.

Nous apprenons que la classe de Mme Olga Roduit s'est tout particulièrement distinguée en enlevant deux premiers prix soit un voyage à Milan avec visite de la ville, Dome, etc. tandis que d'autres élèves recevaient plusieurs autres prix.

Les deux gagnantes furent Mlles Sylvia et Marie-Ange Roduit qui l'emportèrent grâce à l'originalité de leur dessin.

Nos félicitations aux écolières et plus encore à leur dévouée maîtresse.

Les femmes aussi s'intéressent à la « fusion »

MARTIGNY * Lors de la séance d'information et de discussion organisée par la Société des arts et métiers et commerçants et les Sociétés de développement de Martigny-Ville et Martigny-Bourg, mardi dernier, on a eu la surprise de constater la présence de deux femmes. Bien que n'ayant pas encore le droit de vote en matière communale, il faut croire que nos charmantes compagnes s'intéressent à la chose publique et que le cadre de la discussion au sujet de la fusion dépasse largement celui du bistrot, de la rue ou des escaliers d'un immeuble. Gageons que ce problème doit aussi être évoqué autour des tables familiales.

A ROGER MARET LE PRIX DU ROTARY



MARTIGNY * On sait avec quelle constance le Rotary s'occupe de la formation de la jeunesse. Depuis 1947, la Fondation Rotary, grâce à des bourses octroyées, a permis à environ 1800 jeunes gens de 69 pays de compléter leurs études dans 54 autres pays du globe. De ce fait, cette enthousiaste et sympathique jeunesse devient l'ambassadrice de son pays dans celui qu'elle visite et, au retour, l'interprète de celui qui lui a donné l'hospitalité. Chaque année la section martignoise décerne, en ce qui la concerne, une bourse de 500 francs à l'un des élèves de nos écoles ou à un étudiant parmi les plus méritants. Mercredi soir, au cours d'un dîner qui eut lieu à l'Hôtel du Grand-Saint-Bernard, ce fut le tour de Roger Maret, de Fully, né en 1941. Aîné d'une famille de trois garçons, il eut la douleur de perdre son père en 1948, alors qu'il venait à peine de commencer ses écoles primaires. On est bien jeune à 7 ans pour

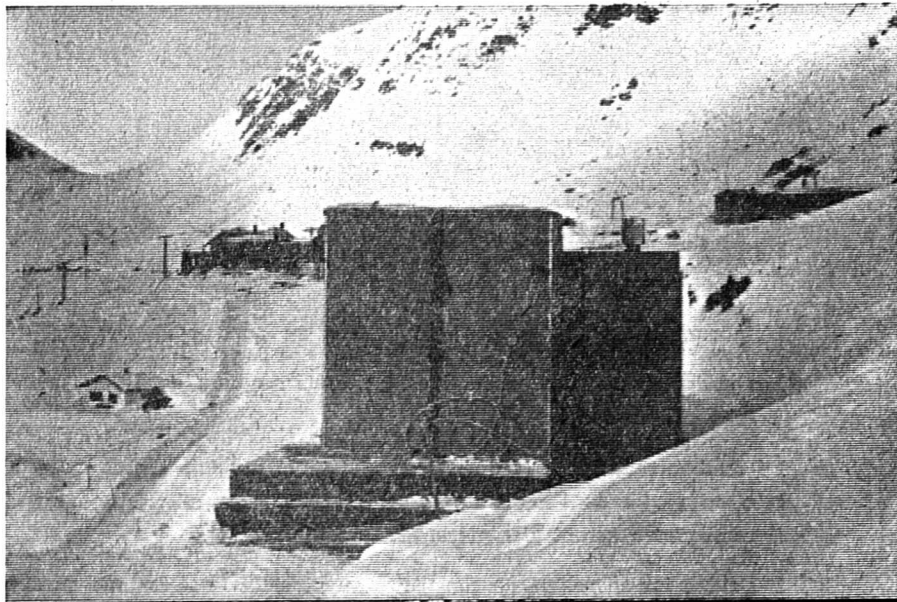
endosser les responsabilités de chef de famille et c'est sous les regards et les soins d'une mère admirable, dévouée, que ce petit monde grandit et poursuit ses études. Roger Maret est allé faire ses classiques au collège de Saint-Maurice, tandis que ses deux frères entraient en apprentissage. Ses maîtres ne tarissaient pas d'éloges à son sujet et c'est brillamment qu'il obtint sa maturité. S'est-il inspiré de la théorie d'un philosophe chinois : « Travaillez sans relâche, comme si vous ne deviez jamais atteindre le but et craignez de perdre ce que vous savez » ? C'est plus que probable. Car Roger Maret a eu le caractère mûri très tôt. Les recherches l'intéressent et il est inscrit actuellement à l'Université de Fribourg, dans la section de biologie.

Après que le président René Gay lui eût remis l'enveloppe traditionnelle le jeune étudiant remercia l'assemblée en termes émus. Nous le voyons ici (notre photo) félicité par M. René Gay.

MARTIGNY ET LE PAYS DES DRANSES

Si la neige fait défaut ...

L'eau est là ...



La station provisoire de stérilisation des eaux aux Ruinettes, là où se joignent les eaux de Louvie et de La Chaux.

VERBIER. — Substance indispensable à la vie, l'eau joue, dans l'économie un rôle extrêmement important. Elle est nécessaire non seulement pour apaiser la soif, maintenir la propreté, créer de l'énergie mais encore pour arroser des terres qui, sans elle, seraient stériles. D'autre part, l'accroissement continu de la population, la marche de la civilisation, les exigences d'un standard de vie toujours plus élevé militent en faveur de la recherche de sources nouvelles saines et propres.

En Valais, les hautes chaînes de montagnes interceptent tant de pluie que dans les terres cultivées les précipitations ne sauraient suffire. C'est pourquoi depuis des temps très anciens, les habitants du Vieux-Pays ont dirigé sur leurs alpages, leurs prés, leurs champs, leurs fontaines, l'eau des torrents descendant des vallons latéraux que les glaciers, en été, alimentent en abondance. Les bisces donc y ont fait leur apparition bien avant la fondation de la Confédération suisse; ils sont souvent d'une audace inouïe. Mais la technique moderne a permis de remplacer certaines de ces installations construites avec des moyens archaïques par des galeries creusées dans le rocher, par des canaux fermés éliminant tout danger de pollution, là où les sources naturelles sont absentes ou peu nombreuses.

LA CONSOMMATION D'EAU AUGMENTE CHAQUE JOUR

Dans certaines parties du canton, dans les centres urbains en particulier, les stations de montagne où l'hôtellerie, le tourisme se développent d'une manière réjouissante, l'augmentation de la consommation d'eau potable se fait sentir plus que partout ailleurs.

A Verbier, par exemple, où en 1955 on dénombrait quelque 2000 hôtes pendant la saison, l'agglomération était alimentée par trois sources se trouvant dans l'actuelle zone de construction, c'est-à-dire sur le plateau. Ces captages, bien que sommaires, étaient régulièrement contrôlés par le Service cantonal de l'hygiène qui a par la suite obligé la commune de Bagnes à reprendre les trois consorciages — ces sources appartenaient en fait à des consorts — et à abandonner les installations pour faciliter la réalisation d'un plan d'aménagement comprenant la création d'égouts, la mise en place de fosses de décantation. Les inévitables infiltrations provenant de ceux-ci présentaient en fait un grave danger de pollution qu'il fallait conjurer à la base.

Une première étape (1958-1959) a vu la construction de deux réservoirs de distribution — celui central situé au-dessus de la nouvelle église et celui de La Côt — représentant ensemble une capacité de plus de 2 millions de litres d'eau, alimentés par les captages de La Tournelle et du Vacheret sous les Ruinettes. Ces travaux d'urgence avaient été dictés comme nous l'avons dit plus haut par le Service cantonal de l'hygiène et aussi par le développement de la station dans le domaine de la construction. Mais parallèlement, les besoins en eau potable grandissaient chaque jour. En très peu de temps, les deux nouveaux captages devinrent insuffisants face à la consommation accrue.

A LA CHAUX, PUIS A LOUVIE

On alla alors chercher l'élément liquide à l'alpage de La Chaux, sous la cabane du Mont-Fort et on établit une conduite longue de 3 kilomètres jusqu'à une chambre de partage sise au Plan-du-Loup qui distribue les eaux dans

trois directions différentes: vers le réservoir de La Côt, vers le réservoir central, vers la zone supérieure de Probdzai-Les Esserts.

Le débit total des adductions de La Tournelle et de La Chaux-Vacheret est de l'ordre de 25 litres/seconde correspondant à 2000 mètres cubes par jour en période d'été, débit suffisant pour satisfaire aux besoins de 6500 à 7000 personnes. On sait qu'actuellement Verbier, en hiver, abrite trois fois plus d'hôtes qu'en 1955.

Malheureusement, ces adductions très coûteuses ayant exigé un investissement de 2 500 000 francs, sont encore insuffisantes face à la rapidité avec laquelle s'élève là-haut les nouveaux immeubles. Les sources importantes ayant été captées, on a songé alors à utiliser une partie de l'eau de la galerie de Louvie passant sous le Bec-des-Roxes jusqu'à La Chaux, galerie dont nous avons déjà entrepris nos lecteurs et qui fait partie de l'aqueduc destiné à desservir les régions de la rive droite du val de Bagnes, du Lévron, de Vollèges et de Chemin-Dessus.

Les eaux d'irrigation et de consommation circulant dans le même canal, il était donc indispensable de les filtrer puis de les stériliser. Après désinfection complète de la galerie effectuée par les soins du Service cantonal de l'hygiène sous la direction du Dr Périllard, des Services industriels de la commune de Bagnes et de Projets Techniques S.A., à Martigny, on a procédé à la mise en eau du collecteur de Louvie aux Ruinettes en même temps qu'on mettait en service une station provisoire de stérilisation en attendant une installation définitive entièrement automatique placée à la jonction des adductions Louvie-La Chaux.

UN EXEMPLE A SUIVRE

Ces adductions d'eau potable sont appelées non seulement à desservir la station et le village de Verbier mais encore la rive droite du val de Bagnes, Médières, Fontenelle, Le Cotterg, Vilette et vraisemblablement Le Châble, actuellement alimentés (Le Châble excepté) par des sources situées en aval du plateau de Verbier, à la cote 1350. De ce fait, le danger de pollution existe bien qu'il ne se soit pas encore manifesté, les eaux étant contrôlées périodiquement par les Services industriels de la commune de Bagnes qui prendront toutes mesures pouvant s'imposer en cas d'alerte.

Ainsi le problème du ravitaillement en eau potable de l'une de nos stations valaisannes parmi les plus en vogue a pu être résolu d'une manière élégante et rationnelle grâce au bassin d'accumulation de Louvie d'une contenance de 2 millions de mètres cubes, bassin qui remplira deux missions: irrigation d'un vaste territoire en été et alimentation en eau de consommation en hiver. Il n'y a donc plus de souci à se faire dans ce domaine, même pour un avenir très lointain.

Exemple à suivre, n'est-il pas vrai car ces importants travaux ont été exécutés à l'échelon intercommunal.

Emmanuel Berreau.

Immeubles - Commerces - Appartements

A louer en ville de SION dans quartier tranquille très

BEAUX APPARTEMENTS

de 4 et 5 PIECES GRAND CONFORT
Cuisine complètement équipée.

Tél. (027) 2 24 63.

P 1404 S

ON CHERCHE

appartement

2 pièces et demie à Sion, avec confort pour le 15 février.

S'adresser Technicair S.A., Sion. Tél. (027) 2 53 05.

P 1861 S

A vendre pour raison de santé

bar à café

avec appartement 3 pièces, bain et terrasse, situé sur bon passage (district d'Aigle). Prix: 220 000 francs.
Ecrire sous chiffre MD 132 L. Publicitas Sion.

On achèterait à Châteauneuf-Conthey

terrain à bâtir

Ecrire sous chiffre P 1930 à Publicitas Sion.

A vingt minutes en voiture des Raffineries du Rhône

en bordure de la route cantonale près de Vouvry, à vendre superbe

terrain env. 8000 m2

cédé pour cause de partage familial au prix exceptionnel de Fr. 3.- le m2. Facilités éventuelles de paiement.

S'adresser par téléphone (027) 2 43 27.

P 1928 S

A vendre à Saxon, tout près de l'horlogerie,

terrain à bâtir

de 1368 m2.

Téléphoner au (026) 6 25 46 ou 6 22 55.



A VENDRE A SION, dans un bâtiment à construire 1964, près de la gare

appartements

de 3 1/2, 4, 5 1/2 pièces. Tout dernier confort. Arrangements financiers.

Ecrire à M. Aloïs Schmidt, agence immobilière, rue du Lac 12, Sierre.

Tél. 5 12 92.

P 867 S

A louer à Martigny-Ville dans quartier des Epeneys

appartement

4 pièces et demie avec grand confort. Belle situation.

Libre tout de suite ou à convenir.

Ecrire sous chiffre P 50108 à Publicitas, Sion.

Location d'hôtel

La commune d'Evionnaz met en location son hôtel à Salanfe pour la saison 1964 « mai à octobre ».

Les intéressés peuvent obtenir tous les renseignements nécessaires auprès du président de la commune.

L'Administration communale

P 1936 S

A VENDRE matériel d'exploitation

d'un moulin agricole (fabrication d'aliments composés), soit: moulins avec moteurs, mélangeuse automatique, tamiseuse, élévateurs à godets, monte-sacs automatique, équipement et installation électriques, bérôts, outillage divers, etc.: ainsi qu'un camion Berna (moteur révisé).

Pour tous renseignements, s'adresser au soussigné, tél. (021) 61 20 58. Montreux, le 20 janvier 1964.

Le liquidateur:

P. Marguet, préposé aux faillites, Montreux.

P 17 L

A LOECHE-LES-BAINS, A VENDRE

maison

en construction, avec 3 appartements.

Se renseigner auprès de Aloïs Schmidt, agence immobilière, rue du Lac 12, Sierre.

P 867 S

A REMETTRE A SAXON UN

COMMERCE

D'ALIMENTATION-MERCERIE

Pas de reprise. Grand local

Ecrire sous chiffre P 1998 à Publicitas Sion.

Autos - Motos Tracteurs

CAMION TOUT-TERRAIN

Mercédès-Benz Diesel 1962

type 329, 175 CV, tout terrain, roulé 23 000 km, basculant 3 côtés, pont en métal léger de 5 m3, charge totale 16 tonnes.

Garage Ch. Guyot S.A.

Lausanne-Malley - Tél. (021) 24 84 05
P 1007 L

UTILITAIRES

OPEL Caravane 1960, 1700
SIMCA Caravane 1960, 38 000 km.
BUICK Station 1961, 18 CV.
PEUGEOT Station 403, 1962
VW Fourgon 1954, Fr. 1200.-
VW Fourgon 1956, Fr. 1600.-
VW Fourgon 1960, Fr. 3300.-
VW Combi 1962, Fr. 5500.-
Ford Fourgon, 47 000 km Fr. 1300.-

Occasion de Bergère - Vevey

Tél. (021) 51 02 55
P 368-4 V

Entreprise de transports du centre cherche tout de suite

2 chauffeurs de trax

à chenilles

1 chauffeur de trax

à pneus.

Téléphone (027) 4 14 87. (en dehors des heures de bureau (027) 4 15 31).

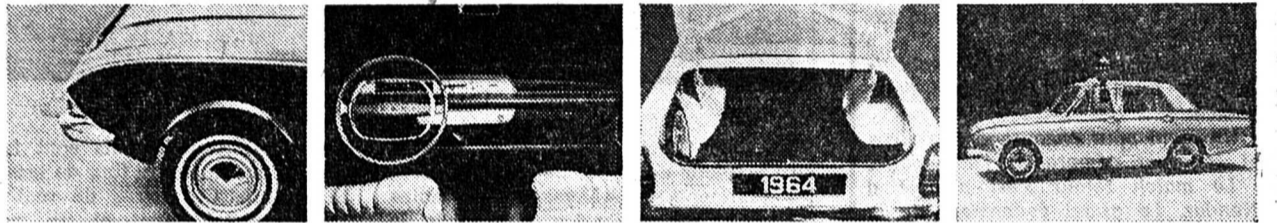
P 663 S



corsair

«Le critère des voitures de demain»

Elégance, ligne superbe, performances éblouissantes... une grande voiture! La voiture qu'on admire! La voiture que vous attendez depuis longtemps. Dès Fr. 8495.-



Rapide: Le moteur de la Corsair a fait ses preuves dans maintes courses. Equipé d'un vilebrequin à cinq paliers, il développe sa pleine puissance de 65 ch. à 4600 tours/minute seulement. Indice d'une voiture très nerveuse: son rapport poids/puissance de 13,4 kg/ch. Freins à disque en série à l'avant.

Sûre: La Corsair est aussi élégante à l'intérieur qu'à l'extérieur. Et voyez comme elle songe à votre sécurité: volant spécial, rembourrage de tous les angles saillants, y compris l'arête supérieure des portes - sans parler de la légèreté et de la douceur de la direction. Vous apprécierez son fonctionnement silencieux, même à grande vitesse.

Spacieuse: C'est avec des passagers que vous devez essayer la Corsair si vous voulez vous rendre compte de l'espace qu'elle vous offre - surtout à l'arrière! La Carrosserie a été étudiée en soufflerie «autour» de l'espace intérieur. Résultat: une ligne aérodynamique, une consommation basse, une beauté séduisante, une habitabilité exceptionnelle.

Elégante: L'harmonie extérieure atteinte dans la Corsair est absolument inédite. Les mots ne peuvent que difficilement rendre justice à cette ligne magnifique. La Corsair est un compliment à votre bon goût et - pour des années - votre meilleur choix. Le critère des voitures de demain!

Si une autre voiture vous offre davantage au même prix, achetez-là!

- Moteur éprouvé en courses
- Vilebrequin à 5 paliers
- Orifices d'admission et d'échappement séparés
- Freins à disque à l'avant
- Construction insonorisée
- Construction partiellement «type avion», à double parois
- Circuits imprimés
- Sièges avant séparés ou banquette
- Changement de vitesse au plancher ou au volant

- Boîte à 4 vitesses toutes synchronisées
- Grande habitabilité, surtout à l'arrière
- Portières avant toutes deux verrouillables
- Serrures de sécurité à l'arrière
- Limousine 2 ou 4 portes
- Version GT 85 ch.
- Points de graissage lubrifiés à vie
- Système de chauffage silencieux à air frais avec lampe-témoin de soufflerie
- Essuie-glace à vitesse variable, commande combinée avec le lave-glace
- Eperons de pare-choc

SIERRE: GARAGE DU RAWYL S.A., TEL. (027) 5 03 08.

BRIGUE. — Franz Albrecht, Garage des Alpes — CHARRAT: René Brutin, Garage de Charrat — COLLOMBEY: Gérard Richo, Garage de Collombey — GRONE: Théoduloz Frères. — MONTANA: Pierre Bonvin, Garage du Lac — MORGINS: Robert Diserens, Garage — SION: Kaspar Frères, Garage Valaisan — VISP: Edmond Albrecht, Garage.

QUELQUES

mineurs - manœuvres

sont demandés pour chantier à Lausanne. S'adresser au Bureau Bruno Bay, Saint-Pierre 2, Lausanne. Tél. 23 27 08.

P 3926 L

Pour vos annonces

Tél. (027) 2 44 22

Entreprise générale cherche

chapeurs - maçons couvreur

place stable, bien rétribuée, à l'année, pas de chômage intempérie, pour personnes qualifiées. Toutes charges sociales assurées.

Ecrire sous chiffre E 250 074-18 à Publicitas Genève.

P 92523 X

On cherche à Sion, une

chambre

meublée ou non meublée.

Tél. (027) 2 39 90.

On offre à louer

alpage

pour le port de 40 génisses.

S'adr. à Henri Berguerand, Les Vorziers, Martigny. Tél. (026) 6 18 63.
P 65074 S

Petit

appartement

à louer à Evionnaz, 2 chambres, cuisine, bains, avantageux. 1er avril.

S'adr. par écrit sous chiffre P 1942 à Publicitas Sion.

Pension - Café - Restaurant cherche

sommelière

débutante acceptée. Tél. (027) 4 22 87.
P 1865 S

On cherche de suite gentille

sommelière

Débutante acceptée. Gros gain. Vie de famille.

Café de l'Aéroport, Sion, tél. (027) 2 34 02.

P 1847 S

Café Messerli

F. Verstraete-Jollien, rue du Grand-Pont, tél. 2 12 48 Sion, cherche

sommelière

pour le 15 mars.

P 25059 S

Jeune fille

est cherchée pour un mois (février) pour la garde d'un enfant et travaux de ménage à Verbier.

Tél. au 41 00 78.

P 60190 X

Tous vos imprimés

à l'IMPRIMERIE

MODERNE S A

SION

Entreprise génie civil, cherche de suite

1 guiniteur

1 mécanicien de chantier mineurs

A la même adresse, on demande une

aide de cuisine

pour cantine de chantier.

Tél. (027) 4 14 87 ou 4 16 77.

P 1937 S

ON CHERCHE POUR TOUT DE SUITE

2 garçons de cuisine

2 filles d'office

Téléphone (027) 2 17 03.

P 1963 S

ims

Commandez vos cartes de fin d'année assez tôt à l'Imprimerie Moderne s. a.

Sion - Tél. (027) 2 31 51

CONFECTION
Saudan
MARTIGNY

avise sa clientèle que son magasin sera dorénavant fermé le lundi matin

VALAIS ECHOS DU VALAIS ECHOS DU

DE VALERE A TOURBILLON

Clochettes...
et cloches

Les clubs de hockey sont gâtés cette saison. Il fait froid, même très froid. Pas de neige.

Les patinoires naturelles sont continuellement utilisables. Avec peu de frais, la glace est toujours excellente. Magnifique.

Cette première constatation s'accompagne d'une seconde. Les clubs de hockey de nos villages démarrent, connaissant le succès. La jeunesse se passionne. La population vit les gestes, les déplacements, les matches de ses joueurs.

Situation encourageante, intéressante.

Pour chaque endroit, c'est une question de prestige, d'amour-propre.

Le HC Nendaz a disputé, il y a quelque temps, une rencontre de championnat à Salvan. La partie serrée, tendue, a vu finalement la victoire de l'équipe bas-valaisanne.

Les supporters « salvanins » n'avaient pas oublié les petites clochettes. Le concert s'est prolongé durant tout le match.

Des mouvements pour se réchauffer. Du bruit pour maintenir l'ambiance.

Un atout pour encourager les siens et... énerver, démoraliser l'adversaire.

Le match retour s'est disputé à Nendaz. Le grand événement de la saison. La grande foule. Une atmosphère exceptionnelle. Les supporters « nendards » se sont présentés avec des cloches. L'un d'eux confiait : « Le HC Nendaz doit en grande partie sa victoire à l'imposant concert des « Moriers ».

Bravos tout de même. Hockeys suisses, pour votre déplacement à Innsbruck, n'oubliez pas les « toupins » de l'Oberland bernois. Cela met une note, bien de chez nous, et... cela aide à la victoire.

—gé—

Cours de formation
pour conducteurs
de grues

SION — Les cours de formation pour conducteurs de grues se donneront, pour la partie française du canton, les 8, 15, 18, 22, 25, 26, 27, 28 et 29 février prochains, à Sion. Le rendez-vous des participants est fixé devant le bâtiment de l'Association valaisanne des entrepreneurs à 8 heures. Les participants doivent être en possession d'un permis provisoire et d'une invitation personnelle.

Marchés de bétail de boucherie

SION — Un marché de bétail de boucherie aura lieu, à Sion, le lundi 27 janvier, à 9 heures 30. Dix bêtes sont annoncées.



GASTRONOMIE

Restaurant
du BUFFET DE LA GARE
SION

B. Métrailler — Tél. : (027) 2 17 03
vous propose :

les spécialités de la chasse :

Selle de chevreuil Mirza
Noisettes de chevreuil à la crème
Civet de chevreuil
Civet de lièvre
et ses délicieuses
cuisse de grenouilles.

Moules
Scampis

RESTAURANT
OLYMPIC (CAMPING)
MARTIGNY
TEL. (026) 6 07 21

Tous les jours la spécialité d'un poissonnier renommé :

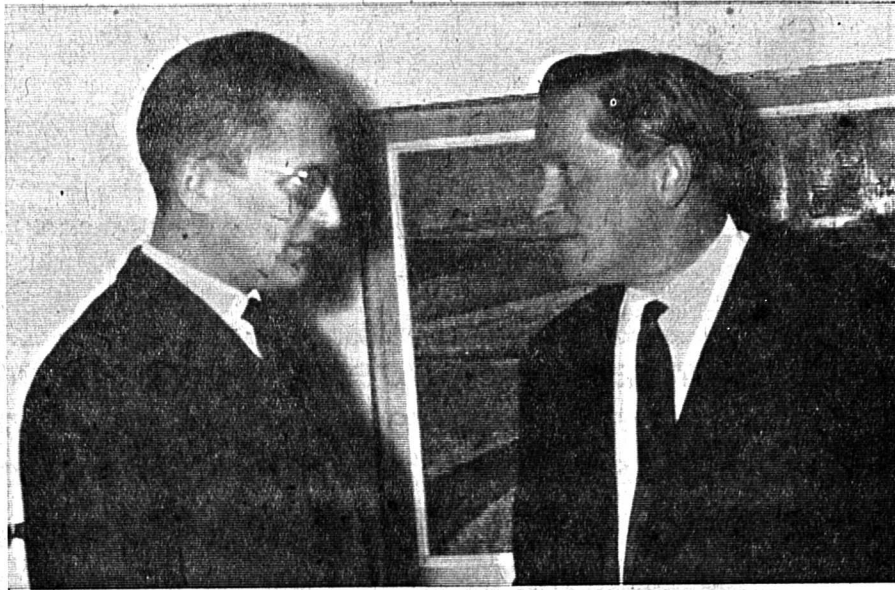
Filets de perche
frais du Léman

F.-R. Meli, chef
P 30144 4S

SION ET LE CENTRE

AU CARREFOUR DES ARTS

Le secret de la ligne et du ton



M. Emil Scheib, actuellement présent au Carrefour des Arts, ne connaît guère les tourments métaphysiques, à moins qu'il n'ait pas voulu les faire sortir de Munich. Il est permis d'en douter car, d'emblée, ses moyens d'expression me sont apparus multiples, aussi aptes à traduire les manifestations de la nature que les mouvements inassouvis, plus ou moins généreux du cœur de l'homme. Parmi ces réalités quotidiennes, de la « Schuttrampe » (les gadoues) à la terrasse du café, le visiteur eût volontiers noté, sous la force de sa palette, un envol vers des régions plus éthérées, aux frontières desquelles la prose devient poésie, la poésie, symbole. Maurice de Vlaminck, on s'en souvient, a aussi spécialement méconnu cette zone « psychologique » pour s'attacher à tirer le plus bel effet des motifs les plus journaliers, la rue et ses maisons pauvres, la neige sale et boueuse, le ciel d'un bleu-noir profond.

On perçoit, çà et là, chez Emil Scheib, du Velasquez, caractérisé par la simplification des formes et un éclaircissement étudié, de l'intérieur. Cependant, voilà que Vlaminck réapparaît et force à un autre rapprochement avec cet artiste munichois. Il faut dire que je viens de refermer un album de reproductions dont les dernières pages mettent en évidence le dynamisme van goghuesque de ce peintre célèbre du quartier des Halles, dernier survivant du groupe des fauves, qui provoqua la première révolution dans la peinture au début de ce siècle.

Je m'empresse de préciser que ce rapprochement, quant au dynamisme des formes et des lignes, ne peut se faire sans cette distinction : pour Vlaminck, le moindre détail doit être propulsif, vivant, et cela jusqu'au paroxysme, comme dans « La Barque de pêche », « Moisson sous l'orage », « La Rue du village sous la neige ». Chez lui, c'est l'ensemble du tableau qui vibre, en profondeur. Tandis que le style de Scheib, très dense, cultive moins le trait sous-jacent : ses courbes courent avec une égale souplesse. Elles gagneraient en intensité si elles se répandaient plus « chaleureusement » d'un foyer inattendu, d'où partiraient, à la fois, éclats sereins et élégance géométrique. (1, 5, 7.)

Cette élégance géométrique, vous l'aurez surtout remarquée autour de cette terrasse de café, abandonnée, vraisemblablement en un après-midi pluvieux : les ovales des tables, d'un vert herbeux, s'harmonisent à souhait avec ce fond semé de galets d'un gris soutenu. La même harmonie et netteté caractérisent ces toits d'usine, ce bras énergique de la pelle mécanique, qui ont dû réclamer de la part de l'auteur un effort supplémentaire, car le côté pittoresque, poétique des machines demeure quand même passablement abscons et ténu.

Le tableau de Scheib a besoin de couleurs chaudes, parce qu'il est souvent fait d'une matière rugueuse, épaisse. Ses compositions, exigeant une surface étendue, sont, çà et là, menacées de monotonie, précisément du fait que les fons vifs parcimonieusement distribués, ne parviennent pas à atténuer la triste inertie du minéral de même que la figure, tourmentée des personnages.

Ce paysage du Tessin, en particulier, Morcotte, je l'ai tout de suite situé grâce aux touches pétillantes, roses, vertes et bleutées dont l'utilisation, aussi sensible qu'exacte, révèle une des meilleures chances de Scheib : aux heures favorites son pinceau finit par communiquer à la toile le souffle du maître. (4.)

Mais les deux personnages qu'il nous offre, pourquoi sont-ils à ce point figés dans la douleur ? Sur ces deux visages, on ne lit que tourmente et téné-

breuse interrogation. Ils sont funèbres, placés dans un cadre tout de lassitude et de sénilité. Cet excès de réalisme fatigue inévitablement et ne manquera pas d'importuner assez tôt. Il eût suffi d'un tout petit élément joyeux pour donner à cette vieille espagnole un air attachant ! (6, 14.)

Enfin, Emil Scheib montre, une fois de plus, que les ovins et les caprins sont très fuyants, peu saisissables. Seules les nuances « subites et légères » captent le vaporeux qui enveloppe le mouton. Breughel lui-même a toujours craint de peindre cet animal : comme celui de Panurge, il y a trop peu de relief... en passant les représentants masculins de notre race d'Hérens ont les flancs beaucoup plus saillants.

Quel que soit le motif, il y a toujours force et souplesse, deux atouts particulièrement précieux à cet artiste enclin à pas mal de réalisme.

Aloys Praz.

Notre photo : lors du vernissage, l'artiste Emil Scheib, en conversation avec M. Schmitz, attaché culturel à l'ambassade de la République fédérale allemande à Genève.

A l'écoute
de Mgr Coudray

SION — Monseigneur Coudray donnera, ce soir, à 20 h 30, en la salle paroissiale du Sacré-Cœur, une conférence sur le sujet suivant :

« EXPERIENCES MISSIONNAIRES
EN GUINEE »

Cette conférence sera accompagnée de projections.

Ceux qui s'intéressent aux efforts de nos missionnaires, comme à la vie religieuse au pays de Sékou Touré, ne manqueront pas d'aller entendre l'éminent évêque missionnaire valaisan.

Attention
au dépassement !

CHAMPLAN — Sur la route du Rawyl, au lieu dit Les Places, hier, à 16 heures, une voiture de l'auto-école Balles-traz roulait en direction de Sion. Une fourgonnette VW, en voulant effectuer le dépassement, est revenue trop rapidement sur la droite. Les deux véhicules se sont touchés. Tout se solde par des dégâts matériels importants.

CINEMAS

★ SION - ARLEQUIN

Jusqu'au lundi 27 - Dès 16 ans révolus

Un pyjama pour deux

Son immense succès,
le fou-rire sans arrêt
— Parlé français —

★ SION - LUX

Jusqu'au lundi 27 - Dès 16 ans révolus

La porteuse de pain

Un grand classique du roman populaire
Parlé français Eastmancolor

AUDITIONS

DU CONSERVATOIRE CANTONAL

SION — 4 auditions vont couronner le travail d'une partie des élèves du Conservatoire, à la fin de ce semestre d'hiver.

Elles auront lieu, le mercredi 29 janvier à l'Aula du Collège, à 20 h 15, le dimanche 2 février à 17 heures en la chapelle du Conservatoire, rue de la Dixence et les mercredis 5 et 12 février à l'Aula du Collège, à 20 h 15.

Nous reviendrons sur le détail de ces auditions. Entrée libre.

GARAGE DE L'OUEST
GEORGES REVAZ
SION

Tél. (027) 2 22 62

Un beau choix de bonnes occasions

Record 1962

4 portes, 38 000 km.

Record 1960

4 portes, 55 000 km.

Taurus 17 M

1963, de luxe, freins à disques,
parfait état général, 27 000 km.

Coupé Record

1963, 4 vitesses, 39 000 km.

VW 1959

Toit ouvrant, radio,
nombreux accessoires.

VW 1962

20 000 km, comme neuve

Vauxhall

VX, 30 000 km.
Ceintures de sécurité, double carburateur, très bon état général.

Facilités de paiement et bonnes conditions de reprises de votre voiture.

P 374 S

AULA
SION

AULA
Samedi 25 janvier

Quatuor
Pro Arle

Au programme

HAYDN
SCHUBERT
RAVEL

Prix Fr. 4.— à 10.—
Réduction Fr. 2.—
Bon No 8

Location : Revaz-Tronchet
Tél. (027) 2 15 52

Notre prochain spectacle
14 février
RECITAL DE PIANO
VLADO PERLEMUTER

SAISON ARTISTIQUE
1963/1964

★ SION - CAPITOLE

Du mercredi 22 au dimanche 26 janv.

La bataille de Bloody Beach

Un film de guerre hallucinant
Parlé français - Cinémascope
— Dès 16 ans révolus —

★ MARTIGNY - ETOILE

Dès ce soir mercredi - 16 ans révolus

Le film exceptionnel de Frédéric Rossif
Mourir à Madrid

Une terrible matière à réflexion sur ce qui fut le « lever de rideau » de la Deuxième Guerre mondiale.

★ MARTIGNY - CORSO

Dès ce soir mercredi - 16 ans révolus

L'irrésistible film d'espionnage

Le chat miaulera trois fois

avec
Francis Blanche et Yvonne Furneaux
L'arme secrète du rire

★ CINEMA d'ARDON

Samedi 25 et dimanche 26 à 20 h. 30
Fernandel dans son milieu
« La Provence » avec son soleil, sa gaité et son « assent »

Cocagne

avec Rellys - Dora Doll
Dès 16 ans révolus

★ RIDDES - L'ABEILLE

Aujourd'hui : RELACHE - Samedi et dimanche Ponce Pilate

★ FULLY - CINE MICHEL

Jusqu'à dimanche 26 - 16 ans révolus
Un drame émouvant, osé

Ave Maria

(Péché d'amour)
avec Sara Montiel et Mario Girotti

★ SAXON - REX

Jusqu'à dimanche 26 - 16 ans révolus
3 h. 15 de spectacle prestigieux

Le Cid

avec Charlton Heston et Sophia Loren
Prix imposés : Fr. 3.—, 3.50, 4.— et 4.50

★ SAINT-MAURICE-ROXY

Tél. 3 64 17

Vendredi et samedi à 20 h. 30
Dimanche à 14 h. 30 et 20 h. 30

— Dès 18 ans révolus —

3 semaines à Genève et à Lausanne

Landru

Le moderne Barbe-Bleue, accusé de onze crimes. Il paya sa dette sans livrer son terrible secret.

Claude Chabrol fait revivre un Landru particulièrement sensationnel avec un scénario et un dialogue de Françoise Sagan.

Charles Denner tient magistralement le rôle de Landru, avec Michèle Morgan, Danielle Darieux, Hildegard Kneff, Juliette Mayniel et Stéphane Andran.

★ TROISTORRENTS-FORUM

Samedi et dimanche - Dès 16 ans révolus
Deux heures de fou-rire avec Bourvil dans

Les plaisirs de la ville
(Le tracassin)

★ MONTHÉY - MONTHEOLO

Jeudi 23 - Dès 16 ans révolus
FERNANDEL entouré de jolies filles...
et de vilains messieurs
vous fera rire aux larmes dans

Blague dans le coin

un « super-policier » de « série noire »

★ MONTHÉY - PLAZA

Jeudi 23 - 16 ans révolus
May Britt - Francisco Rabal
Bernard Blier dans un drame poignant

Les prisonniers du mal

Dès 16 ans révolus

★ BEX - REX

Ce soir à 20 h. 30 - 16 ans révolus

Poignant, émouvant, palpitant

La porteuse de pain

Une tragique erreur judiciaire

VALAIS ECHOS DU VALAIS ECHOS DU

DE LA NOBLE COTÉE AU VAL D'ANNIVIERS

SOIREE DE VARIETES AU SANA VALAISAN



MONTANA — Les malades du Sana Valaisan à Montana, ont eu le plaisir de vivre hier soir une fort sympathique soirée de variétés, où furent présentés des artistes de notre canton. M. Max Gétaz avait organisé cette soirée en collaboration avec le docteur Gabriel Barras et M. Algée Duc, responsables de l'établissement. L'orchestre Michel Sauthier déplaçait sept de ses musiciens, dont le célèbre batteur René Bonvin, le vitseur connu très loin à la ronde. Roby Rouge, maillot jaune suisse de la chanson, fit une apparition très applaudie. Soirée des plus réussies et pour laquelle les malades du Sanaval sont très reconnaissants. Notre photo : l'orchestre Michel Sauthier.

Budget 1964 de la municipalité et des S.I.

SIERRE — Les citoyens convoqués en assemblée primaire, hier soir, à la Maison des Jeunes, se posaient la question, avant l'assemblée : « Où allons-nous avec les finances communales ? » La lecture du budget 1964, par M. André Biollay, et les commentaires précis du président Maurice Salzmann, ont laissé entrevoir une situation intéressante. Ce budget est tout à l'honneur des membres de l'administration qui ont consacré de nombreuses séances à l'étude des comptes tout en opérant de sérieuses compressions des dépenses. Il faut espérer que cette volonté commune d'économie ne se départira pas tout au long de l'année et qu'elle sera suivie par les services administratifs. Les chiffres limites inscrits au budget devront donc être respectés.

LE BUDGET

Les dépenses prévues au budget s'élevaient à 5 855 735 francs. Le boni du compte budgétaire est de 6955 francs. Les charges de la ville sont en constantes augmentations. Ces charges peuvent se résumer ainsi : augmentation du personnel — amélioration dans les différents services administratifs (par exemple la police) — la création d'une direction et d'un secrétariat des écoles — l'augmentation des élèves.

UN IMPORTANT PROGRAMME

M. Salzmann a présenté et commenté le nouveau programme des réalisations pour 1965 : futur Hôtel de Ville — les écoles de quartiers (Liddes, Muraz, Sous-Géronde et Glarey) — finition de l'artère des Alpes (sous le passage SMC) — la route Sierre-Chippis — le passage sous-voies de la Scie — le pont CFF de Glarey, etc. etc.

BUDGET DES S. I.

Il est prévu des dépenses pour

3 973 640 francs avec un boni présumé de l'exercice de 2060 francs.

Cette assemblée primaire s'est déroulée assez rapidement. Sous la rubrique des divers quelques demandes d'explications ont été posées par les citoyens.

Retraites aux écoles primaires

SIERRE — A l'école primaire de Sierre des retraites ont été prêchées cette semaine par le rev. père Chapotte, d'origine française.

Ces retraites, clôturées hier en fin d'après-midi, étaient destinées spécialement aux élèves des dernières classes des Ecoles primaires.

En faveur des lépreux

SIERRE — La Chanson du Rhône se rendra très prochainement à Naters pour y donner un concert en faveur des lépreux (œuvre de l'abbé Kaelin). Pour cette même œuvre, la Chanson du Rhône s'était déjà produite récemment à Tourtemagne.

Assemblée de la J.C.C.S.

GRONE — Samedi 25 janvier, après un apéritif au Café Central, à 19 heures, la Jeunesse ccs. de Grône tiendra son assemblée générale annuelle. Un super raclette au Café du Commerce précèdera l'assemblée proprement dite.

L'ordre du jour est le suivant :
— Lecture du protocole.
— Comptes annuels et résultats du bal 1963.
— Rapport du président.
— Conférence.

DÉCISIONS DU CONSEIL D'ETAT

NOMINATIONS

— M. Joseph Bruchez, économiste à l'établissement pénitencier de Crêtelongue, est promu au poste de chef de la section administrative de cet établissement.

— Le docteur Philippe Andereggen, à Brigue, est nommé président du Conseil de santé.

— M. Anton Imsand, de Munster, président de la section du Haut-Valais de la commission AI, est nommé président de la commission cantonale AI pour la période administrative, en cours.

— M. Jean-Marie Closuit, avocat à Martigny-Ville, est nommé président de la section Bas-Valais de la commission cantonale AI.

DÉMISSIONS

— La démission de M. Rodolphe Kummer en qualité de membre du conseil communal de Ried-Mörel est acceptée.

— La démission de M. Emile Kummer en qualité de membre du conseil communal de Mörel est acceptée.

— La démission de M. Karl Imhof, membre du conseil communal de Goppisberg, est acceptée.

— La démission présentée par Mlle Jacqueline Zufferey, secrétaire au Service de l'enseignement secondaire du Département de l'instruction publique, est acceptée.

AUTORISATIONS

— M. Markus Heinzen, de Ried-Brigue, est autorisé à pratiquer en tant

que technicien dentiste sur le territoire du canton.

— M. Léon-Paul Claret, de Saxon, est autorisé à exercer la profession de droguiste sur le territoire du canton.

— Les Services électriques de la commune d'Orsières sont autorisés à adjudger les travaux d'installations électriques des hameaux de Sonlaproz, La Duay et Chamoille.

ADJUDICATIONS

Sont adjugés :
— Les travaux de construction de la route du Grand-St-Bernard, tronçon Le Broccard-Le Durmand.

— Les travaux de construction de la route communale Martigny-Salvan.

— Les travaux de correction de la route communale Erde-Daillon, section Daillon-Pomeyron.

— Les travaux de construction du pont de Seumon (Champéry).

APPROBATIONS

— Les modifications apportées au règlement communal pour la distribution d'eau potable de la commune de Salins.
— Les statuts du syndicat d'élevage ovin de Bellwald.

— Les différents plans de quartier présentés par la commune de Monthey.

MISE AU BÉNÉFICE

— L'étable communautaire La Nouvelle Ferme à Collonges est mise au bénéfice d'une subvention cantonale.

HAUT-VALAIS

TOUS LES MULETS N'ABDIQUENT PAS...

BISTER — Bister, près de Mörel, figure parmi les communes montagnardes qui, au cours de ces dernières années, ont perdu plus de la moitié de leur population. Il y a 15 ans, l'école du village comptait une vingtaine d'élèves. Cet hiver, neuf écoliers la fréquentent encore.

Une des principales raisons de la dépopulation ce sont les moyens de communication. Aucune route ne relie le village et ses divers hameaux à la plaine et plus précisément à Mörel, chef-lieu du district et le centre paroissial.

Certains disent que le mulet est mûr pour le musée et veulent lui ériger un monument. Vraisemblablement, ces initiateurs n'ont pas pensé à Bister!!! Ces mulets n'ont ni l'intention, ni la possibilité d'abdiquer... avant que la commune ne possède une route pour le trafic motorisé.

Après des années de combat pour cette route, on parle toujours, uniquement, d'une liaison avec Mörel. Actuellement, les instances compétentes proposent de construire cette route à partir de Grengiols et non de Mörel, ce qui étonne beaucoup les habitants de Bister. Etre reliés à Grengiols ne leur servirait pas à grand chose et, Grengiols ne dispose pas d'une route suffisante pour la liaison avec la plaine.

Importante fonction pour un Valaisan

BRIGUE — Nous apprenons que M. Walter Perren, depuis 17 ans au Canada, avec la fonction de surveillant du Parc national, fonctionnera à Innsbruck comme entraîneur de l'équipe nationale de fond du Canada.

Lors de ce déplacement il ne lui sera pas possible de rendre visite à son village au pied du Cervin. Si les J.O. sont accordés à Grenoble il viendra à cette occasion-là à Zermatt.

Hôtes illustres

SAAS-FEE — La princesse Ira de Fürstenberg et sa mère sont arrivées dans la station où la princesse a retrouvé son fils qui passe des vacances blanches avec son collège. L'institut international, collège du jeune prince, et le professeur Schmidt séjourneront quelques semaines à Saas-Fee. Notre photo : la princesse se passionne pour le jeu de quilles.



Pour la réouverture du col du Simplon

SIMPLON-VILLAGE — Une demande pour la réouverture de la route du Simplon a été adressée par la Société de développement de Simplon-Village au département cantonal des Travaux publics. Cette réouverture pourrait être réalisée avec très peu de frais et permettrait aux nombreux skieurs d'accéder au col, rare région où, cet hiver, le ski peut être pratiqué. Pendant les fêtes, l'affluente était grande et les skieurs venaient non seulement du Valais mais également des cantons voisins.

GRANDE AFFLUENCE

SAAS-FEE — Privilégiée par son enneigement, la station connaît une affluente beaucoup plus considérable que les années précédentes où le mois de janvier était plutôt calme. Beaucoup d'étudiants viennent, chaque jour, en car, de Montana, pour pratiquer le ski.

Après une fugue...

NATERS * Nous avions annoncé, en son temps, la disparition inexplicable de MM. Eggel et Biffiger, de Naters. On nous informe que M. Eggel est de retour au village. Nous en saurons un peu plus prochainement.



La famille de

Monsieur Nestor RODUIT

à Saillon

dans l'impossibilité de remercier personnellement tous ceux qui, par leur présence, leurs témoignages de sympathie, leurs dons de messe et leurs envois de fleurs, se sont associés à elle dans sa grande peine, les prie de trouver ici l'expression de sa reconnaissance émue.



Monsieur et Madame Raymond CLERC-WEBER et leurs enfants, aux Evouettes;

Madame et Monsieur Paul COURTINE-CLERC et leurs enfants, au Bouveret; Monsieur et Madame Charles CLERC-GENIN et leur fils, à Vouvy; ainsi que les familles parentes et alliées aux Evouettes, Bouveret, Lausanne, Vallorbe, Genève, Monthey, ont le chagrin de faire part du décès de

Madame Annette CLERC-CLERC

pieusement décédée à l'âge de 80 ans, à l'Hôpital de Monthey.

L'ensevelissement aura lieu le samedi 25 janvier, au Bouveret, à 10 h.



Monsieur et Madame Maurice RAUSIS et leurs enfants, à Orsières; Madame et Monsieur Louis GABIOUD et leurs enfants et petits-enfants, à Orsières, Bourg-Saint-Pierre et Martigny;

Madame veuve Hermann TERRETTAZ, à Orsières;

Monsieur et Madame Cyrille RAUSIS, à Orsières;

Madame veuve Hortense REUSE et ses enfants, à Orsières;

Madame veuve Cyrille TORNAY, ses enfants et petits-enfants, à Orsières et Vernayaz;

Monsieur et Madame Cyrille TISSIERES, à Genève;

Madame et Monsieur CHEZAUX, ses enfants et petits-enfants, à Orléans;

Madame veuve Suzanne TISSIERES, à Lausanne;

Madame veuve SIMON et ses enfants, à Orléans;

Les familles RAUSIS, GABIOUD, BERARD, LOVAY, LATTION, ainsi que les familles parentes et alliées, ont la douleur de faire part de la perte

cruelle qu'ils viennent d'éprouver en la personne de

Madame veuve Joséphine RAUSIS

Tertiaire de Saint-François

leur très chère mère, belle-mère, grand-mère et sœur, décédée après une courte maladie chrétiennement supportée, à l'âge de 76 ans, munie des secours de notre sainte religion.

L'ensevelissement aura lieu le samedi 25 janvier, à 10 h. 15, à Orsières.

Cet avis tient lieu de faire-part.



LA SOCIÉTÉ DE MUSIQUE «EDELWEISS», D'ORSIÈRES

a le pénible devoir de faire part à ses membres du décès de leur cher membre passif.

Madame veuve Joséphine RAUSIS

Pour les obsèques, auxquelles les membres actifs passifs et honoraires sont priés d'assister, s'en référer à l'avis mortuaire de la famille.

Grave chute

GLIS * Mme Schnyder, épouse de Joseph, se rendait à l'écurie, à Glis-Grund, avec un bidon d'eau chaude. Elle glissa malencontreusement, se brisa un bras et fut encore sérieusement brûlée. Elle a été conduite à l'hôpital pour recevoir les soins nécessaires.

INHUMATIONS

FULLY: Vendredi 24 janvier 1964, à 10 heures, ensevelissement de Mme Vve Henri Dorsaz, née Justine Carron.

LE CHABLE: Vendredi 24 janvier 1964, à 9 h. 30, ensevelissement de M. Valentin Maret.

SIERRE: Samedi 25 janvier 1964, à 10 heures, ensevelissement de M. Meinrad Leya.

MONTHEY: Samedi 25 janvier 1964, à 10 h. 30, ensevelissement de Mme Lucie Hubscher, née Guglielmi.

CHERMIGNON: Vendredi 24 janvier 1964, à 10 h. 30, ensevelissement de M. Gilbert Barras.



Tous les parents de feu Pierre TROILLET, à Louttier, font part du décès de

Mme Vve Philomène TROILLET-FELLY

leur chère tante, belle-sœur et cousine, décédée à l'âge de 85 ans.

L'ensevelissement aura lieu le samedi 25 janvier, à 10 h., au Châble.

La défunte était tertiaire de Saint-François.



Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors du deuil cruel qui vient de frapper la famille de

Monsieur Ernest GAILLARD-JORDAN

remercie sincèrement toutes les personnes qui, par leurs prières, leur présence, leurs envois de couronnes, de fleurs et de messages, l'ont entourée pendant sa douloureuse épreuve et les prie de trouver ici l'expression de sa reconnaissance émue.



La famille de

Monsieur Marius PRAZ

remercie de tout cœur toutes les personnes qui, par leur présence, leurs messages, leurs envois de fleurs et couronnes ont pris part à son grand deuil.



Madame Ida LEYA-KUONEN, à Sierre; Monsieur Georges LEYA, à Sierre; Monsieur Walthy LEYA, à Sierre; Madame Victorine LEYA, à Sierre; Madame veuve Jules LEYA, ses enfants et petits-enfants, à Sierre, Lausanne et Zurich;

Monsieur et Madame Candide LEYA, leurs enfants et petits-enfants, à Sierre, Sion et Genève;

Mademoiselle Josette KUONEN, à Lausanne,

ainsi que les familles parentes et alliées ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur Meinrad LEYA

DROGUISTE

leur très cher époux, père, frère, beau-frère, oncle grand-oncle, cousin et parent, enlevé à leur tendre affection, dans sa 75e année, après une longue maladie et muni des sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu à Sierre, à l'église Sainte-Catherine, le samedi 25 janvier 1964, à 10 heures.

Départ du domicile mortuaire, avenue Général-Guisan 30, à 9 h. 45.

Priez pour lui.

Cet avis tient lieu de faire-part.



Monsieur et Madame Hugues PILLET et famille, à Martigny-Bourg, remercient sincèrement toutes les personnes qui les ont entourés lors du décès de leur cher petit

PASCAL

Un merci particulier à la S.F.G. Aurore, de Martigny-Bourg.

NOUVELLES SUISSES ET ETRANGERES

LA FIEVRE DE LA REBELLION SE PROPAGE DANS LES QUATRE COINS DU CONTINENT AFRICAIN

Le seul bataillon aguerrri que compte l'Ouganda suit l'exemple récent des fusiliers tanganyikais

NAIROBI — Selon des informations de bonne source parvenues de Kampala, la mutinerie de deux compagnies de fusiliers qui s'est produite jeudi à Jinja, en Ouganda, l'une des plus importantes villes industrielles de l'Afrique orientale, menaçait depuis quelques jours.

C'est en effet en raison de l'atmosphère troublée qui régnait dans cette garnison, que B. Felix Onama, qui est

actuellement gardé prisonnier par les mutins, s'était rendu à Jinja. Les troupes, suivant l'exemple des fusiliers tanganyikais, réclamaient une promotion accélérée des militaires africains. Dès mercredi, le ministre de l'Intérieur avait pourtant promis aux troupes de satisfaire leurs revendications et également d'augmenter leurs soldes.

Selon les dernières informations par-

venues de Jinja les mutins ont poursuivi leur marche vers la ville, mais le seul acte de violence rapporté a été commis sur la personne d'un reporter photographe, qui a été malmené et dont l'appareil a été brisé par les mutins.

On confirme à nouveau que la ville de Kampala est absolument calme. Dès mercredi, M. Felix Onama avait déclaré que le Gouvernement de l'Ouganda avait pris toutes les mesures de sécurité nécessaires.

L'Ouganda dispose d'un seul bataillon de troupes d'un effectif de six cents hommes, dont 100 sont cantonnés à Jinja et 500 à la frontière du Ruanda. Un second bataillon composé de recrues est actuellement en cours de formation à Moroto, dans le district de Karamoja.

TOUT RENTRE DANS L'ORDRE

La mutinerie n'aura vécu que quelques heures. On apprend, en effet à Nairobi, selon des informations parve-

nues de Kampala, que tout est rentré dans l'ordre à la garnison de Jinja, où la troupe a reçu satisfaction à ses revendications (augmentation des soldes et accélération de la promotion des militaires africains au rang d'officier).

Il n'en reste pas moins, estiment les observateurs, que le Gouvernement ougandais sort quelque peu affaibli de cette affaire. Les observateurs font valoir en effet que cette mutinerie de deux compagnies de l'unique bataillon ougandais s'achève par une victoire des militaires sur les autorités civiles, qui ont dû s'incliner devant la seule menace de la force.

On fait valoir que le mouvement a été de toute évidence provoqué par le précédent du Tanganyika mais le plus important reste sans doute que les militaires sortent de cette affaire conscients de leur force. Il leur a suffi en effet de séquestrer quelques heures le ministre de l'Intérieur pour obtenir satisfaction.

Le nouveau gouvernement de la Rhodésie du Nord



Le nouveau premier ministre de la Rhodésie du Nord, M. Kenneth Kaunda (notre photo) a fait connaître jeudi la composition de son cabinet. Les treize ministres sont Africains. Le Conseil exécutif, qui fonctionnait l'an dernier, se composait de six Blancs et quatre Africains. Il y avait quatre fonctionnaires anglais, trois représentants du parti Unip et trois du Congrès national africain.

A CHYPRE, LES PASSIONS SE RALLUMENT !

Attentat à la bombe dans une mosquée

NICOSIE, 23 janv. ★ La situation s'aggrave à Chypre, confirme-t-on de source officielle. Un porte-parole du gouvernement a, en outre, confirmé les informations selon lesquelles un contingent turc armé de 600 hommes a occupé de nouvelles positions, notamment le long de la route Nicosie-Kyrenia, tandis que des Cypriotes turcs, avec des armes lourdes, ont réapparu en plusieurs endroits du quartier turc de Nicosie.

On apprend que Mgr Makarios a convoqué M. Cyril Pickard, haut-commissaire britannique adjoint, pour lui exprimer sa profonde inquiétude en ce qui concerne les préparatifs des

Turcs et leur refus de respecter la trêve.

Un porte-parole de M. Fazil Kutchuk, vice-président turc de Chypre, a élevé une ferme protestation contre l'attentat à la bombe commis dans la mosquée Bairaktar. La situation est très tendue dans les quartiers turcs de Nicosie, a-t-il ajouté.

Cependant, M. Polycarpos Yorgadjis, ministre grec cyprite de l'Intérieur, a, au cours d'une allocution radiodiffusée, « formellement condamné cet acte de violence contre un édifice religieux qui aurait dû être respecté par tous ». « J'espère qu'aucun Grec n'est impliqué dans un tel acte », a-t-il ajouté.

LES MINISTRES DE L'U.E.O. PASSENT EN REVUE LA POLITIQUE MONDIALE:

Les changements constatés dans le monde communiste ouvrent de nouvelles perspectives

LONDRES ★ Les relations Est-Ouest, l'assistance à l'Amérique latine, la situation au Moyen-Orient et dans le Sud-Est asiatique, la prochaine reconnaissance de la Chine populaire par la France, ont été les thèmes principaux des discussions que les ministres des

Affaires étrangères des sept pays membres de l'Union de l'Europe occidentale ont eue jeudi, à Lancaster House. La question de l'union politique européenne a été à peine effleurée et aujourd'hui les ministres passeront à l'examen des affaires économiques.

Tous les ministres sont convenus qu'il y avait quelque chose de changé dans le monde communiste, tant dans le domaine idéologique que dans le domaine économique et que les dispositions nouvelles de l'U.R.S.S. permettaient d'entrevoir des perspectives d'accord limité. M. Richard Butler s'est montré à cet égard plus résolument optimiste que M. Maurice Couve de Murville qui estime qu'il faut avant tout éviter tout accord avec Moscou qui débouche sur une neutralisation d'une zone européenne, notamment en Allemagne fédérale.

M. Couve de Murville a ensuite ouvert le débat sur l'Amérique latine, en faisant valoir que, dans la mesure de ses moyens, naturellement limités, l'Europe devait aider ce continent tout en se gardant de s'immiscer dans ses affaires intérieures.

M. Giuseppe Saragat, ministre italien des Affaires étrangères, dans une intervention très remarquée, a fait observer que le drame de l'Amérique latine venait de ce qu'elle avait procédé à une révolution industrielle avant que les réformes agricoles et sociales ne fussent intervenues.

D'où un régime d'inflation dommageable à l'économie de l'ensemble du continent. La question a été renvoyée au groupe permanent qui avait déjà préparé un document pour la présente réunion.

En sa qualité de président de la réunion, M. Butler a demandé à M. Couve de Murville ce qu'il pouvait dire sur la prochaine reconnaissance de la Chine populaire par la France. Le ministre français a rappelé les termes, bien connus maintenant, de la note d'information que Paris a adressée à ce sujet aux principales capitales. M. Fayat, ministre-adjoint des Affaires étrangères de Belgique, a déclaré que, pour sa part, il avait toujours pensé que la reconnaissance de la Chine populaire était une nécessité. Mais il se demande si un tel geste ne va pas gêner les chances de détente avec l'U.R.S.S.

Pot-de-vin ou cadeau?

WASHINGTON — Un cadeau que le président Johnson a reçu alors qu'il était encore leader de la majorité démocrate du Sénat fait l'objet d'après commentateurs dans les milieux républicains. Ce fait a été rendu public à l'occasion de l'enquête menée par une commission sénatoriale contre l'ex-secrétaire du groupe démocrate du Sénat, Robert (Bobby) Baker. L'objet en question est une installation stéréo, d'une valeur de 549 dollars, qu'un agent d'assurance travaillant avec Baker avait offert à M. Johnson, en 1959. Le député républicain Gross avait demandé mercredi qu'une enquête soit ouverte sur les affaires de M. Baker par les soins d'une commission spéciale de la Chambre des représentants.

LE PRESIDENT SOEKARNO A DONNE, HIER, L'ORDRE DE CESSER LE FEU

Conférence tripartite pour régler définitivement le conflit frontalier

KUALA LUMPUR ★ L'ordre du cessez-le-feu a été donné aux troupes de sécurité de la Grande-Malaisie en opération dans les territoires de Bornéo, par le Conseil de défense nationale qui s'est réuni sous la présidence du premier ministre malais, le tunku Abdul Rahman.

Un communiqué émanant du bureau du premier ministre déclare notamment à ce propos que « le conseil de défense nationale qui s'est réuni pour examiner la portée de l'ordre de cessez-le-feu donné par le président Soe-

karno à ses troupes, s'était mis d'accord pour donner les instructions nécessaires à ses propres forces de sécurité ».

BONS OFFICES DE M. THANT

Il sera fait appel aux bons offices du secrétaire général des Nations Unies, M. Thant, en vue de désigner un pays neutre qui sera chargé de superviser le cessez-le-feu entre l'Indonésie et la Malaisie à Bornéo, a annoncé le premier ministre de la Malaisie.

Il a ajouté : « C'est un sujet de sa-

tisfaction que M. Robert Kennedy ait réussi à persuader le président Soekarno d'ordonner le cessez-le-feu dans le conflit frontalier. Le gouvernement malaisien coopérera pleinement à l'application de ce cessez-le-feu. »

Le tunku a déclaré d'autre part : « Le gouvernement accueille avec satisfaction le projet d'une réunion des trois pays (Indonésie, Malaisie et Philippines). Le lieu et la date de cette rencontre sont actuellement à l'étude. Il est vraisemblable qu'elle aura lieu à Bangkok ».

M. Robert Kennedy a convoqué en réunion extraordinaire, à Bangkok, les chefs de missions diplomatiques des Etats-Unis dans le sud-est asiatique.

La nouvelle de cette réunion a été divulguée à Manille au moment du départ pour Bangkok de l'ambassadeur américain dans la capitale philippine, M. William Stevenson. On croit savoir que cette réunion a pour objet de tirer les conclusions de la « mission de paix » effectuée par M. Kennedy successivement à Tokyo, Manille, Kuala Lumpur et Djakarta, concernant le problème de la Malaisie.

Le ministre américain de la justice se trouve actuellement à Bangkok.

Propositions de l'ADIJ repoussées

par le Rassemblement jurassien

DELEMONT — Commentant les propositions de l'A.D.I.J., le secrétariat du « Rassemblement jurassien » déclare notamment, dans un communiqué publié jeudi soir, que la publicité donnée par l'A.D.I.J. à ses propositions est regrettable. Elle ne sert pas le dessein de la députation jurassienne et alimente d'inutiles controverses.

Le comité de l'A.D.I.J. voudrait que le R.J. renonce formellement à l'autonomie cantonale du Jura. « C'est chose impossible car le Rassemblement jurassien, qu'appuie la majorité des Jurassiens de langue française, pense que la création d'un canton constitue la meilleure solution. Si une autre forme d'autonomie était proposée, ce n'est qu'à l'usage qu'on pourrait juger de sa valeur. La renonciation à la complète indépendance serait dans ce cas une possibilité future. »

Le R.J. s'élève aussi contre la proposition d'organiser un plébiscite sur l'acte de réunion auquel participeraient

les Bernois alémaniques du Jura mais dont seraient exclus les Jurassiens de l'extérieur. « Un tel scrutin ne ferait qu'aggraver la situation car jamais le Jura romand ne reconnaîtra la validité d'un vote organisé sur de telles bases. »

QUE VONT FAIRE LES RUSSES DU BLE AMERICAIN : DU CAOUTCHOUC ?

COLOGNE ★ L'Institut industriel allemand à Cologne, porte-parole de l'industrie ouest-allemande, a émis jeudi l'opinion que les grandes quantités de céréales achetées par l'Union Soviétique à l'Ouest pourraient servir, éventuellement, à la fabrication de réserves stratégiques, notamment de caoutchouc synthétique. Dans une enquête qui vient d'être publiée, l'Institut économique relève que, malgré plusieurs mauvaises récoltes ces dernières années, l'URSS n'a pas besoin d'acheter du blé à l'Ouest pour nourrir sa population. Les automobiles et les tracteurs agricoles russes sont tous équipés de pneus synthétiques

fabriqués avec de l'alcool tiré du blé ou de la pomme de terre. Pour une tonne de caoutchouc synthétique, il faut 2,2 tonnes d'alcool éthylique tiré de huit à neuf tonnes de blé ou de 22 tonnes de pommes de terre. La production d'alcool éthylique a cru ces dernières années en URSS à un rythme beaucoup plus rapide que ne le prévoyait le plan septennal. L'alcool éthylique sert également à la fabrication de matières plastiques d'une grande importance pour l'industrie des armements, entre autres des matières résistant à de très hautes températures, comme pour les fusées et les engins spatiaux.

Le camp communiste à la conférence de Genève :

Des intentions à l'action

C'est à la délégation américaine que s'adresse tout d'abord, au nom du camp communiste le vice-ministre des affaires étrangères de Pologne, M. Marian Naskowski. Il demande quelques précisions : « Nous avons écouté avec inté-

rêt, lors de la session précédente, le discours de M. Foster, chef de la délégation américaine, et le message du président des Etats-Unis, déclare-t-il. Nous attendons des précisions sur les propositions américaines déposées, dans leur forme liminaire, afin de pouvoir nous prononcer à leur sujet.

« Selon la profonde conviction du gouvernement polonais, poursuit le vice-ministre, il est temps de passer d'une façon décidée des déclarations de bonnes intentions à l'action. »

Le vice-ministre s'en prend sévèrement « à la politique qui tend à créer des faits accomplis dans le domaine des armements et à saper les arrangements de détente si peu nombreux encore ».

Il dénonce à ce sujet les « efforts toujours renouvelés de constituer ce que l'on appelle les forces nucléaires multilatérales sous les auspices de l'OTAN. »